Limburgs Dagblad

Open Huis

Maandag 12 oktober 1987. — 69e jaargang nr. 240.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,3

Leeuwarder Huis van Bewaring lek als mandje

Van onze correspondent

LEEUWARDEN – Het Leeuwarder Huis van Bewaring is zeer slecht beveiligd tegen uitbraakpogingen. Het alarmsysteem is ondeugdelijk, de celdeuren sluiten niet goed, portiers werken in onbeschermde ruimten of op eenmansposten zonder portofoon en een gedetineerde met vluchtplannen kan eenvoudig slagwapens maken van de balustrade en de celdeurvergrendeling. Het is niet moeilijk om van buitenaf het gevangeniscomplex binnen te dringen. Dat staat in een ontwerpbeheersplan voor het Huis van Bewaring, dat dezer dagen in de inrichting wordt besproken.

De directie heeft blijkens het rapport meer dan eens het ministerie van justitie van de schromelijke veiligheidsgebreken verwittigd, maar tot dusver is alleen voor vervanging van het alarmsysteem geld toegezegd. Uit het Leeuwarder Huis van Bewaring ontsnapten de laatste twee en een half jaar zeven gedetineerden.

Hoogstwaarschijnlijk zelfmoord ● Verbijstering in Bonn

Dood van Uwe Barschel nog zeer raadselachtig

Van onze correspondent

BONN – De 43-jarige Uwe Barschel, die ruim twee weken geleden is afgetreden als minister-president van de Westduitse deelstaat Schleswich-Holstein is dood. Een verslaggever van het weekblad Stern vond hem gistermiddag om half een levenloos in de badkuip van zijn hotelkamer. In de eerste berichten was sprake van zelfmoord met een pistool. De Zwitserse politie deelde kort tijd later echter mee, dat er geen sporen van geweld waren gevonden. Een politiewoordvoerder zei dat alles mogelijk was: moord, zelfmoord of een natuurlijke dood.

Hij voegde daaraan toe dat het enige wat vast staat, is dat Barschel niet door een kogel om het leven is gekomen. Sectie moet uitsluitsel brengen over de doodsoorzaak. Het sectierapport wordt hedenochtend verwacht. In een vraaggesprek met het dagblad Die Welt heeft de familie verklaard dat de dood van Barschel onmogelijk het gevolg van zelfmoord kan zijn. De politicus laat een vrouw en vier kinderen achter.

Reacties

In politiek Bonn is met verbijstering op de dood van Barschel gereageerd. Bondskanselier Kohl zei ten diepste getroffen te zijn en FDP-voorzitter Bangemann sprak over een „vreselijke menselijke tragedie".

De fractieleider van de SPD in de Bondsdag, Hans-Jochen Vogel, noemde de dood van Barschel een ontzettende gebeurtenis en hij vindt dat nu elke discussie over zijn doen en laten moet ophouden. Vogels 'collega' in Sleeswijk-Holstein, Bjoern Engholm, toonde zich eveneens ontdaan. Het gebeurde dient volgens hem aanleiding te zijn tot bezinning over de vraag hoe politici in de toekomst met elkaar omgaan. Barschel, die er door zijn vroegere persmedewerker Pfeiffer van werd beschuldigd op alle mogelijke wijzen te hebben geprobeerd zijn politieke opponent Björn Engholm in diskrediet te brengen, was op de terugreis van een korte vakantie op de Canarische Eilanden.

Volgens de hoofdredactie van Stern had hij een tussenstop in Genève gemaakt om een ontmoeting te hebben met een getuige die hem zou kunnen ontlasten.

Onderzoek

Het deelstaatsparlement in Kiel zal het parlementaire onderzoek naar de affaire Barschel-Pfeiffer verdagen tot na de begrafenis van de ex-premier. Daarna zal de commissie zijn werk hervatten.

Vandaag zou Barschel voor de parlementaire onderzoekscommissie verschijnen om rekening en verantwoording af te leggen over zijn mogelijke aandeel in de valse aangifte wegens belastingontduiking tegen de SPD-politicus Engholm. Zijn eigen partij, de christen-democratische CDU, had hem opdracht gegeven zijn vakantie af te breken. Verder wilde de fractie hem vandaag bewegen zijn lidmaatschap van het parlement op te geven.

Barschel was zwaar belast door uitspraken van de minister van financiën van Schleswich-Holstein, die had verklaard dat de ex-premier in januari al van deze gefingeerde aangifte wist.

Barschels advocaat in Kiel zei dat hij donderdag nog een lang telefoongesprek had gevoerd met de politicus. Hij had hem daarbij bezworen zo snel mogelijk terug te komen. Zijn indruk was dat Barschel zeer teneergeslagen was door de perspublicaties en door de reacties van zijn partij.



Uwe Barschel



● Roda JC, Fortuna en VVV vlot naar volgende bekerronde

● Amateurs Venray verrassen Vitesse

● Adrie van der Poel: eind goed, al goed

● Francesco Moser: afscheid in stijl

● Rinus Michels in de problemen



● Op de autoweg werd zo de aandacht gevestigd op de komst van vluchtelingen naar Schinnen. De politie verwijderde de bordjes snel.

Weduwe verkracht door inbreker

UDEN – Een 49-jarige alleenwonende weduwe in Volkel, gemeente Uden, is in de nacht van zaterdag op zondag in haar slaapkamer door een onbekende inbreker verkracht. Daarna is de vrouw tijdens een worsteling met de man gewond geraakt aan haar hals. De dader heeft de vrouw ook nog bedreigd. Niet duidelijk is of hij was gewapend. De dader is spoorloos. Een buurtonderzoek heeft de politie niet verder geholpen.

Kinderarts verbaasd over reacties op geven euthanasiepil

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Amsterdamse kinderarts prof. dr P. Voute vindt niet dat hij schuldig is aan euthanasie, als hij aan ongeneeslijk zieke kankerpatiëntjes van het Emma-kinderziekenhuis in de hoofdstad dodelijke pillen verstrekt. Voute, die in de afgelopen jaren zo'n pil aan ten minste ... kinderen heeft gegeven, noemt zijn optreden een onderdeel van goed medisch handelen.

De Amsterdamse arts is niet van plan de 'hulp bij zelfdoding', zoals hij zijn handelen noemt, in de toekomst achterwege te laten. Naar het gedrag van de arts wordt een onderzoek ingesteld door de Inspecteur van de Volksgezondheid in Noord-Holland. Een eventueel verbod zal Voute naast zich neerleggen. Minister Brinkman van WVC wilde, zolang het onderzoek duurt, niet inhoudelijk ingaan op de handelwijze van de arts. Wel toonde hij zich geschrokken, maar zei niet aan de integriteit van prof. Voute te twijfelen.

Het CDA-Kamerlid Borgman heeft in vragen aan de ministers Brinkman en Korthals Altes (Justitie) zijn verontwaardiging geuit over de dood van de ongeneeslijke zieke kinderen tussen de 15 en 18 jaar. Voute gaf ze op eigen verzoek een pil mee, zodat zij zelf konden bepalen wanneer ze wilden sterven. „Het einde is zoek als kankerpatiëntjes met een pil van een arts zelf een einde aan hun leven kunnen maken", aldus Borgman.

De coalitiepartner van het CDA, de VVD, vindt daarentegen dat ... kinderen recht hebben op ... vorm van euthanasie. Volgens het liberale Kamerlid Hermans moet bij euthanasie de vrijwilligheid en de eigen keuze van de persoon centraal staan. „In het geval van euthanasie bij kinderen is het vereist dat de ouders toestemming verlenen", aldus Hermans. Arts en patiënt zullen de ouders van de beste oplossing moeten overtuigen, als zij zich ertegen verzetten. Zonder toestemming van de ouders mag euthanasie niet plaatsvinden, meent de VVD.

'Tamil-city Schinnen'
Politie haalde borden weg langs autoweg E39

SCHINNEN – De rijkspolitie in Schinnen heeft gistermorgen een aantal bordjes verwijderd met de tekst 'Tamil-city Schinnen'. De borden waren bevestigd op verkeersborden nabij de afslag Schinnen op de autoweg naar Heerlen. Een woordvoerder van de politie zei gisteren dat het onduidelijk is of het gaat om een grap of om een poging tot stemmingmakerij.

De borden zijn snel verwijderd. Zoals bekend is Schinnen één van de plaatsen in Nederland waar een opvangcentrum voor asielzoekers moet komen. Totnutoe is in Schinnen niet geprotesteerd tegen de inrichting van het voormalige retraitehuis Spaubeek tot opvangcentrum.

Comité

Wel is er in Schinnen een comité gevormd dat de vluchtelingen een warm hart toedraagt en hulp heeft aangeboden tijdens het verblijf van de honderden vluchtelingen.

Het weer

Half tot zwaar bewolkt en kans op een bui. Middagtemperatuur ongeveer 15 graden. Matige zuidelijke wind. Maandag t/m donderdag: wisselvallig weer. Middagtemperaturen rond 15 graden.

VANDAAG:

zon op:	06.58	onder: 17.54
maan op:	20.07	onder: 13.45

MORGEN:

zon op:	07.00	onder: 17.52
maan op:	21.04	onder: 14.39

L.S.O. gaat gemengde functies vervullen



Miljoenenbrand in Ulestraten vermoedelijk aangestoken

ULESTRATEN – Een korte maar zeer felle brand heeft gisteravond het één jaar oude bedrijfspand van de firma's Jos Claessens BV en Flowlight in Ulestraten volledig in de as gelegd. Gezien de manier waarop de brand is ontstaan, moet serieus rekening worden gehouden met brandstichting. Vermoedelijk door spelende kinderen, zo denkt de direkteur van het gedupeerde bedrijf.

De brand begon buiten bij een stapel pallets, aan de achterzijde van de 3.000 vierkante meter grote metalen loods. De hitte van dit ogenschijnlijk onschuldige vuurtje sloeg dwars door de wand van aluminium platen naar goederen die binnen waren opgeslagen.

● Zie verder pagina 5

Voor spannende films worden vaak 'slippertjes' gebruikt

● Kenny Rogers in 'One Ten ...'

... van komedieschrijver Jerry Belson mijden, maar wie geniet van dubbeldikke dubbelzinnige ziekenhuishumor zal zich er wel mee vermaken. Een arts ontdekt een nieuw medicijn en hij wordt er zeer oversexed van. Het spul begint hem te bevallen. Van Esselte CIC.

In 'Back to school' van Alan Metter gaat de oude Rodney Dangerfield naar de universiteit om zijn zoon te laten zien hoe je moet studeren. Dangerfield gaat te keer als een olifant in de porceleinkast en dat leidt tot een heel vermakelijke film waarin platvloersheden en heel knap uitgespeelde scenes elkaar afwisselden. In de bioscoop was 'Back to school' een succes. Van RCA.

VIDEOSPOOR

● Michael Palin en Maggie Smith in 'A Private Function', donderdag om 20.15 uur op BRT 1

MAANDAG

Z w DER MANN, DER SHERLOCK HOLMES WAR (1937-D)
19.30–21.15 uur – 105 min – Duitsland 2

PASSION (1982-CH-FR)
23.00–00.25 uur – 85 min – Duitsland

DINSDAG

MONANIEBA POKAJANIE (1984-USSR)
21.00–23.30 uur – 150 min – Duitsland 2

Z w LOLA (1960-FR)
21.15–22.40 uur – 85 min – Duitsland 3 (SWF)

WOENSDAG

Z w STRANGERS ON A TRAIN (1951-USA)
20.15–21.55 uur – 100 min – BRT 2

Z w L'IDIOT (1946-FR)
22.15–23.50 uur – 95 min – Duitsland 3 (SWF)

WANDA (1970-USA)
22.30–00.10 uur – 100 min – Duitsland 3 (WDF)

WOKSAL DLJA DWOICH (1982-USSR)
22.40–00.55 uur – 135 min – Duitsland 2

DONDERDAG

Z w DER KAISER VON KALIFORNIEN (1936-D)
19.30–21.00 uur – 90 min – Duitsland 3 (SWF)

A PRIVATE FUNCTION (1984-85-GB)
20.15–21.50 uur – 95 min – BRT 1

Z w DESERT FURY (1947-USA)
20.15–21.45 uur – 90 min – Duitsland 3 (WDF)

SWESDOPAD (1981-USSR)
23.10–00.35 uur – 85 min – Duitsland 2

VRIJDAG

BILLY ROSE'S JUMBO (1962-USA)
14.30–16.15 uur – 105 min – Nederland 1

LES ENFANTS PILLARDS (1979-FR)
15.00–16.30 uur – 90 min – Duitsland 2

FREAKY FRIDAY (1977-USA)
20.15–21.50 uur – 95 min – Duitsland 1

THE FIFTH MISSILE (1986-USA)
20.50–22.10 uur 23.35–01.15 uur – 180 min – Nederland 2

THE TWELVE CHAIRS (1970–USA)
20.50–22.50 uur – 120 min – BRT 1

Z w THE BIG SLEEP (1946-USA)
23.20–01.10 uur – 110 min – Duitsland 2

LES NUITS DE LA PLEINE LUNE (1984-FR)
23.45–01.25 uur – 100 min – Duitsland 1

ZATERDAG

L'EXAMEN (1978–FR)
15.45–17.15 uur – 90 min – Duitsland 2

MOONFLEET (1955–USA)
16.00–17.25 uur – 85 min – BRT 1

LOVE ON THE RUN (1985–USA)
20.20–22.00 uur – 100 min – BRT 1

Z w KING AND COUNTRY (1948–GB)
22.30–00.10 uur – 100 min – Duitsland 3 (WDF)

MORD A LA CARTE (1985–GB)
23.05–00.35 uur – 90 min – Duitsland 2

STEELYARD BLUES (1973–USA)
23.15–00.45 uur – 90 min – Nederland 2

GARDE A VUE (1981–FR)
23.15–00.40 uur – 85 min – Duitsland 1

ZONDAG

Z w WITHOUT LOVE (1945–USA)
14.45–16.30 uur – 105 min – Duitsland 1

DER SCHREI DER SCHWARZEN WOLFE (D)
15.20–16.45 uur – 85 min – BRT 1

in gesprek

• Mathias Rust (4)

NIEUWENHAGEN H. Smeets

ROERMOND Andre Lange

• Armoede

Met belangstelling nam ik kennis van het initiatief van de Raad van Kerken om de armoede in Nederland 'zichtbaar' te maken (LD 30-9-87). ...

Oplossing van zaterdag

m a c h t e l o o s
a o h w a e p
s t o m e r y v y v e r
p r f f e e i
e l k e v e e n r o k
r o v l d k
g a p p e r m e n a g e
e r b l a l
s p o o k k r a p
s s a a
e r k e r e r t r e
p e i r e y r
v r i e n d e l i j k

puzzel van de dag

de woeste wespen

panda en de meester-wil

DAG MENEER PANDA
W-WATTE ?
DAG MENEER PANDA
W-WATTE ?
PANDA! IK DACHT DAT DIE UIT DE WEG GERUIMD WAS !
30-181

recept

h. meijer

Yaourtopita

Benodigdheden voor deze middelgrote Griekse yoghurtcake: 100 g boter, 200 g suiker, ½ tl geraspte citroenschil, 4 eieren gesplitst, 300 g bloem, mespuntje zout, 2 tl bakpoeder, 3½ dl yoghurt. Voor het suikerstroopje: 2 dl water, 200 g suiker, 1 stukje citroenschil, 1 stukje pijpkaneel.

Vermeng de boter in een kom met de suiker en de geraspte citroenschil en roer met een houten lepel tot het mengsel licht en romig is. Voeg een voor een de eidooiers toe en meng alles goed. Zeef de bloem met het zout en bakpoeder in een tweede kom. Klop om en om steeds een handvol van het bloemmengsel en een scheut yoghurt door het botermengsel met een houten lepel en zodra het beslag vloeibaarder wordt met een garde tot een glad vloeibaar cakebeslag is verkregen. Sla de eiwitten tot schuim en spatel behoedzaam door het beslag. Doe het beslag in een beboterde cakevorm en zet deze 50-60 minuten in de op 180 C (stand 3-4) voorverwarmde oven. Controleer met een metalen pen de gaarheid van de cake, laat deze op een rooster afkoelen. Breng de ingrediënten voor het stroopje al roerend aan de kook tot de suiker volledig is opgelost, laat nog even 5 minuten zachtjes koken en lepel het warm over de afgekoelde cake.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad bv

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel: abonnementen 045-739881
advertenties 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04494-46865
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932 45550
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-15042

Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69,4
per maand f 23,1

Marine gaat graantransport beveiligen

ROTTERDAM – Vier tot zes marine-sleepboten worden ingezet bij de begeleiding van een transport van het Rotterdamse graanbedrijf Granaria van Rotterdam naar de Achterhoek. Dit transport, waarvan niet bekend is wanneer het gaat plaatsvinden, zal mogelijk opnieuw het doelwit zijn van actievoerende binnenvaartschippers. Vorige week werden de duwbakken van Granaria, geladen met sojameel, geënterd door woedende schippers. Sindsdien liggen de bakken in de Rotterdamse Rijnhaven vast.

Burgemeester Peper van Rotterdam heeft minister Van Dijk van binnenlandse zaken om de bijstand gevraagd. Van Dijk heeft die bijstand in principe toegezegd, bevestigde zaterdag een woordvoerder van het ministerie van binnenlandse zaken. Peper was op zijn beurt benaderd door Granaria, met de vraag om politie-assistentie. Die politie-assistentie kan alleen gegeven worden binnen het territorium van de gemeente Rotterdam. De silo's van Granaria bevinden zich in Doetinchem en Deventer.

Zoals bekend voeren de schippers al enige weken actie op de schippersbeurzen naar aanleiding van de toestemming van minister Smit-Kroes van verkeer en waterstaat aan Granaria om met 24 eigen duwbakken zelf lading te gaan vervoeren. Dat betekent dat die lading niet wordt aangeboden op de beurzen. De schippers noemen dit „broodroof".

Naar verwachting doet het **College van Beroep voor het Bedrijfsleven vandaag uitspraak over een schorsingsverzoek dat de schippersbonden ASV en ONS hebben ingediend tegen de vergunningverlening aan Granaria. Wanneer het college besluit aan dit verzoek van de bonden gehoor te geven, dan mag Granaria voorlopig – in afwachting van een definitieve uitspraak – niet varen. Het graanbedrijf kan dan bijna niet anders dan de lading alsnog aanbieden op de schippersbeurzen.**

Oppositie en milieubeweging kondigen acties aan

Protesten in België tegen snelle trein

BRUSSEL – In België is zaterdag, vooral door milieu-organisaties en door de oppositie, nogal wat kritiek geleverd op het principebesluit van de regering om het land op te nemen in het Europese net van supersnelle treinen. Dat besluit viel in de wekelijkse kabinetsvergadering van vrijdag. De liberale minister van verkeer, Herman de Croo, kreeg van de ministerraad het groene licht om over het tot stand brengen van een net voor snelle treinen te gaan onderhandelen met de buurlanden, Nederland, Frankrijk en de Bondsrepubliek Duitsland en met het Verenigd Koninkrijk.

Opvallend is dat de regering bij haar besluit voorbijgegaan is aan tal van bedenkingen die door de grootste regeringspartij, de Christelijke Volks Partij (CVP) van premier Wilfried Martens, zijn gemaakt. De CVP heeft in de voorbije weken geëist dat een regeringsbesluit in elk geval voorafgegaan moest worden door een debat in het parlement. Maar de regering heeft alleen maar toegezegd dat „het parlement, evenals in het verleden, regelmatig geïnformeerd zal worden over de evolutie van het dossier".

De CVP was er voorts voorstander van dat als de supersnelle trein in België zou gaan rijden, ze in hoofdzaak gebruik zou maken van reeds bestaande spoorlijnen. Ook met die wens van de voornaamste regeringspartij heeft het kabinet geen rekening gehouden. Haar besluit komt erop neer dat voor de in België te introduceren snelle trein voor een groot deel nieuwe beddingen zullen worden aangelegd. Een uitzondering daarop vormt het tracee van Brussel naar de Nederlandse grens.

Het Belgische kabinetsbesluit houdt in dat de snelle trein niet alleen vanuit Frankrijk (Lille) naar Brussel zal rijden, maar vanuit de hoofdstad verder doorgetrokken zal worden, via Antwerpen naar Nederland en, via Luik naar de Westduitse grens. Verder is beslist dat de snelle trein er niet komt als hij niet rendabel kan worden en dat hij alleen met privékapitaal mag worden aangelegd. Dat laatste sluit overigens niet geheel uit dat de Belgische spoorwegen in het project participeren.

Tijdens een congres van de Vlaamse socialisten dat zaterdag in Leuven werd gehouden, leverde de leider van de fractie van die partij in de kamer, Louis Tobback, felle kritiek op het regeringsbesluit. „Voor ons zal de aanleg van de snelle trein een strijdpunt blijven. Als het moet, zullen er toestanden komen zoals die destijds ontstonden rond de aanleg van een nieuwe startbaan bij het vliegveld van Frankfurt", aldus Tobback.

Ook de Vlaamse Bond Beter Leefmilieu, die in het afgelopen jaar het verzet tegen de komst van een supersnelle trein coördineerde, had harde kritiek op het principebesluit van de regering. Een woordvoerder van die Bond gaf te verstaan dat men geen greintje vertrouwen meer heeft in de nog te maken kosten-batenanalyse en in het nog uit te brengen milieu-effectenrapport.

Actie

Maar de milieubeweging legt zich niet zomaar bij de nieuwe feiten neer. Er zal actie gevoerd blijven worden, zowel „via de straat", als door middel van procedures tegen de bouwvergunningen, aldus de Bond.

Vooral in de streek rond Leuven (waar de aftakking voor de snelle trein van Brussel naar Luik en de WestDuitse grens moet komen) is het verzet tegen de komst van een snelle trein groot. Men vreest dat kostbare en schaarse landbouwgronden opgeofferd moeten worden voor de aanlег van een nieuwe bedding en men vreest er ook dat het landschap door die nieuwe bedding ernstig beschadigd zal worden.



● *Ongeveer 50 mensen namen zaterdag deel aan een zitdemonstratie voor het Nationaal Monument op de Dam in de hoofdstad tegen het Chinese optreden rond de demonstraties in de Tibettaanse hoofdstad Lhasa. Twaalf in de Benelux wonende Tibettanen namen deel aan de zitdemonstratie in Amsterdam, waarmee men ook de aandacht wilde richten op de Chinese bezetting van Tibet sinds 1959. De betogers lieten op de Dam Tibettaanse vlaggen wapperen en droegen borden met teksten als: „Stop executies in Tibet", „Tibet aan de Tibettanen" en „Tibet vrij - weg met Chinese bezetting van Tibet". Ook werd opgeroepen tot steun aan het vredesplan van de Tibettaanse geestelijk leider, de Dalai Lama.*

Compromis over godsdienstles in Italië

ROME – De Italiaanse regeringscoalitie heeft zaterdag een compromis bereikt over het probleem rond het godsdienstonderwijs en daarmee een regeringscrisis vermeden. Met 286 stemmen (christen-democraten, socialisten, sociaal-democraten en republikeinen) tegen 234 stemmen (waaronder die van de liberale regeringspartij) en 7 onthoudingen stemde het parlement in met een vage compromistekst.

Sinds de invoering van een nieuw concordaat dat de betrekkingen regelt tussen het Vaticaan en Italië, is godsdienstonderwijs niet langer verplicht op Italiaanse scholen. De staat zegde toen wel toe godsdienstonderwijs te zullen garanderen.

Dat leidde tot problemen. De regeringscoalitie stelde verleden week voor godsdienstlessen te plaatsen op het eerste of het laatste lesuur waardoor het voor veel kinderen gemakkelijk zou worden weg te blijven. Het Vaticaan vond dit een schending van het concordaat.

De christendemocratische premier Giovanni Goria voerde besprekingen met het Vaticaan en kwam tot het compromis dat leerlingen die niet naar de godsdienst les gingen, op die uren verplicht moesten worden een ander vak te volgen. De andere coalitiepartners ging dit te ver. En na een nacht van onderhandelingen kwam uiteindelijk uit de bus dat leerlingen die niet naar de godsdienstles gaan, geen ander vak hoeven te volgen maar wel op school dienen te blijven.

ONDERZOEKERS: MILIEURAMP OOK IN ONS LAND MOGELIJK

Chemische bedrijven onvoldoende beveiligd

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Bij een groot aantal chemische bedrijven in ons land zijn de veiligheidsmaatregelen onvoldoende. Er kunnen bij calamiteiten onbeheersbare situaties ontstaan, die tot milieurampen leiden. Dat concludeert het ingenieursbureau Tebodin, dat onderzoek heeft gedaan naar de mogelijkheden van een milieuramp in ons land. De resultaten uit het nog niet gepubliceerde rapport werden gisteren door de AVRO openbaar gemaakt.

Het onderzoek is ingesteld naar aanleiding van de milieuramp die vorig jaar november plaatsvond als gevolg van een brand bij het Zwitserse chemisch bedrijf Sandoz. Het ingenieursbureau heeft in totaal 79 ondernemingen op veiligheidsmaatregelen onderzocht. Bij 35 bedrijven kan een onbeheersbare situatie ontstaan, als bij een flinke brand bluswater wordt gebruikt. Maakt de brandweer gebruik van poeder of schuim, dan kan zo'n situatie zich toch nog bij 21 bedrijven voordoen. Bij vijf van de acht bedrijven die bestrijdingsmiddelen produceren, is de kans op een calamiteit zeer groot. Maar ook bij de overige drie zijn de veiligheidsvoorzieningen niet afdoende. Vier van deze acht bedrijven (Shell, Akzo, Penwalt en Cyanamid) bevinden zich in het dichtbevolkte Rijnmondgebied. Voor directeur Post van der Burg van de Dienst Centraal Milieubeheer Rijnmond zijn de conclusies aanleiding om nieuwe regels re formuleren. „Dat moet niet centraal door de overheid, maar per bedrijf gebeuren", aldus Post.

Verbolgen

Ook de Vereniging van Nederlandse Chemische Industrieën onderschrijft de conclusie, dat veiligheidsvoorzieningen per bedrijf moeten worden vastgesteld. Adjunct-directeur Fles toonde zich wel verbolgen over het uitlekken van het rapport. „We zouden er gezamenlijk mee naar buiten komen. Eerder al sprak minister Nijpels in het openbaar over dit rapport en nu lekt het nog uit ook".

Volgens woordvoerder Franssen van de Stichting Natuur en Milieu toont het rapport aan dat er sprake is van een alarmsituatie. Bedrijven die niet mee willen werken aan verbetering van de beveiliging, moeten volgens hem worden gesloten.

Vredesmacht India valt Tamil Tijgers aan: zestig doden

Van onze correspondent

SINGAPORE – Indische vredestroepen in Sri Lanka hebben in het weekeinde hun militaire campagne tegen militante Tamils op Jaffna opgevoerd. Zeker 60 Tamil Tijgers zijn sinds zaterdagnacht gedood tijdens zware gevechten rond hun bolwerken in het Jaffna-gebied.

Volgens een Indische militaire zegsman zijn negen militairen gesneuveld. Er zijn op zeker drie plaatsen op Jaffna, waaronder bij een oud Hollands fort, hevige gevechten geleverd. De Tamils zeggen dat de Indische troepen gebruikt maakten van zware artillerie en tanks.

Er is in verscheidene districten een avondklok van achttien uur ingesteld. Jaffna is sinds gisteren van de buitenwereld afgesloten. Het vliegveld is voor burgervliegtuigen gesloten en journalisten mogen het eiland niet binnenkomen. Duizenden mensen uit Jaffna zijn op de vlucht geslagen.

Enige uren voor de strijd in Jaffna losbrandde, hadden de Indische troepen de mobiele radio- en televisiezenders van de Tijgers opgespoord, de instrumenten weggehaald en een aantal mensen gearresteerd. Ook twee Tamil-kranten werden gesloten.

In Trincomalee namen de Indische soldaten grote hoeveelheden munitie en granaten in beslag. Maar zij konden niet verhinderen dat een bende gewapende mensen, vermoedelijke Tamil Tijgers, twaalf Singhalezen in een dorp 40 kilometer zuidoostelijk van Trincomalee, in koelen bloede doodschoten.

De leider van de Tamil Tijgers, Velupilai Prabhakaran, heeft een beroep gedaan op premier Rajiv Gandhi om het offensief onmiddellijk te stoppen. Hij beschuldigde India van schending van het akkoord en waarschuwde voor de gevolgen. Politieke waarnemers noemen het ironisch dat de Tamil Tijgers het over schending van het akkoord hebben. Volgens Colombo en New Delhi hebben de Tijgers zelf zich niets aangetrokken van de overeenkomst.

President Jayawardene verklaarde vrijdag op een persconferentie, dat sinds de Tamils het akkoord hebben afgewezen, zij niet langer meer aanspraak kunnen maken op de amnestie die hij hen had verleend.

Hoewel de Indische militairen weinig mededelingen doen over hun campagne op Jaffna, wordt aangenomen dat zij in de komende dagen zullen pogen om de militaire kracht van de Tamil Tijgers voor goed te breken.

Jesse Jackson kandidaat voor presidentschap

RALEIGH – Dominee Jesse Jackson heeft zich zaterdag officieel aangemeld als mededinger naar de kandidatuur van zijn democratische partij voor de presidentsverkiezingen van 1988. Hij maakte in Raleigh (Zuid-Carolina) bekend dat hij zich begeeft in de race om de kandidaatstelling.

Het is de tweede maal dat Jackson probeert door zijn partij kandidaat gesteld te worden bij de presidentsverkiezingen.



DNA

● In het laboratorium voor Organische Chemie van de Technische Universiteit Eindhoven is prof. dr H. Buck er samen met enkele andere wetenschappers in geslaagd een DNA-vorm te maken met een volstrekt nieuwe ruimtelijke structuur. Omdat dit nieuwe DNA-molecuul gemakkelijk in staat is een celwand te passeren, bestaat het vermoeden dat het biologisch actief is. Prof. Buck is overtuigd van het biologisch belang van zijn ontdekking. Daarom heeft hij er inmiddels octrooi op aangevraagd. DNA is een molecuul dat in alle levende cellen voorkomt. Het is de drager van de erfelijke eigenschappen van levende organismen.

Protest

● *Israelische troepen hebben zaterdag in de Gazastrook het vuur geopend op betogende studenten die hen met stenen bekogelden. Er vielen 13 gewonden, zo is uit Palestijnse bronnen vernomen. De studenten van de Universiteit van de Al-Azhar protesteerden tegen de dood van vier Palestijnse guerrillastrijders die dinsdag omkwamen bij een schietpartij met het Israelische leger. Bij die schotenwisseling kwam ook een Israelische soldaat om.*

Rellen

● **Vijftien personen hebben zaterdag verwondingen opgelopen toen het bij een betoging tegen de bouw van een opwerkingsfabriek in het Westduitse Wackersdorf tot ongeregeldheden kwam. Onder de gewonden was een parlementslid van de Groenen, Michael Weiss. Aan de betoging werd deelgenomen door verscheidene politici van de SPD en de Groenen. Volgens de politie ontstonden de problemen toen ongeveer 10.000 demonstranten het verbod negeerden om het dorp te verlaten en naar de bouwplaats te gaan. Op de plaats waar de opwerkingsfabriek moet komen waren naar schatting 5.000 politiemannen aanwezig. Kleine groepjes betogers slaagden erin langs de versperringen te komen en begonnen de politie met stenen te bekogelen. De politie voerde daarna charges uit tegen de demonstranten.**

Greenpeace

● De milieu-organisatie Greenpeace heeft zaterdag gemeld dat men erin is geslaagd te voorkomen dat een uit Spanje afkomstig schip 2.000 ton giftig afval op de Noordzee verbrandde. Het schip zou de operatie hebben afgebroken en koers hebben gezet naar België, waarschijnlijk Antwerpen.

Explosie

● *In Klaaswaal is gisterochtend een tussenwoning door een ontploffing zwaar beschadigd. De voor- en achterpui werden door de druk omver geblazen. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Het echtpaar in de woning lag nog te slapen toen zich een enorme knal voordeed en een vuurbal de slaapkamer binnenkwam. De bewoner wist nog wat brandjes te blussen. De oorzaak van de explosie is niet bekend. Er is geen gaslucht geroken. De technische recherche en het gasbedrijf onderzoeken de zaak. Het huis zal waarschijnlijk opnieuw moeten worden opgebouwd. Ook de woningen naast het verwoeste pand liepen schade op, maar hoefden niet ontruimd te worden.*

Hartziekten

● **De huisarts verdient een centrale plaats bij het voorkómen van hart- en vaatziekten. Huisartsen kunnen adviezen over gezonde gewoonten geven en hun patiënten systematisch controleren op risicofactoren, zoals hoge bloeddruk. Dat zei staatssecretaris Dees van volksgezondheid zaterdag op het patiëntencongres van de Nederlandse Hartstichting in Amsterdam. De bewindsman heeft zijn ideeën over preventie van hart-en vaatziekten neergelegd in een nota, die hij onlangs naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.**

Taalgebruik

● Overheid en bedrijfsleven hebben de plicht goed taalgebruik te bevorderen in de eerste plaats om te overleven en vervolgens om het welzijn van de mensen te dienen. De leerkrachten Nederlands moeten specialisten op hun gebied zijn. Hun werk moet beter en hoger worden gewaardeerd. Op het aantal lesuren moedertaal mag niet langer worden beknibbeld zoals thans in Nederland en in Vlaanderen gebeurt. Dit heeft prof. dr Stijn Verrept van de Universiteit Antwerpen zaterdag in Utrecht de meer dan 500 deelnemers aan het jaarlijks congres van het Genootschap Onze Taal voorgehouden.

Liefde is leven,
uit liefde is dit leven
gegeven.

Op de gouden vleugels
van Ger ben je
gekomen, en ondanks
alle pijn hoef ik niet
meer van je te
dromen, maar kan jij
in mijn armen zijn.

Op 6 oktober 1987 is
geboren onze dochter

GERRY DE GOEDE

Marga en Ger
De Goede
Schweitzerstraat 51
6471 KL Eygelshoven

91305

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Huub Wetzels

Hij overleed op 62-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Familie Wetzels

6372 BR Landgraaf-Schaesberg, 9 oktober 1987
Schumanstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Het rozenkransgebed tot intentie van de overledene wordt gebeden dinsdag 13 oktober a.s. om 18.45 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze vriend en bestuurslid

Huub Wetzels

Wij wensen zijn familie veel sterkte.

**Bestuur en leden
van de postduivenvereniging
Wilhelmina Schaesberg**

---

†

*Gestreden heb ik voor de vrede
Nu heb ik mijn vrede*

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Skowronski

echtgenoot van

Wilhelmina Johanna Lansink

In dankbare herinnering:

Brunssum:	**W.J. Skowronski-Lansink**
Boskoop:	**C.R. Skowronski**
	H.H. Skowronski-Corten
	Chris, André
Gennep:	**M. Janssen-Skowronski**
	H. Janssen
	Petra, Rob
Klimmen:	**E. Skowronski**
	D. G. Skowronski-Hermans
	Familie Skowronski
	Familie Lansink

Brunssum, 10 oktober 1987
Hazenkampstraat 141

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in de H. Familiekerk op de Langeberg te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis, mede ter intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wiel Schmetz

weduwnaar van

Maria Roufs

Hij overleed op 83-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

**Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen
Familie Schmetz
Familie Roufs**

Kerkrade, 7 oktober 1987
Locht 70

Op wens van de overledene heeft de uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

†

Intens bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij U kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame pappa, mijn zoon, onze schoonzoon, broer, zwager en lieve oom

Pie Theunissen

echtgenoot van

Monique de Reus

Hij overleed te Veldhoven, op de leeftijd van 47 jaar.

Best:	**Monique Theunissen-De Reus**
	Erik, Valérie
Maastricht:	**Mirjam, Annemarie**
	Familie Theunissen
	Familie De Reus

Best, 9 oktober 1987
Jan Steenstraat 51, 5684 AJ Best

De crematie, voorafgegaan door een afscheidsdienst, zal plaatsvinden op dinsdag 13 oktober a.s. om 13.30 uur in het crematorium aan de Somerenseweg 120 te Heeze.

Samenkomst voor de crematie in de ontvangkamer van het crematorium, waar tevens gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Pie is opgebaard in het mortuarium aan de Binnenweg 1 te Best. Bezoektijd maandag van 18.00 uur tot 19.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze site- en plantmanager

P.H.A.M. (Pie) Theunissen

Onze gedachten gaan hierbij uit naar zijn vrouw en kinderen.

Bij ons laat Pie een grote leegte achter. Voor zijn gezin is hij onmisbaar.

Wij wensen zijn nabestaanden heel veel sterkte toe.

**De Direktie van
ASM Lithography te Veldhoven.**

Met schrik en verslagenheid hebben de medewerkers van ASM Lithography kennis genomen van het geheel onverwachte overlijden van

Pie Theunissen

In Pie hebben wij een fijn mens en collega verloren.

Onze gedachten en medeleven gaan in deze moeilijke dagen in het bijzonder uit naar zijn vrouw en kinderen. Wij betrachten hierbij onze oprechte deelneming en wensen hen veel kracht en sterkte toe.

Namens het personeel
**De Ondernemingsraad van
ASM Lithography te Veldhoven**

PIE

Wie ook maar enigszins met de rallywereld bekend is zal kunnen begrijpen hoe groot de lege plaats is die jij bij ons achterlaat.

De vrolijkheid, die jij uitstraalde, het plezier waarmee jij over een rally kon vertellen, de uitbundigheid waarmee jij een feest opvrolijkte, we zullen het allemaal heel erg missen.

Wij wensen Monique en je kinderen heel veel sterkte bij dit verlies.

Bestuur en leden Rally Club Holland

Pie

Wij kunnen het nog niet bevatten.... onze vergaderingen zonder jou.

Zonder die rustige en weloverwogen argumenten om tot een besluitvorming te komen.

Pie, je laat een grote plaats in ons bestuur achter.

Wij wensen Monique en de kinderen alle sterkte toe om verder te kunnen gaan.

Bestuur Sektie Rally's KNAF

Pie

Soms is de realiteit moeilijk te accepteren.

We zullen je missen, je ervaring en vakmanschap als navigator en je gezelligheid en vriendschap.

We zullen je nog lang in goede herinnering houden.

Monique en je kinderen wensen wij veel sterkte toe.

Je Rallyteam:

Henk en Maria Vossen	**Flor Schilte**
Huub en Trudy Coenen	**Jan-Peter Ambaum**
Lou Ambaum	**Piet Kroonen**
Ed Faassen	**Roel Janssen**
Jochem Lehnen	**George Fakkelday**

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Nelly Heintges

weduwe van

Mathieu Poorts

Zij overleed op de leeftijd van 81 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg:	**Leo Poorts**
	Tiny Poorts-Schröder
Eygelshoven:	**Jac. Poorts**
	Marlene Poorts-Schneller
Gulpen:	**Nelly Erens-Poorts**
	Al Erens
Kerkrade:	**Ria Op Den Kamp-Poorts**
	Huub Op Den Kamp
Nieuwenhagen:	**Jeu Poorts**
	Mia Poorts-Simons
Geleen:	**Huub Poorts**
	Sibyl Poorts-Langenhuizen
	en haar kleinkinderen
	Familie Poorts
	Familie Heintges

Eygelshoven, 9 oktober 1987
Gulikstraat 58

Corr.adres: An de Voegelsjtang 21
6373 BJ Landgraaf

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Rozenkransgebed dinsdag 13 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.15-18.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, mijn lieve moeder, onze innig-geliefde oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Vroemen

Zij overleed op de leeftijd van 74 jaar in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade:	**J. Vroemen en Thea**
	Astrid van Kuyk-Vroemen
	Ad van Kuyk
	Kevin
	Rob Vroemen en Ans
	Claudia Vroemen
	Familie Vroemen

Kerkrade, 10 oktober 1987
Elbereveldstraat 26
Corr.adres: St. Bernadettestraat 12
6465 AW Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 13 oktober a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Kerkrade-Gracht, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis heden maandag 12 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145 te Chèvremont. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij op 10 oktober afscheid genomen van

Sjeufke Prevoo

echtgenoot van

Annie Kuipers

*20 - 2 - 1902 †10-10-1987

Valkenburg a/d Geul:	**Annie Prevoo-Kuipers**
	Kiky en Frank
	Diel, Piet, Petra en Maud
	Wilma en Lou
	Familie Prevoo
	Familie Kuipers
	Familie Vankan

Valkenburg a/d Geul, 10 oktober 1987
Corr.adres: Th. Dorrenplein 12
6301 DV Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 13 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Geen condoleren.

Voor de zielerust van de overledene zal heden maandag 12 oktober om 19.00 uur de avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mee dat, na een liefdevolle verzorging in de Heerlense Verpleegkliniek, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Marja Otermans

weduwe van

Pierre Didden

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 84 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Schinnen:	**Martin Didden**
	Mia Didden-Keulen
	John en Yvonne
	Jos en Manon
Simpelveld:	**Jo Didden**
	Mia Didden-van Rijn
	Familie Otermans
	Familie Didden

6369 BD Simpelveld, 9 oktober 1987
Stampstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben in de kerk van de H. Remigius te Simpelveld op woensdag 14 oktober om 10.00 uur, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Omdat wij overtuigd zijn van uw oprechte gevoelens van medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.

Dinsdagavond wordt mama herdacht tijdens een eucharistieviering om 7.00 uur in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis dat na een langdurig ziek zijn van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Linckens

echtgenoot van

Agnes Offermanns

Kerkrade:	**Agnes Linckens-Offermanns**
	Familie Linckens
	Familie Offermanns

6466 BV Kerkrade, 10 oktober 1987
Kampstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 15 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade, waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pierre is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar woensdag bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden van ons heengegaan, mijn goede man, onze lieve vader, schoonvader en opa, broer, schoonbroer, oom en neef

André Lemmens

echtgenoot van

Barbara in 't Panhuis

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 71 jaar.

Grevenbicht:	**A.B.H. Lemmens-In 't Panhuis**
Grevenbicht:	**Riet Lemmens**
Obbicht:	**Agnes en Rien Breuls-Lemmens**
	Saskia
Beek:	**Ger en Marlies Lemmens-Mullens**
	Vivian
Obbicht:	**Margriet en Nic Demandt-Lemmens**
	Sylvia, Denny
Grevenbicht:	**Jos en Karin Lemmens-Janssen**
	Familie Lemmens
	Familie In 't Panhuis

6127 AV Grevenbicht, 10 oktober 1987
Weidestraat 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 14 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van dinsdag 13 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

*Nooit vragend, nooit klagend
Haar pijn in stilte dragend
Haar handen hebben voor ons gewerkt
Haar hart heeft voor ons geklopt
Haar ogen hebben ons
tot het laatst gezocht*

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden van ons heengegaan, mijn goede echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien Mostert

echtgenote van

Twan Roelofs

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 71 jaar.

Grevenbicht:	**J.H.A. Roelofs**
Stein:	**Henny Roelofs**
	Toke Roelofs-Pepels
	Kim, Maddy
	Familie Mostert
	Familie Roelofs

6127 AS Grevenbicht, 9 oktober 1987
Peperstraat 27

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 13 oktober a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen haar gedenken in de avondmis van heden maandag 12 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vriens zoekt steun bij bedrijven en overheid

Duikcentrum VROS in mijnschacht failliet

HERKENBOSCH – VROS Deepwater Research and Trainingscenter in Herkenbosch is failliet. Het bedrijf dat al twee jaar duikopleidingen verzorgt en diepwatertesten uitvoert in de 700 meter diepe mijnschacht aan de Meinweg kan de jaarlijkse lasten van een miljoen gulden per jaar niet meer dragen.

VROS is opgericht door Vriens Duikbedrijf in Bergen op Zoom, het grootste duikbedrijf in Nederland met veertig duikers in vaste dienst. Behalve duikopleidingen wilde Vriens in de mijnschacht ook research doen en duikapparatuur testen t.b.v. de offshore.

„Er was een gebrek aan opdrachten", zegt direkteur W. Vriens zondagavond. Ondanks het faillisement is het nog lang niet zeker dat de deksel weer op de put gaat. Vriens hoopt dat het duikcentrum voortgezet kan worden met steun van bedrijfsleven en overheid. „Ik vind eigenlijk dat Nederland zich niet kan permitteren dat het duikcentrum dicht gaat", zegt Vriens.

Erkenning

VROS heeft in de afgelopen jaren niet alleen te maken gehad met verminderde investeringen door offshore-bedrijven maar zit ook met het probleem dat in Nederland opgeleidde duikers geen internationale erkenning hebben. Veel duikers worden dan ook opgeleid in Engeland. Alleen Noorwegen is pas geleden tot erkenning van de Nederlandse opleiding overgegaan. De verwachting is dat Engeland dat ook zal doen. Maar de Britten zijn bang voor concurrentie van VROS. In de mijnschacht van de nooit in exploitatie gekomen Beatrixmijn kunnen duikers immers in veel prettiger omstandigheden én sneller opgeleid worden.

UITSLAGEN BONDSCONCOURS:
DERDE AFDELING: Fanfare St. Cornelius Het Katoene Dorp, 293,5 punten eerste prijs met promotie; Heerlens Muziekkorps St. Jozef, 280,5 punten eerste prijs.
TWEEDE AFDELING: Harmonie De Vriendenkring Well, 308 punten eerste prijs met promotie en lof der jury.
EERSTE AFDELING: Rothem's harmonie, 311,5 punten eerste prijs met promotie en lof der jury.
AFDELING UITMUNTENDHEID: fanfare Eendracht Melderslo, 290 punten, eerste prijs; harmonie Inter Nos Epen, 315,5 punten, eerste prijs met promotie; harmonie St. Walburga Amby, 312,5 punten eerste prijs met promotie.
ERE-AFDELING: fanfare Berg en Dal Slenaken, 290 punten eerste prijs; fanfare St. Cecilia Doenrade, 297 punten eerste prijs; fanfare St. Gertrudis St. Geertruid, 318,5 punten eerste prijs met promotie; harmonie St. Gertrudis Beesel, 310 punten eerste prijs met promotie; harmonie St. Lucia Neeritter, 327,5 punten eerste prijs met promotie en lof der jury.
AFDELING SUPERIEUR: brassband Merum Herten, 316,5 punten eerste prijs.

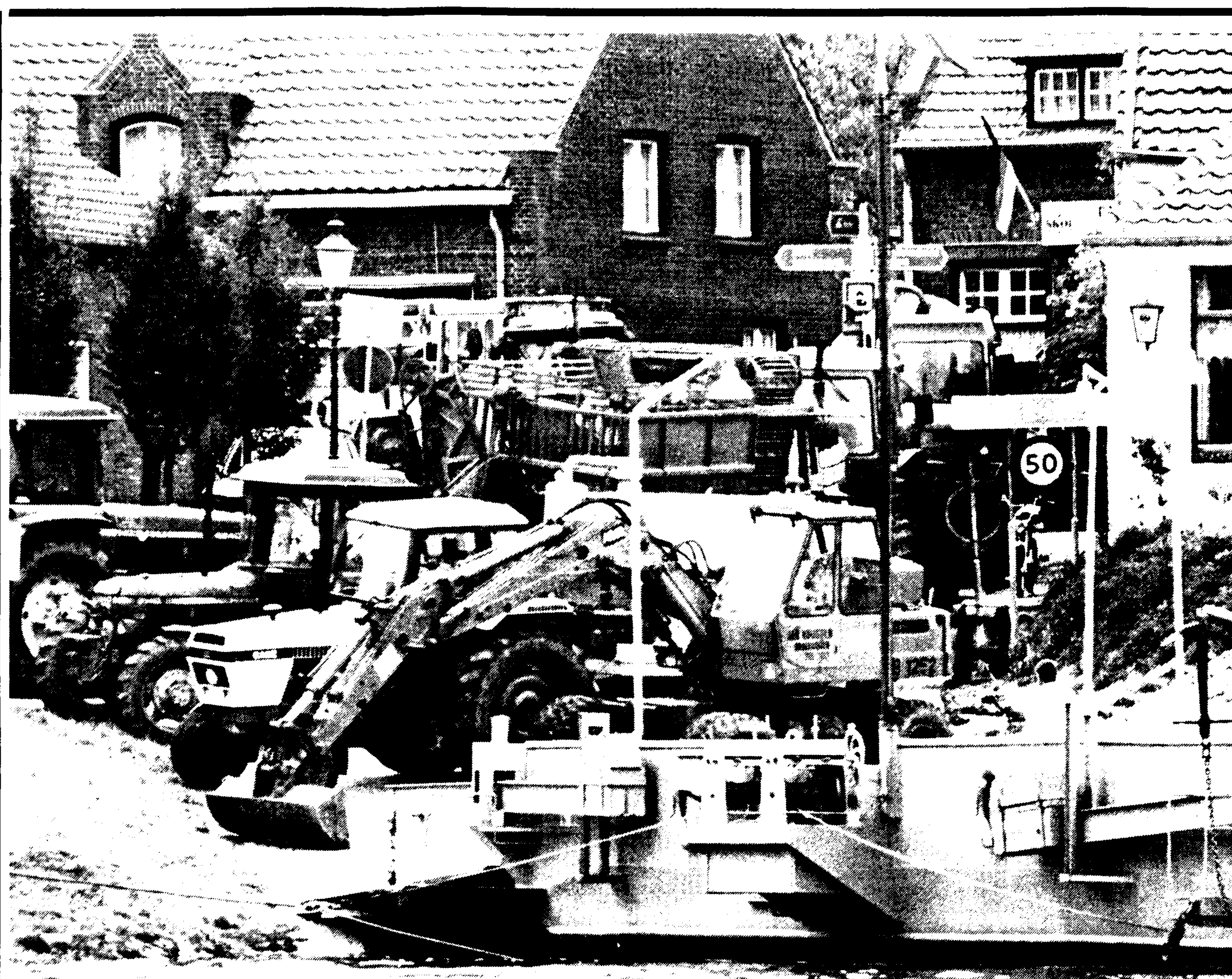
Op eerste bondsconcours in Venlo

St. Lucia Neeritter verrassend winnaar

VENLO - Niet brassband Merum uit Herten, de gedoodverfde favoriet, maar outsider harmonie St. Lucia uit Neeritter heeft gisteren het hoogst aantal punten behaald op het eerste bondsconcours van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. In cultureel centrum de Maaspoort in Venlo gaf dit harmonie-orkest, uitkomend in de ere-afdeling, o.l.v. Thijs Tonnaer een bijzonder beschaafde en zeer muzikale uitvoering, die door de juryleden Laro, Claessens en Van Ossenbrugge met 327,5 punten werd beloond, goed voor promotie en lof derjury. Voor brassband Merum - op het laatste WMC nog nationaal kampioen met 329,5 punten - zat er nu niet meer in het vat dan 316,5 punten.

Er werd goed tot zeer goed gemusiceerd in Venlo. Dat mag worden afgeleid uit de uitslagen met - op dertien deelnemers - dertien eerste prijzen, acht promoties en drie maal 'lof der jury'. Vooral in de ere-afdeling werd goede muziek gemaakt, naast Neeritter ook door fanfare Gertrudis uit St. Geertruid en harmonie St. Gertrudis uit Beesel, die beide promoveerden. In de afdeling uitmuntendheid waren de fanfares uit Amby en Epen de opvallendste korpsen. Ook zij spelen sinds gisteren een afdeling hoger.

In de lagere afdelingen zette zich de tendens van de laatste jaren ook in Venlo door: de muzikale en speeltechnische vaardigheden van de muzikanten zijn met sprongen vooruit gegaan, met als gevolg zeer uitzonderlijke uitvoeringen en promoties bij de vleet. In dit geval door fanfare St. Cornelius Roermond, harmonie De Vriendenkring Well en Rothem's Harmonie.



IN BROEKHUIZEN

Boze loonwerkers blokkeren veerpont

BROEKHUIZEN – Boze boeren en loonwerkers hebben zondag de toerit naar het veerpont over de Maas bij Broekhuizenvorst in Noord-Limburg geblokkeerd. De eigenaar van het veerpont, het gewest Noord-Limburg, heeft besloten dat er geen voertuigen meer met een gewicht van meer dan acht ton mogen worden overgezet.

„Veertig jaar hebben we met onze tractoren en vrachtauto's tot 25 ton van het veer gebruik mogen maken. Als dat niet meer mag dan zouden we 25 kilometer om moeten rijden. In mei heeft het gewest een oplossing beloofd. Maar daar is niet van gekomen. Wij eisen vrije overvaart, tot minstens 15 ton", aldus de gezamenlijke loon- en transportbedrijven in Broekhuizen.

● *De toerit tot het veerpont werd gebarricadeerd met draglines, giertonnen en combines.*

Oprichting bureau voor milieu- en transportproblemen

Christendemocraten voor TGV en uitbreiding 'Beek'

Van onze correspondent

KINROOI (B) — „In het Europa zonder grenzen van na 1992 zullen snelle verbindingen erg belangrijk zijn voor de economische ontwikkeling van de verschillende regio's. Daarom is het belangrijk dat de TGV (Train à Grande Vitesse) en de uitbreiding van het vliegveld van Beek er komen en daarom is het Belgische autowegenvignet een kwalijke zaak."

Dat heeft staatssecretaris drs. René van der Linden zaterdag in Kinrooi gezegd tijdens het christendemocratische Euregionale overleg dat daar plaatsvond. Zowel Rijnlandse (W-Duitsland) als Belgisch- en Nederlands-Limburgse christendemocratische politici waren daar bijeen.

Uit gesprekken na afloop van het Euregionale overleg bleek dat de christendemocraten uit de Euregio zich eensgezind achter de standpunten van Van der Linden plaatsen. Uitspraken als 'voor de economische ontwikkeling van Belgisch-Limburg is het vliegveld van Beek belangrijker dan dat van Zaventem' en 'het kan niet dat het land met de Europese hoofdstad een autowegenvignet invoert' werden weliswaar niet op handgeklap onthaald, maar riepen toch geen Belgische kritiek op.

Bureau

Tijdens het Euregionale overleg van CDA, CVP en CDU werd ook bekend gemaakt dat er een bureau zal worden opgericht ter voorbereiding van de installatie van een 'grensoverschrijdend openbaar lichaam', wat Euregionale problemen zou moeten trachten op te lossen. Vooral milieu- en transportproblemen en wetenschappelijke samenwerking zouden daarbij aan bod kunnen komen.

Verder is in Kinrooi gezegd dat het reeds jaren bestaande 'Grensoverschrijdende Actieprogramma' (GAP) nu eindelijk op Europees geld mag rekenen. In dat kader wordt de uitgave van een Euregionaal vacature-blad en een bedrijvengids gepland. Ook wil men voorstellen uitwerken om de problemen op het gebied van de waterhuishouding op te lossen en wil men grensoverschrijdende tele- en communicatie-infrastructuur aan mekaar koppelen.

Vrouw vermoorde man gearresteerd

HASSELT — De onderzoeksrechter in Hasselt heeft gisterenavond de 42-jarige Lucienne B. aangehouden. Zij is de uitbaatster van de bar 'Smile' in Kermt. Donderdagavond werd daar haar echtgenoot Willy Franssens doodgeschoten (zie LD van zaterdag 10 oktober).

Volgens de vrouw waren donderdagavond twee mannen de bar binnengekomen en hadden die haar man doodgeschoten. De vrouw liet de politie zelfs twee robotfoto's van de vermeende daders maken. Nu blijkt uit de nogal tegenstrijdige verklaringen van Lucienne B. dat het allemaal anders zou zijn verlopen en de politie sluit zelfs niet uit dat de vrouw haar man zelf om het leven heeft gebracht. Verder onderzoek zal dat moeten uitwijzen.



● *De brand greep zo snel om zich heen dat van blussen nauwelijks nog sprake was.*

Vuur begon buiten bij stapel pallets

Vervolg van pagina 1.

ULESTRATEN – De brandmelding kwam omstreeks 18.30 uur binnen bij de Maastrichtse brandweer. Deze rukte met de ladderwagen uit en ging samen met de vrijwillige brandweer van Meerssen/Ulestraten/Geulle het vuur te lijf aan de Bamfordweg. Maar dit greep zo snel om zich heen dat eigenlijk slechts nog sprake was van nablussen.

Tijdens dat werk ontploften binnen nog enkele gasflessen. De knallen waren voor de honderden toeschouwers op veilige afstand goed hoorbaar. Niemand liep letsel op.

Direkteur J. Horeman van Flowlight, dat dubbelwandige plexiglas dakelementen produceert voor industrieel gebruik- en bedrijfsleider van Jos Claessens BV - een bedrijf dat stadsverwarmingsprojecten uitvoert - keken van nabij met lede ogen toe hoe het bedrijf tot de grond toe afbrandde. „Hoe is het mogelijk.

Ik ben tot half zes vanavond in de zaak geweest. Toen ik thuis had gegeten en hier na een uur weer terug kwam om wat papieren op te halen, stond de zaak aan de achterkant al in lichterlaaie. En we draaien juist zo goed. Ik moet morgen meteen op zoek naar een tijdelijk onderkomen, anders raak ik veel opdrachtgevers kwijt".

Klap

Voor Horeman en zijn twintig personeelsleden die bij beide firma's werken komt deze klap dubbel hard aan. Binnen stond voor de poort een groot aantal afgewerkte opdrachten, die begin deze week hun weg naar de klanten zouden vinden. Beide bedrijven waren in augustus vorig jaar naar de Bamfordweg verhuisd omdat het vorige pand, de voormalige brandweerkazerne van Ulestrate aan de Dorpsstraat, te klein was geworden voor de sterk groeiende orderportefeuille.

De politie had in de omgeving handen vol werk om het toegestroomde verkeer in goede banen te leiden. Honderden nieuwsgierigen stroomden in grote getale toe. Ze waren afgekomen op de zwarte rookpluim die tegen de schemering al boven Ulestraten en omgeving hing.
Rond 20 uur was het gebied rond de Bamfordweg in een cirkel van een halve kilometer voor het doorgaand verkeer afgesloten. Deze maatregel werd in de loop van de avond weer opgeheven.

40.000 bezoekers in station Maastricht

Open dag NS liep als een trein

MAASTRICHT – De open dag die de Nederlandse Spoorwegen zaterdag ook in Station Maastricht hielden is een succes geworden. Dat valt niet alleen af te leiden uit het feit dat zaterdag zo'n 40.000 mensen Station Maastricht hebben bezocht, maar ook uit het enthousiasme waarmee alles werd bekeken.

In de stationshal met vele stands was het ongelooflijk druk, maar ook op het eilandperron, met o.a. Nederlandse en Belgische dubbeldekkers was het stampvol, terwijl voor de treinwasserij een wachttijd van een half uur bestond: de aardigheid was namelijk dat de mensen in de trein de wasbeurt in zijn geheel konden meebeleven.



● *De jeugd was uiteraard ook van de partij om de locomotieven eens van dichterbij te bekijken.*

Te koop aangeboden

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Bij Vefato-Motke meubelen nu ook een exclusieve kollektie
staande en hangklokken
in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering. Diverse prijzen met een jaar garantie. Tevens ook uw adres voor betere losse
bankstelkussens
in leder en div. stoffen, bloemmotief of effen kleur. Wij hebben
eiken meubelen
geloogd, in de was of gekleurd naar wens.
De grootste van Nederland!
Motke-Vefato, Printhagenstraat 3 Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044

Zonnehemels - van Uden
Limburgs best gespecialiseerde zonnevakzaak, grote sortering. Prijsvoorbeeld: zonnehemel op statief, verrijdbaar, lamplengte 1.80 m nu f 695,-; Er is al een gezichtsbruiner vanaf f 98,-; bij Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

TYPEMACHINES, elektronische en elektrische. Meer dan 100 stuks, va. f 250,- excl. BTW. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Rijksweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 498,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf f 125,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEURENTELEVISIES, zeer grote sortering, va. f 195,- met garantie. TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

DIEPVRIESLADENKASTEN en -kisten, va. f 295,-; koelkasten, va. f 145,-; wasautomaten, va. f 295,-; ktv's. va. f 195,-; video's, va. f 295,-; stereo-app. va. f 95,- met volledige garantie. Alleen bij „Vriesko"!!! Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 727342 en 726206.

Dassen AANHANGWAGENS verkoop en verhuur, tevens reparatie en onderdelen. Stationsstr. 6, Kerkrade.

DUBBELGLAS alle maten f 50,- p.st. Tel. 271193.

GRASZODEN gratis thuisbez. f 3,50 p.m2 Ook totale aanleg. Goedkoop. Tel. 045-752747.

SUPERKWALITEIT tegen de laagste prijs. Thuisbezorgd. Bielzen, palen, schuttingen, tuinhuisjes enz. Houthandel Impreg. In de Cramer 104, Hrl., 045-751687.

Te k. magere antraciet KOLEN. Beperkte voorraad. 045-319784.

Te k. WASMACHINE en koelkast, tel. 045-416825.

HORECA Horeca! Wij zijn verhuisd. Weg. reorganisatie ruimen wij op: fornuizen, koffiezetapp., espresomach., afz.inst. enz. enz. Op telef. aanvraag zenden wij u een gespecificeerde lijst van alle app. Handelsonderneming EPKA Kerkrade. Tel. 045-455815.

Te k. manou FAUTEUIL en rek, trouwjurk Griekse stijl mt. 34 en diepvries. Tel. 045-417116.

KACHELS voor de helft van de nieuwprijs. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Pas gevevis. BILJART 1.80 - 90 cm, wedstr.form., banden en ballen, nieuw laken, met onderstel f 850,-; Bleyerheiderstr. 5 Kerkrade na 14 uur.

Te k. ENGELSE stijlmeubelen o.a. salont. m. leren blad, eeth. m. 6 stoel., tv-kast, dressoir, st. herenfauteuil. Alle tavus-1.hot. Tel. 04492-3670.

STOOKHOUT, 10 kub f 385,-, 5 kub f 195,-; eiken en vuren balken tegen ongekend lage prijzen. Bel voor info: tel. 04493-1518.

Gratis uw tekst: BALLPOINTS va. 14 cent, aanstekers 45 cent, goedk. adres van Ned., 7000 rel.geschenken va. 7 cent, fietsen, acties enz. Folder: Kado & Pen, tel. 030-734253/734131, of postbus 2278, Utrecht.

WIENERS, Novak kartnerland, Melodia enz Muziekhuis Willy Dera Baanstr. 127 Schaesberg.

KEYBOARDS geschikt voor de muziekschool vanaf f 595,-. Muziekhuis Willy Dera Baanstr. 127 Schaesberg, Stationstr.5 Heerlen.

Te k. CHESTERFIELD leren bankstel + eethoek + perz. tapijt (als nw.). Tel. 04750-18902.

OPRUIMING partij gebruikte bankstellen! Eiken bankstellen vanaf f 225,-; stoffen bankstellen vanaf f 125,-; eethoeken vanaf f 165,-; kasten vanaf f 165,-; barok bankstellen en eethoeken vanaf f 395,-; salontafels vanaf f 45,-. O.K.-Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen, centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Het Witte Huis voor modern en klassiek! Deze week meer dan 30 modellen 2-zits en 2½-zits in leer en stof vanaf f 495,-; fauteuils echt leer vanaf f 325,-; eethoeken wit vanaf f 495,-; kasten vanaf f 595,-; echt leren fauteuil van f 2195,- voor f 1495,-; grote keuze kleinmeubels! Aparte salontafels van f 195,-; ook een grote sortering glas en marmer vanaf f 195,-. En wij ruilen ook uw gebruikte meubels in. Het Witte Huis, Rijksweg Centrum 88-90 Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Te koop gevraagd

TOURCARAVANS te k. gevr. v.a. '77 t/m '87. U belt wij komen, contant geld. tel. 045-460262 b.g.g. 414372.

Wij betalen f 50,- f 15.000,- v. uw AUTO. 045-423063 ook sloopauto's.

AUTO'S defect, schade of spuitwerk geen bezwaar van '78. 045-324763-250602.

Inkoop GOUD, zilv., brilj., munten enz. contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen, tel. 045-714666.

Te koop gevr. MASSAGETAFEL tel. 04494-48545.

Te koop gevr. FRITUREZAAK. Tel. 045-211952.

WASDROGER en grasmaaier. tel. 045-310706 na 18.00 uur.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te huur te HOENSBROEK, markt (boven AH): groot appartement met lift; huurprijs f 800,- incl. servicekosten. Tel. 045-228487.

Gem. KAMER te huur. Tel. 04406-12875.

Te Kerkrade-Eygelshoven te huur ene nette rustige ETAGEWONING gesch. v. ouder echtp. of alleenst. f 780,- p.mnd. incl. stook- en servicekosten. Inl. 04490-48180.

LANDGRAAF. Te h. klein app. Huursub. mog. Tel. 320079.

Te huur gevraagd

T.o. gevr. renderend HORECABEDRIJF in grotere plaats. Br. met voll. omsch. ond.nr. HK 494 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Discretie verzekerd.

Onroerend goed

Voor bemiddeling zoeken wij met
spoed
woonhuizen rond Geleen - Sittard, tussen f 100.000,- en f 500.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en taxateurs o.g. Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O.G. 045-324133.

Particulier zoekt WOONHUIS in Oostelijke Mijnstreek, tot f 150.000,-. Aanbiedingen aan: Wyman en Partners Vastgoed, tel. 04750-15135 of 045-711822.

Gr. HALFVR.ST. ouder woonh. t.k., Kerkrade. 045-460245 b.g.g. 04406-15842.

Te k. HOEKHUIS met gar., tuin en binnenpl. L-kamer met park.vl., 3 slpk., badk. met 2e w.c., zolder (vaste trap). Gehele huis dubb. glas. Vr.pr. f 115.000,-. Naelsebaan 85 Geleen. Tel. 04494-47610.

Kerkrade-Bleyerheide. Franciscanerstraat 47. Woonh. m. tuin. 4 slpk.CV. enz. f 95000,-. Tel. 045-418163 of 034-410500.

Te k. prachtige woning. Alles gelijkvloers, eiken keuken, eiken deuren, in BELGISCH Limburg (Dilsen) f 220.000,- k.k. Inl. tel. 09-32-11-756299.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

PLEXIGLAS op maat. Daemen Heide-Sittard, Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04494-53865.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten, Voerendaal, bellen ook voor inst. Inleveringweg 8-10. tel. 045-750187.

Dieren

DW. POEDELS, teckels, york- en foxterriers en rottweilers. Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

Te k. zeer mooie PEKINGEESJES met stamb. Provincialeweg Zd. 143 Oirsbeek.

Te k. Heilige Birmaan KITTENS SP 12 wk., m. pap. tel. 045-718461.

Te k. Pracht. ROTTWEILER pups ingeent en ontwormd. Tel.: 045-352016.

Te k. BRIARD-PUPS m. stamb. Tel. 04752-1885.

Voor het trimmen en verzorgen van uw HOND Betty van Winkoop, tel. 045-740061.

Te k. weg. omst.hed. jonge BOUVIER 3 mnd. met stamb. Begoniasingel 92 Geleen.

T.k. mooie YORKSHIRE (pups), goede afstamming. Tel.: 04498-54002.

Te k. gevr. alle soorten PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Inruil ook mogelijk. Ook 's zondags, tel. 043-214305.

Te k. jonge HENNEN met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven, tel. 04490-24401.

Goed tehuis gezocht voor Duitse HERDER teef 12 mnd., lief v. kinderen. Reeweg 100, landgraaf, 045-321988.

Te k. VALKPARKIETEN f 15,- p.st., grasparkieten f 7,50 p.st., div. folierevogels va. f 5,- p.st. Tel. 045-321828.

te k. 2 Duitse HERDERS, reu 4½ jr. en teef 17 mnd. met stamb. Vaesrade 45, Vaesrade na 17 uur.

Auto's

Super groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen) 2000 autovoorruiten, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen- remleiding, 800 spoorstangeinden, 600 trekhaken RSS, 8000 V-snaren, 800 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, snelheidsmeterkabels, 3500 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen 4800 filters. Mann 12.000 kogellagers, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers Koni Gabriel. Werkplaats voor: remrevisie 'alle voertuigen' Blaupunkt Hi Fi inbouwstation, Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

OPSPORING verzocht. De hoogste prijs in Limburg voor uw loop-, sloop- of schadeauto's. Tel. 045-753459, ook 's avonds.

Elke dag geopend D.H.Z. GARAGE, m. 3 hefbruggen, Sportstr. 14, Kerkrade, tel. 045-411480.

Wij betalen f 400,- tot f 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. gebr. BANDEN 12, 13, 14, 15 inch. Ook 60 + 50 series en TRX. Tel. 045-751734.

BESTELAUTO'S en bussen, alle typen bussen en bedrijfsauto's, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers enz. Steeds minimaal 40 stuks voorradig. Mercedes, VW, Bedford, Renault, Ford enz. Ook diverse luxe auto's in alle typen en prijsklassen. DONNY Klassen automobielbedrijf, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Te k. RENAULT 4 combi bj. '77 kl. rood, apk gek. juli '88. Na 17 u. 045-463318.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Verlaagde prijzen: MAZDA 626 LX Sedan 1.6 '80, '83, '84, '85; Mazda 626 Sedan LX 2.0 diesel '84; Mazda 626 HB LX 2.0 diesel '85; Mazda 626 Sedan GLX 1.6 '84; Mazda 323 HB LX 1.6 '83; Mazda 323 HB GTX 1.6i '86; Mazda 323 HB LX 1.5 '83; Mazda 323 HB LX 1.3 '81; Mazda 323 HB LX 1.1 '81, '82, '84; Mazda 323 DX Estate 1.3 '82, '84; Mazda Sedan GT 1.5 '86; Mazda 323 Sedan DX 1.3 '81, '85; Mazda 323 Sedan DX 1.5 '81; Mitsubishi Lancer GL LPG Sedan 1.4 '81; Mitsubishi Galant GLX Sedan diesel 2.3 '81; Honda Quintet HB 1.6 '83; Honda Shuttle HB 1.6 '85; Nissan Cherry HB 1.3 '80; Volvo 345 DL HB 1.4 '79, '80; Ford Scorpio 2.0 GL '85; Opel Rekord 2.0 S Sedan '80; Opel Kadett S GT HB 1.3 '85; Audi 80 LS Sedan 1.6 '80; Peugeot 305 GR Sedan 1.5 '83; Zastava HB 1100 '82; Hyundai Pony HB 1.3 '80; Suzuki Swift GLX HB 1.3 '86; Daihatsu Cherade diesel HB 1.0 '85. Autobedr. Leymborgh b.v. Borrerweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Opgelet! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. U belt - wij komen; ook sloop. Tel. 045-416239.

Wij betalen f 300,- tot f 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S, gratis afhalen. Tel. 045-750794.

Ford SIERRA 1.6 LPG bwj. '82. Vraagpr. f 8200,-; na 18 u. 045-310758.

Te k. aangeb.: Peugeot 504 FAMILIALE '80 nieuwst.; Peugeot 504 Commerciale '77; Peugeot 305 bestel '83. Autobedrijf M. Nefkens, Huisbergstr. 5 Heerlen. Tel. 045-725244.

Koopje TALBOT Solara bj. '81. Vr.pr. f 2000,-. Tel. 045-411786.

Moet weg MITSUBISHI Celeste bj. '80 Inr. mog. Caumerweg 56 Heerlen.

Koopje OPEL Ascona bj. '78, apk. Caumerweg 38 Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. VW Golf GTI '81 met veel extra's. Ford Escort 4-drs. 1300 '83. Ford Escort Estate '83. Suzuki-bus grijs kent. '86. Te bevr. Bep Parlant. Bokstr. 6 Heerlerheide.

Wij geven het hoogste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. v. 1e eig. MAZDA 323 automaat, bwj. '81, Dorpsstr. 29 Nw.-Einde-Hrl.

Te k. HONDA Civic 5-drs. z. mooi, bwj. '78 f 1600,-, 045-352861.

Te k. MAZDA 323 bwj. '77. Pr. f 1250,-, apk gek. tot 6-'88. Beekstr. 7 Brunssum. Tel. 045-255163.

RENAULT 11 GTD Diesel. Bj. 18-7-'84. I.z.g.st. f 8500,-. Tel.: 045-324668.

Te k. FORD Taunus 1.6 L bwj. '79, tel. 045-415703.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV, Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451. Wegens verkoop succes van alle nieuwe Mazda modellen, bieden wij onderstaande inruilauto's te koop aan: Mazda 323 HB '81 f 8250,-, Mazda 323 HB 1.3 '82 en LPG f 7500,-, Mazda 323 HB 1.3 '82 f 10.500,-, Mazda 323 HB 1.1 '83 f 11.000,-, Mazda 323 HB 1.3 '83 f 12.500,-, Mazda 323 HB 1.5 GT '83 f 13.500,-, Mazda 323 NB Sedan 1.3 '81 f 9500,-, Mazda 323 NB Sedan 1.3 '82 + LPG f 11.000,-, Mazda 323 NB Sedan 1.3 '82 f 12.500,-, Mazda 323 NB 1.5 '83 f 12.500,-, Mazda 626 Sedan 1.6 '80 f 3500,-, Mazda 626 Sedan 2.0 D '87 f 24.500,-, Mazda 626 coupé 1.6 GLX '84, f 17.950,-, Mazda 626 HB 1.6 '84 f 18.500,-, Mazda 626 HB 2.0 GLX '86 f 26.000,-; Mazda 626 HB 2.0 I '86 f 26.000,-, Mazda 626 HB 2.0 '84 f 17.950,-, Mazda 626 HB 1.6 '85, f 18.000,-, Mazda RX7 '84 f 28.500,-, Opel Corsa 1.2 '84 f 13.500,-, Opel Kadett '79 f 3500,-, Opel Kadett 1.3 '81 f 7000,-, Opel Kadett 1.2 '82 f 9500,-, Opel Kadett 1.2 '82, f 10.500,-, Opel Kadett 1.2 '83 f 12.500,-, Opel Kadett 1.3 '85 f 13.750,-, Opel Kadett caravan '84 f 13.500,-, Opel Ascona 1.6 '83 f 13.500,-, BMW 320-6 '82 f 13.500,-, Citroën Visa club '84 f 8950,-, Ford Sierra 1.8 '85 f 20.995,-, Ford Escort 1.1 '82, f 11.000,-, Ford Escort 1.1 Laser '84 f 14.500,-, Ford Escort 1.6 '85 f 18.900,-, Ford Escort 1.3 '83, f 12.500,-, Honda Civic + LPG '81 f 6950,-, Honda Civic 1.5 '84 f 14.995,-, Honda Quintet aut. '82, f 10.500,-, Mitsubishi Colt '82 f 9500,-, Nissan Cherry 1.3 '83 f 9500,-, Nissan Cherry 1.3 '84 f 13.995,-, Nissan Cherry 1.3 '86 f 14.995,-, Peugeot 205 1.3 XR '86 f 17.500,-, Volvo 340 DL + LPG f 11.500,-, diverse goedkope inruilauto's. Eigen financiering en verzekering. APK-keuringsstation.

Te k. OPEL Kadett type '80, mooie en goede auto. Koopje, weg. omstandigh., apk tot eind '88. Hommerweg 77 Hoensbroek. Tel. 045-753459 of 229480.

VW Polo Derby S t. '80, apk z. mooi. Vr.pr. f 3250,-. Tel. 045-454087.

Golf GLI Cabrio dec. '81, 75.00 km, 7x15, verlaagd, i.bij.z.g.st., veel extra's, 045-226164.

FIAT Fiorino nov. '83, 45.000 km blauw, i.bij.z.g.st. f 3750,-; Tel. 045-226164.

Te k. OPEL Kadett Coupé autom. bj. '79, i.z.g.st., APK okt. '88. Dr. M.L. Kinglaan 83 Hoensbroek.

FORD type Fiesta 1.1 L '79 met APK als nw. Kerkraderweg 166 Heerlen.

VW JETTA C Diesel. Bj. laat '84. Kl. rood f 15.500,-. Tel. 045-211621.

Opel Rekord 2000 LS autom., 22.000 km, '86; Opel Ascona 1600 diesel Hatchback, '83, f 12.500,-; Opel Ascona 1600 Luxus, '82, f 9500,-; Opel Kadett 1200 Hatchback, '82, f 8750,-; Ford Sierra 1600 Laser, 5-drs., '86, f 22.500,-; Ford Sierra 1600 Laser, 3-drs., '84, f 15.000,-; Ford Orion 1300 GL, 5-bak, '84, f 13.750,-; Ford Escort 1100 L, 3-drs. '84, f 13.750,-; Ford Escort 1300 L, 5-drs., '84, Peugeot 505 GL, schuifdak, '82, LPG, 5-bak, '85, f 17.500,-; BMW 518, wit, type '80, stuurbekr., '82, f 12.500,-; Renault 18 autom., als nieuw, '83, f 10.750,-; Datsun Stanza 1800 GL, 5-bak, '82, f 8750,-; Honda Accord 1600, 3-drs., 5-bak, '83, f 10.500,-; Mitsubishi Galant 1600 GL, 5-bak, nieuw type, '83, f 9750,-; Mitsubishi Galant 1600 GL, 5-bak, '80, f 3750,-; Ford Taunus 1600 L, '82, f 12.000,-. Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van DIJK en Zn., Hommerterweg 67, Schinveld (Kakert), tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. TOYOTA Tercel, bj. '79, zeer mooi. Te bevr. Monseigr. Strumanstraat 25, Sittard, na 17.00 uur.

MAZDA 323 1.3 HB 3-drs. nw. model bwj. '81, APK, veel extra's f 5650,-; in nw.st. 04490-25489.

OPEL Ascona 1.9 S bwj. '79 nw. type, APK 9-88, zeer mooi, vr.pr. f 3600,-. 04490-14536.

BMW 316 t-78, APK 9-88 in perfekte staat f 3400,-; 04490-26047.

FORD Fiesta 1300 Sport bwj. '78, APK 8-88, zeer mooie auto f 3100,-; 04490-27332.

Te k. Ford Sierra 2.0 GL autom. 5-drs. kl. metallicgrijs, vele extra's, bwj. '84. Pr. f 18.250,-. Tel. 043-646083.

Te k. VW Golf GLD bwj. '79 f 4250,-; Neerhem 59, tel. 04406-13215.

Te k. VW Golf GTS, bwj. '83, veel extra's, nw. banden, i.pr.st. 04750-24296.

FORD fiesta luxe, apk tot nov. '88 t. '79, f 2750,-. Tel. 045-454087.

Te k. BMW 320 4 cyl. bj. '76, apk tot 6-'88. Vr.pr. f 2850,-. Tel. 045-457194.

Autobedrijf Stercars, Burgweg zuid 7 Ubach o. Worms. Tel. 045-324763 biedt aan: BMW 630 CS met 635 I motor, ex. parts f 21.500,-; 3x Ford Escort 1.3 ghia '80, '81, '82 v.a. f 8750,-; Opel Rekord 21 '84 f 13.950,-; Opel Kadett 1.3 S '81 f 6950,-; Opel Kadett stationcar '81 f 6750,-; Opel Ascona autom. '81 f 5950,-; Nissan Bluebird diesel '82 f 6750,-, Nissan Silvia sport SXI '80 f 6750,-; Volvo 244 DI '80 f 3950,-; Ford 1600 '81 f 3950,-; Volvo 244 DI nieuw f 2500,-; Volvo 343 '81 f 7750,-; Opel Ascona 2 L f 2950,-; Toyota Celica '78 lpg f 2950,-. Inr. mog. Open dag. binnen 1 uur. Zat. tot 16.00 uur.

Te k. SUZUKI GX de luxe, apk, 1981. 045-460734.

Te k. zeer mooie RENAULT 4 GTL rood bj. '80, apk. 045-460734.

Te koop BMW 315 zwart, km.st. 82.000, bj. 10-'81, div. extra's a.n. 045-315199.

Te k. OPEL Kadett autom. '77, apk tot 23-6-'88 f 2000,-. Tel. 04494-47610.

Jurgen
Autocentrum
Mercedes-specialist
Nissan-dealer

Mercedes nieuw:
2× 230 CE Coupé
300 TD Van
250 TD Van
300 E Aut..
300 D Aut.
260 E Aut.
190 E + Aut.
2× 190 D 2.5
2× 190 D

Mercedes gebruikt:

300 E Aut., demo	'87
2× 230 E Aut.	'86
230 E Aut.	'85
200 D	'85
190 E, type	'84
240 TD	'84
200 Benzine	'82
Nissan Sunny 1.7 LX D	'87
Nissan Sunny Combi	'83
Nissan Sunny 1.3 DX	'84
Nissan Cherry 1.3 DX	'83
Nissan Micra GL	'84, '85
Audi 100 CC D	'85
Citroën Axel	'86
Fiat Regata 85 S	'84
Fiat Uno 45 S	'86
Ford Escort 1.1 Bravo	'83
Honda Prelude	'79
Mitsubishi Colt Aut.	'83
Opel Kadett 1.2	'80
Peugeot 205 GL	'84
Peugeot 304 Cabriolet	'73
Renault R5 GTL	'85
Renault 11 GTX	'84
2× Renault 9 GTL	'82, '83
Subaru 1.6 GLF	'80
Toyota Starlet	'86
VW Golf C	'85
VW Golf 100, div. ex.	'83
VW Jetta Diesel	'81
VW Polo C	'83

Diverse goedkope inruilers tegen
handelaars-prijzen
Langheckweg 36-40, ind.-terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie. APK-keuringsstation.

G.G. ASUTOSHOP. Grote keuze auto-accessoires voor elke beurs van A tot Z tegen spotprijzen. Nu uitgebreid assortiment sierstriping voor elk type auto. Loud-speakers van 5 Watt tot 150 Watt, radio-cassetterecorders van diverse merken, Wielsierdoppen, keuze uit ± 80 modellen. Alle soorten poetsprodukten voor uw auto. Kom vrijblijvend kijken en profiteren van onze speciale aanbiedingen. Parkeren op ons terrein naast de shop. G.G. Autoshop, Heerlenweg 284 Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

FORD Sierra 2.3 ghia '83; Ford Escort 1.3 '80 3-drs.; Ford Escort automaat '80; Ford Fiesta bravo '81; Volkswagen CL 1600 '85; Volkswagen GTI met extra's '79; Volkswagen Polo GT '81, zeer mooi, Volkswagen Polo '80 nieuw type; Opel Corsa 12 S luxus '84; Opel Kadett 5-drs. '80; Opel Ascona 16 met lpg f 2900,-; Volvo 343 DL '82 als nieuw; Peugeot 205 GE type '85; Skoda 120 L '83: Datsun Cherry 1200 3-drs. '81; Suzuki Alto '82; Toyota Corolla DX '81; Toyota Starlet 1.2 luxe '79. Garantie, inruik. financiering, apk. G.G. Auto's, Heerenweg 286 Heerlen. Tel. 224172 (groteweg Heerlen-Brunssum bij ingang Schrieversheide).

Te k. KADETT Caravan 1.3 autom. bwj. '83. Pr. Hendriklaan 94 Brunssum. Tel. 270441.

FIAT 127 1050 CL '80 f 3750,-; Datsun Sunny '79 coupé f 3600,-; Datsun Cherry '79 f 3200,-; Opel Kadett de uxe '78 f 3500,-; Ascona 1600 '77 f 1800,-; Ascona 1200 S '78 f 2900,-; Toyota Tercel '79 f 3600,-; Toyota Sportswagon '78 f 2100,-; Renault 5 GTL type '80 f 2900,-; Renault 5 GL '78 f 1900,-; Ford Taunus 1600 GL '80 f 4500,-; Honda Civic '79 f 2200,-; Honda Civic '77 f 1500,-; Austin Allegro '79 f 1250,-; Taunus stationcar '77 f 950,-. Oude Landgraaf 101 Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-311078.

BMW
315 '82, '83; 316 '83 t.m. '86; 318i '84, '85; 518 '84; 520i '84; 525i aut. '84; 732i aut. '83; 628CSI aut. '83, '84; 635CSI aut. '84
Kera
Kerkradersteenweg 5
K'rade
Tel. 045-452121.

FIAT 127 kl. rood 1979, m. APK. 045-221943.

T.k. EEND 2 cv 6, bj.'81, i.z.g.st., APK., f 1750,-. Tel.; 045-412510.

PEUGEOT 205 GT '86, 5-drs., slechts 20.000 km (zilv.mett.) in abs. nw.st., gunst. pr. 04495-2085.

Te k. OPEL Kadett 13 N lux aut., schuifd., 3-drs, km.st. 68.000, i.z.g.st. '81. Gek. 7 mnd. '88. Pr. f 6900,-. Tel. 045-413450.

TOYOTA type Starlet '80 met apk, als nieuw. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Automobielbedrijf Hensgens BV te Nieuwstadt, Kruisweide 3, MAZDA-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's Toyota Carina 1600 GL 4-drs., zilver '85, Toyota Celica ST 1600 m. LPG, rood '78, Opel Rekord 2000 Berlina 4-drs., geel '79, Opel Ascona 1600 HB 3-drs., groen '83, Opel Ascona 1900 4-drs., bruin '81, Opel Corsa 1200 2-drs., wit '84, Mazda 929 coupé wit '82, Mazda 929 stationcar zilver metal., '85, Ford Granada stationcar 2 ltr., 5-drs., groen '82, Mazda 929 combi m. trekh. wit '85, Mazda 626 coupé 2 ltr.,GLX blauw '87, Mazda 626 coupé 2 ltr., GLX zilver '86, Mazda 626 HB 2 ltr., GLX groen '83, Mazda 626 2 ltr., SDX 4-drs., goudmet. '81, Mazda 626 2 ltr., GLX 4-drs., zilver '84, Mazda 626 1600 GLX 4-drs., zilver '86, Mazda 626 1600 4-drs., blauw '81, Mazda 626 1600 4-drs., zilver '80, Mazda 626 2 ltr., SDX goud '80, Mazda 626 1600 coupé zilver '79, Mazda 626 4-drs., zilver '79, Mazda 323 1500 GLX HB 3-drs., goudmetal., '86, Mazda 323 1300 HB special rood '86, Mazda 323 1300 HB 3-drs., autom. rood '82, Mazda 323 1100 3-drs., zilver '86, Mazda 323 1100 3-drs., zilver '85, Ford Fiesta 1100 luxe Bravo 3-drs., zilver '82, Ford Fiesta 1100 Bravo 3-drs., zilver '82, Ford Fiesta 1300 Bravo 3-drs., zilver '82, Ford Fiesta 1100 3-drs., blauw '81, Fiat Panda 45 CL 3-drs., wit '85, Simca 1308 goudmet., m. APK 5-drs., '79, BMW 316 2-drs., blauw '83, BMW 316 2-drs., blauw m. LPG '81, Volvo 340 GL 4-drs., rood '86, Nissan Stanza HB blauw '83, Honda Integra 5-drs., wit '86, Honda Quintet 5-drs., groen '81, Peugeot 304 combi 5-drs., '79, Renault R 11 TL 5-drs., blauw '84, Renault R4 GTL goud '81, Austin mini 1000 E zilver '82, Lada 4-drs., beige '81, inkoop, verkoop, inruilen, garantie. Tel. 04498-53055. Tevens APK keuringsstation.

Te k. VOLVO 343, type '82, APK, i.z.g.st., koopje! Terschurenweg 66, Hoensbroek.

Autobedrijf W. Vonken. Jonge INRUILAUTO'S: Mercedes 190 D, '86; Scorpio 2.0 L GL, '86; Granada 2.3 L combi, met LPG, '85; Sierra 1.8 L Laser, '86; Sierra 2.3 diesel Laser, '85; Sierra 2.3 diesel combi, '83; Sierra 2.0 L, GL, met LPG, '82; Capri 2.0 L V6 GL, '81; Orion 1.6 L CL, '85; Orion 1.6 L GL, '83; Escort XR 3 Inj., '82; Escort 1.1 CL demo, '86; Escort 1.3 L Laser, '85; Escort 1.3 L Bravo, '83; Escort 1.1 L Bravo, '83; Fiesta 1.1 L Festival, '86; Rekord 2.0 L E autom., '84; Mazda 323 1.4 L combi, '81, en nog enkele goedkope inruilwagens. Nieuwstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-212459.

MAZDA 323, '82, 1e eig., bruinmetallic, f 5900,-. Tel. 045-451959.

MITSUBISHI Galant turbo diesel, '83, f 7500,-; Citroën CX diesel Pallas, '82, f 7500,-; Datsun Cherry, '80, f 3250,-; Lada 2105 GL, '83, f 3900,-; Mitsubishi Colt GL, '84, f 7750,-; Mitsubishi Lancer aut., '81, f 4900,-; Mitsubishi Galant, '81, f 4750,-; Mitsubishi Galant aut., '80, f 2500,-; Volvo 343 GL, '79 en '81, va. f 3750,-; Volvo 343 DL aut., '79, f 3500,-; Toyota Carina aut., '81, f 3500,-; Fiat Ritmo, '80, f 2500,-; Renault 14 TS, '80, f 2500,-; Renault 4 GTL, '79, f 750,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, tel. 04492-3582.

Te k. i.st.v.nw. HONDA Civic, 3-drs., bj. '81, kl. rood, met keuringsrapport, auto is apart mooi, f 4950,-. Tel. 043-217147.

Te k. HONDA Prelude EX autom., bwj. '85, Opel Senator 25 E '84, Ford Fiesta '84, Ford Fiesta '83, Ford Sierra diesel alle extra's 5-drs., '84, Mercedes 300 D '79, BMW 320 '81, Peugeot 205 5-drs., '83, voll. garantie, inr. en fin. mog. Autobedr. J. Horsch, Rötscherweg 54, Landgraaf, 045-316696.

OPEL Corsa 1200 S de luxe bwj. '84, vr.pr. f 10.750,-, Jurgenslaan 7, Nieuwenhagen.

Te k. MAZDA 323, ES 5 speed, bwj. '79, APK lichte schade f 1350,-, 045-453368.

Te k. GOLF LX bwj. 1983, i.z.g.st. te bevr. Gildenstr. 8, Munstergeleen.

n
VW GOLF 1.6 CL 3-drs., antrac.-grijs, 60.000 km '85, 1e eig., 3 mnd. voll. garantie. Autobedr. v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

TOYOTA Corolla 1.3 BX groenmet., 30.000 km '85, 1e eigen. 3 mnd. voll. gar. Autobedrijf v. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

CITROËN BX basis juni '86, grijsmet., 34.000 km, 1e eig., voll. gar. Autobedr. v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

CITROËN BX 19 TRD diesel beigemet., 60.000 km '84, 1e eig., 3 mnd. vol. gar. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, 045-453355.

AUDI 100 GLS '77, zilvermet., als nw. LPG APK gek., stuurbekr., radiocass., Columbusstr. 33, H'heide, In de Wieër, 045-227293.

CITROËN 2 CV club '83, beige Citroën 2 CV Club '85, wit, Citroën 2 CV 6 special '82, blauw, Citroën Visa club '83, bruin, Citroën GSA special '82, blauw, Citroën GSA break '80, groen, Citroën BX basis '83, beige, Citroën BX basis '86, grijs, Daihatsu Charmant 1.6 LE '83, bruin, VW Jetta 1.6 '84, blauw, Peugeot 309 5-drs., '86, beige Honda Accord 4-drs., '79, groen, VW Golf 1.6 CL 3-drs., '85 antracitgrijs, Toyota Corolla 1.3 DX '85, groenmet., Citroën BX 19 TRD '84, beige. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

PEUGEOT 309 5-drs., febr. '86, beige 2000 km 1e eig., voll. gar. Autobedrijf v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. Ford FIËSTA 1600 diesel bj. '84 f 11.750,-. Tel. 04754-5019.

Te k. SEAT Sport, 1979, APK, rood, i.g.st. Vraagpr. f 1500,-; 045-452210.

VW JETTA 1.6 C sept., '84, donkerblauw, 70.000 km, 1e eig., voll. gar. Autobedr. v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

T.k. YAMAHA DT, bj.'87, kl zwart, puntgaaf, Akerstr. 43, Kerkrade W., tel.: 045-413503.

Auto Landgraaf biedt aan plm. 80 jonge occasions met 12 mnd. garantie tegen zeer scherpe prijzen. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. Een greep uit onze voorraad: PORSCHE 924 m. div. acc. kl. rood v. 1e eigen., schadevr., 1984; Porsche 928 m. airco., 5-bak, c.v., BBS, verk. in nwe. st., wit 1981; Chevrolet Corvette Stingray m. alle mog. extra's, zilverm. 1981; Mitsubishi Starion Turbo EX m. airco., stereo enz., rood, 1984; Ford Fiësta XR-2 zeer snelle uitv., kl. zwart, weinig km. 1985; BMW 524 TD schuifd., sportuitv., z. mooi 1984; Mercedes 240 D m. 5-bak, zonw. glas, stuurb., wijnrood 1984; Mazda 323 Sedan luxe uitv., z. weinig km, blauwmet. 1984; Mitsubishi Galant Turno D 2.3, kl. beige, mooie auto 1984; Nissan Bluebird 2.0 diesel kl. wit, nw. model 1984; Opel Ascona 2-drs. 48.000 km, bruinmet., z. mooie auto 1984; Talbot Solara GLS z. mooie ruime auto, bruinmet. 1984; Volvo 240 DL m. zonw. glas, stereo, z. mooie auto, kl. wit 1984; Honda prelude EX v. 1e eigen., kl. roodmet., nw. model 1983; Audi 100 cc diesle m. stuurbekr., nw. model, bruinm. 1983; BMW 323 i nieuw model, groen, zeer veel extra 1983; Ford Fiësta Bravo 1.1 m. striping, kl. wit 1983; Ford Escort 1.3 L 5-drs., m. z. acc., groenm., nw.st. 1983; Ford Escort 1.1 Bravo 1e eigen., kl. zwartm., sportstriping 1983; Mitsubishi Saporro GLX 1.6 kl. zilverm. 1983; Hyundai Pony 1400 GL 5-drs. groenm., leuke auto, koopje 1983; Talbot Matra Rancho X m. LPG onderb., kl. bruinmet. 1983; Mitsubishi Lancer 2000 Turbo kl. zwart m. v. acc. 1982; Citroën 2CV6 Club 60.000 km in z.g. cond., kl. rood 1982; Ford Escort 1.6 GL m. sportv., open dak enz., kl. rood 1982; Ford Escort 1.3 Bravo 1e eigen., kl. zilverm. 1982; Ford Granada 2.0 GL m. schuifd., LPG enz. groenm., zeer mooi 1982; Renault 4 GTL m. radiocass., kl. blauw, leuke zuinige auto 1982; Ford Escort 1.3 GL 5-drs., kl. rood 1981; Mitsubishi Saporro 2.0 GL m. 5-bak antr.gr.met. 1981; Peugeot 504 Familiair kl. ivoor, mooi auto 1981; Toyota Celica ST Amerik. uitv. m. airco. stuurb., enz. rood 1981; Audi 80 GLS automaat m. LPG, schuifd., enz. kl. wit 1981; BMW 518 m. schuif-kant.d., centr. ver., 1e eigen., roodm. 1981; Opel Senator 3.0 E helemaal nw. type, kl. roodmet. 1980; Opel Rekord 2.0 S m. LPG, stereo-inst., kl. bruinm. 1980; BMW 318 automaat kl. goudm., z. mooie auto 1980; Citroën GSA m. 5-bak, kl. wit 1980; Honda Civic kl. blauwmet. m. striping 1980; Honda Civic kl. zilver z. leuke auto 1980; Nissan Sunny GL 1400 kl. beige 1980; Vauxhall Cavalier GLS 2.0 4-drs. kl. blauwm. 1980; Volvo 340 automaat kl. bronsm. in g. cond. 1980; Lancia Beta coupé zilvermet. 1979; Mazda 929 Legato kl. zilverm. 1979; Volvo 244 GL m. LPG, stereo in z.g. cond. kl. bruin 1979; Renault 18 GTS automaat kl. goudmet. 1979; Volvo 244 GL automaat m. LPG, schuifd., in z. mooie cond. 1978; Ford Granada 2.8 Ghia m.z.v. acc., kl. groenmet. 1978.
Bestelauto's:
Ford Transit personenvervoer 9 pers., luxe uitv., kl. wit 1985; Bedford gesloten bus benz., kl. wit, dec. 1981. Garantie 12 mnd. (boven f 10.000,-). Hoge inruilprijzen. Garantie eigen werkplaats. Snelle, discrete financiering. Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Openingstijden ma.-vrijdag. van 8.30-18.30 uur. Zaterdag van 9.00-17.00 uur. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268.

Terugname v. financ.bank: Opel KADETT 1.3 SR, '82, f 9.750,-. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: TOYOTA Starlet, '83, f 6.950,-. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: MAZDA 323 Autom., '80, f 4.950,-. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: Honda ACCORD Autom., '78, f 2.450,-. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: Opel Rekord STATIONCAR 2.0 S, met lpg, mod. '79, f 3.950,-. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: Ford SIERRA 1.6 GL, m. lpg, 5-drs., '84, f 14.950,-. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: Opel KADETT 1.3 SR, '81, f 9.750,-. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: MERCEDES 350 SLC, bj. '76, f 26.950,-. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

RENAULT 9 TC, bj. '83, kl. wit, i.st.v.nw., f 6750,-. Tel. 04492-3234.

PONTIAC Le Mans coupé, '79, LPG, kl. grijs, f 3250,-. Tel. 045-451959.

Koopje: BMW 2500, '77, APK, i.z.g.st., vr.pr. f 2650,-. Tel. 04406-14573.

VW Golf D, dec. '80, kl. rood, nw. motor, f 4900,-. Tel. 045-421207.

SAAB 900 GL, 3-drs., model '83, LPG, kl. rood, i.z.g.st., f 8250,-. Tel. 04492-3234.

T.k. gevr. AUTO'S v.a. 80 tot/met '87, ook bedrijfsauto's schade of def. geen bezw. contant geld. U belt wij komen. 045-460262

VW DERBY LS 1.1 bj.'78 APK 8-'88, met div. access. Vr.pr. f 1250,-. Tel.: 045-217429.

KADETT City bj.'76, APK tot 10-'88. VR.pr. f 1250,-. Tel.: 045-224676.

Autobedrijf Piet PLOUM biedt te koop aan: jonge occasions met gratis afleveringsbeurt en goede garantie. Mercedes 190 E, met alle mog. extra's, goudmet., '84; BMW 525 I, m. div. extra's, groenmet., '83; Opel Senator 2.0 E, apart mooi, groenmet., '83; Opel Rekord 2.0 E, kl. rood, '83; Opel Rekord 1.8 S stationcar, kl. wit, '83; Opel Ascona 1.8 E, CD, apart mooie auto, kl. bruin, '82; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., grijsmet., '83; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., groenmet., '82; Opel Rekord 2.0 S, bruinmet., '81; Opel Ascona 2.0 S, 4-drs., blauwmet., '79; Opel Kadett 1.2 N, 5-drs., kl. groen, '83; Opel Kadett 1.3 S Berlina, kl. beige, '82; Mazda 323 1.5, grijsmet., '85; Mitsubishi Cordia, goudmet., '83; Mitsubishi Galant 2.0 GLX, grijsmet., '83; Mitsubishi Galant 1.6 GLX, met LPG, blauwmet., '82; Mitsubishi Galant 1.6 GL, blauwmet., '82; Mitsubishi Galant 1.6 GL stationcar, grijsmet., '83; Mitsubishi Saporro 2.0 GSR, kl. zwart, '81; Volvo 340 GLS 2.0 ltr., met sportvelgen, getint glas, blauwmet., '82; Nissan Sunny, groenmet., '83; Ford Escort 1.1, kl. rood, '82; Honda Civic, groenmet., '82; Honda Civic, kl. wit, '80; Citroën GSA Club, groenmet., '82; Ford Taunus 1.6 L stationcar, goudmet., '80; Ford Taunus 1.6 L, kl. beige, '80; Fiat Fiorino, kl. groen, '82; Mitsubishi Galant turbo diesel, groenmet., '83; Lada 2105 GL, kl. wit, '83; Lada 1600 GL, kl. beige, '82; Toyota Celica 2.0 XT, kl. rood, '79; Hyundai Pony 1.4, grijsmet., '81; Talbot 1100 LS autom., kl. blauw, '81; Peugeot 305, kl. beige, '81; Renault R 15, kl. geel, '80; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., kl. beige, '79; Honda Accord autom., roodmet., '78; VW Polo, kl. geel, '77; Datsun FII autom., kl. rood, '78. Hoge inruilprijzen. Garantie en onderhoud in eigen werkplaats. Geopend van 9.00 tot 18.30 uur. Autobedrijf P. Ploum, Pr. Hendriklaan 32, Brunssum, tel. 045-270270.

SAAB 900 GLS sedan, '81, kl. blauwmet., i.st.v.nw., f 7000,-. 045-454217.

Iedere maandag gezellig uit in Limburgs mooiste bar-dancing met orkest of d.j. voor jong en oud. Bar-dancing **ELDORADO**, Bongerd 5, Spaubeek.

Ford SIERRA 2.0 L, dec. '83, 1e eig., kl. grijs, i.st.v.nw., f 11.750,-. Tel. 04492-3234.

CITROEN 2 CV 6 club febr. '85, wit, 36.000 km 1e eig., voll. gar. Autobedr. v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. BMW 316 bouwjr. 1980, APK, Stephanusstr. 7 Wijnandsrade. Pr. n.o.t.k.

VOLVO 360 GLS (okt. '84), schuifd. en event. gasinst. f 12.400,-; Tel. »4490-12138 na 17 uur.

Te k. FIAT 127 bwj. '77 f 950,-; APK mei '88. Tel. 04490-11909.

MAZDA 616 bwj. '76 f 550,-; APK-gek. Tel. 045-753290. Tev. 2 caravans te k.

BMW 525 autom. LPG, get. glas, bwj. '78, APK 6-88 f 6000,-; 04402-72914.

Ford TAUNUS 2000 GLX, bj. '75, apk-gek., v. liefhebber. f 1.750,-. P/a Dr. M.L. Kingln 25, Hoensbroek.

AUTOVERZEKERINGEN tientallen tot honderden guldens goedkoper. 045-317982.

Te k. GOLF GTI bj. '80 in z.g.st. m. sunr., vr. pr. f 8750,-. H. v. Veldekestr. 21, Brunssum, tel. 045-256024.

DATSUN Cherry GL bwj. '80, luxe uitv., APK-gek. tot juni 88. Vraagpr. f 3350,-; 04494-51866 b.g.g. 04402-74098.

NISSAN Cherry GL coupé 5 bak, 1e eig. eind '79, 87.000 km, perf. st. APK 9-88 kl. goudmet. f 3950,-; Tel. 04402-72940.

RENAULT R5 GTL, 5-drs., eind '80, APK 88 puntgaaf, 2e eig., kl. groenmet., leren kuipstoelen f 4250,-; 04402-72940.

Te k. OPEL Corsa 12S VAN '85 pr. f 10.500,-; Tel. 04402-73821 na 16 uur.

SUBARU 1.6 SRX Hatchback 5 bak, 3-drs. '81, 1e eig., 1e lak, schadevrij, puntgaaf, APK 03-88 kl. oranje f 3950,-; 04402-72940.

Opel KADETT bwj. '77. Vraagpr. f 1650,-; Palmstr. 62, Heerlen-Passart-zuid.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Autohandel E. Custers
Keuze uit ± 40 occasions. Alle merken met APK, div. goedkope inruilers vanaf f 500,-; Prins Hendriklaan 63, Brunssum, 045-272719.

Auto Limburg
Keuze uit ± 75 jonge occasions van vrijwel alle merken
Auto Limburg
Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04495-8474/8413

Terugname v. financ.bank: MITSUBISHI Tredia GL, '83, f 9.450,-. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: Fiat PANDA CL 45, '83, f 6.950,-. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Te k. sportieve wagen SAAB 900 GLS t. '79, pas gesp., nwe. banden + uitlaat, vr.pr. f 3500,-. 043-215908.

Te k. Mitsubishi PAJERO 2500 TD type '87 f 35.000,-. Tel. 04490-11087.

Te k. Toyota COROLLA 1.3 DX 3-drs., bj. '85 f 13.750,-. Tel. 04754-5019.

Te k. Ford SIERRA 2 ltr. GL, 5 versn., met LPG, f 14.750,-. Tel. 04490-10999 na 13 u.

Te k. Ford SCORPIO 2 ltr. GL autom., veel extra's, bj. '86. Tel. 04754-5019.

Toyota LANDCRUISER 4 WD 2.4 d. LX nw. mod., bj. '85, pr. f 27.500,-. 04490-11087.

Te k. MERCEDES motor 220 D, tel. 04499-1202.

Te k. TOYOTA Starlet bj. '79, APK t. 9-10-'88, pr. f 2250,-. Tel. 045-453368.

Fietsen/bromfietsen

Te k. VESPA, Puch Maxi, Zündapp KS 50, Yamaha DFT. Tevens bromfietsslooperij. Maastr. 3 Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

VESPA Ciao antrac. wit, sterw., zeldz. mooi '86. Kerkraderweg 166 Hrln.

Geld en goed

GEMAKKELIJK, discreet en snel geld lenen. Desgewenst bij u thuisbezorgd. Elk bedrag tussen f 1000,- en f 6000,- in 4 uur. Elders goedlopende leningen geen bezwaar. Meestal kwijtschelding bij overlijden. Bel snel 02265-3344. Nationale kredietbemiddeling. Tot negen uur 's avonds.

Autolening
30.000=60× 643,-, 10,9%
40.000=60× 852,-, 10,6%
50.000=60×1065,-, 10,6%
BEL NU TOT 21.00 UUR
02263-7171
VOORSCHOTBANK FRISIA

Lessen/onderwijs

FUVONA-CURSUS: homeopathie, phytotherapie, iriscopie. Opleiding tot natuurgeneeskundig therapeut. Inschrijving mogelijk tot 15 nov. Inl. Fuvona, Antw.nr. 5041, 6400 WC Heerlen.

Huwelijk/kennismaking

HUWELIJKSRELATIEBURO Patricia persoonlijke discrete bemiddeling. Tel.: 045-461235.

58 jr. slanke vrouw zkt. cont. met HEER om een fijne en eerl. rel. op te bouwen. Br. met pasfoto wordt eerl. beantw. Br. o. no. HK 497 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

RTV/muziek

ACCORDEONS Hohner, Accordeola, Scandalli enz. Muziekhuis Willy Dera Baanstr. 127 Schaesberg.

BLADMUZIEK enorme keuze Muziekhuis Willy Dera Baanstr. 127 Schaesberg, Stationstr. 5 Heerlen.

ORGELS geschikt voor de muziekschool vanaf f 395,-. Muziekhuis Willy Dera Baanstr 127 Schaesberg, Stationstr.5,Heerlen.

PIANO'S nieuw va
f 3495,-, Muziekhuis W
Dera Stationstr. 5 Heerle

Te k. PIANO merk Sch
mel kl. wit, nw.pr. f 12.5
nu f 8500,-; nw.! Tel. 04
2435.

Landbouw

Agra-Bouw Kallen B
voor BOUWEN, isole
ventileren enz. Kerkr
Tel. 045-464545.

ONDERDELENBANK
Schinnen, tel. 04493-27

Mestdistributie Kurst
KALKSLIB DSM. A
soorten drijfmest en ch
pignonmest. P. Pust
tel. 04759-3565. Tel. auto
52107893.

Voor al uw WERKKL
DING 't vertrouwd ad
P. Raeven, tel. 045-3227

Bel voor de betere PLA
TIC-FOLIE en bescher
zeilen. Custers b.v. Die
ren, 04499-1341.

1 ha LANDBOUWGRO
te k. omg. Oirsbeek. Br
no. GE 551 LD Markt
6161 GE Geleen.

Te k. 60 ha MAIS. Tel. 0
412042.

Gevonden/verloren

Verl. zilv. ARMBAND
aandenken, 30-9-'87 T
winselen (Rukkerw
Teg. verg. terug te bez. 0
419547.

Vakantie/recreatie

DUITSLAND, Moe
Saarland t.h. luxe 6-p
stacaravan, douche, w.c.
op Ned. vak.park. herfs
kantie f 350,-. Keijman R
zen. 08376-14121.

JOEGOSLAVIË, herfst
tegen herfstprijs. 10-d. b
reis Vrsar, hotel 3 ster.
norama, dir. aan zee,
incl. excursies Venetië,
rec, Rovinj f 369,-. Keij
Reizen, 08376-14130.

ZEELAND, Nieuw
luxe 6-pers. stacara
douche, w.c., tv, herfs
kantie f 350,-. Keijman
zen. 08376/1430.

SPANJE, Lloret, herfst
kantie 16-10, 10 dgn.
La Palmera va. f 199,-
Keijman Reizen. 08
14121.

Zeer comf. VAKANTI
WONING, boederij of H
pens. v. kerst/nieuwj.
zeer goed wintersport
bied. 4-12 pers. 05910-22

Caravans/tenten/boten

CARAVANS 1988. Vo
wagens. Alpen-Kreuzer
met winterkorting. Tour
ravans: Burstner nu o
met grijs interieur lev
baar. Hobby nu ook m
grijs interieur en vast in
bouwd spoeltoilet lev
baar. Knaus nu ook m
grijs interieur leverba
Overjarige modellen m
extra korting. Voorten
Brandt, Gerjak, Isabel
Mehler, Trio, Walker. T
vens reparatie, onderhou
en remmentest. Carava
Import Feijts c.v. Hoof
straat 84, Amstenrad
04492-1860.

Te k. v. part. licht TOER
CAR. Burstner 350 City b
'85 m. ijsk., kachel, res. wie
nw. tent, f 7950,-. Oud
Tunnelweg 49, Terwins
len-Kerkrade, 045-422608.

TOERCARAVAN me
Adria 4 à 5 pers.,
f 4000,-. Tel. 045-353603.

Kunst/antiek

INTERART antiek Simp
veld, zeer grote keuze
strakke kasten, vitrine
eethoeken, salontafels e
Veel Limburgse meubel
ook magazijn met gren
en varia. Eigen restaura
en logerij, ook alle kleu
middelen, Irmstr. 64, Sim
pelveld. Tel. 045-443161.

Verkoop bij executie

Op dinsdag, 13 oktober 1987, te 11.00 uur, zullen ten laste van W.A.H. Sumet-Glavimans, wonende te Heerlen, Roebroekweg nr. 36 worden verkocht enige roerende goede, te weten:

Café-inventaris w.o. geluidsapp., tapkast etc. en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie,
A.M. v. Spreuwel

GOEDKOOP GELD NODIG?
Meestal binnen 4 uur geregeld.

GELD LENEN IS MAATWERK
Wij verstrekken alle soorten leningen, **DISCREET EN SNEL**
P.L., Financieringen, Continukredieten enz. met gunstige aflossingen.
Voor huisbezitters 1e hypotheken v.a. 5,9% en mits overwaarde, **ZEER GUNSTIGE** 1e, 2e en 3e hypotheken.
Wij berekenen **GEEN BIJKOMENDE KOSTEN**, eenmaal overeengekomen rente kan tussentijds **NIET VERHOOGD WORDEN.**
Vervroegde aflossing is mogelijk.
Kwijtschelding bij overlijden.
Strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever enz.
Lopende leningen elders geen probleem.
KIJK EN VERGELIJK, BIJ EEN PROFFESSIONEEL KANTOOR MET 25 JAAR ERVARING.
DISKRETIE, SNELHEID EN UITERAARD SERVICE IS ONS DEVIES.
Uw intermediair:
ASSURANTIËN
H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Accountant: „Landgraaf rekent zich rijk"

Jaarrekeningen grondbedrijf afgekeurd

HEERLEN – Accountantsbureau Dijker en Doornbos heeft de jaarrekeningen over 1985 en 1986 van het grondbedrijf van de gemeente Landgraaf niet goedgekeurd. De boekwaarde van de gemeentelijke gronden is volgens de accountant veel te hoog. Die boekwaarde zou eigenlijk teruggebracht moeten worden met een bedrag van vijf miljoen gulden.

Het accountantsbureau heeft in opdracht van de gemeente de rekeningen over genoemde jaren van het grondbedrijf bekeken. De prijs van de veelal onverkoopbare industriegronden in Landgraaf is volgens het bureau veel te hoog. In plaats van vijftig gulden per vierkante meter schat de accountant dat beter veertig gulden per vierkante meter berekend kan worden.

Behalve dat, vormt ook de sanering van de mijnterreinen een financieel blok aan het been. De voorzieningen voor dit intergemeentelijke samenwerkingsverband zouden nog eens twee tot vijf miljoen gulden van de gemeente Landgraaf vergen.

Aderlating

Landgraaf weet feitelijk zelf ook wel dat de industriegrond veel te duur in de boeken staat. De rente is steeds maar weer bijgeschreven en dat maakt de grond in de boeken veel te duur. De prijs bijstellen zou echter een financiële aderlating van de eerste orde noodzakelijk maken. De gemeente is wel bezig het grondbedrijf te saneren en krijgt daarbij ook de nodige steun van de provincie. De rentelasten op het grondbedrijf bedragen per jaar zo'n twee miljoen gulden en dat is precies het tekort op de begroting.

Over de gewone rekening 1985/1986 van de gemeente kan de accountant niet veel zeggen. Volgens het bureau is „de opzet en werking van de interne organisatie ontoereikend geweest om op economisch verantwoorde wijze voldoende zekerheid te krijgen omtrent de tijdige en volledige verantwoording van de opbrengsten enerzijds en vorderingen en schulden anderzijds". Als oorzaken hiervan worden onder meer genoemd de bezetting van de afdeling financiën, de gebrekkige contacten met andere afdelingen doordat de diensten of tal van gebouwen verspreid waren en de teleurstellende ervaringen met het computersysteem. De gemeente is nu wel bezig orde op zaken te stellen.

Zoals bekend werd Landgraaf over 1985 en 1986 geconfronteerd met extra tekorten van 2,7 miljoen gulden. Een aantal zaken was verkeerd ingeschat terwijl andere ontwikkelingen niet voorzien waren of konden worden.



● *Mevrouw Van der Zijpp (zittend geheel links), de nieuwe dominee van de Doopsgezinde gemeente in Heerlen. Rechts naast haar dominee Reinhold-Scheuermann van de Doopsgezinde gemeente Eindhoven.*

Doopsgezinden hebben weer eigen dominee

HEERLEN – Sinds gistermiddag heeft de Doopsgezinde gemeente in Heerlen weer een eigen dominee. Mevrouw drs. A. van der Zijpp heeft namelijk gistermiddag haar intrede gedaan in de nieuwe gemeente. Zij werd in het ambt bevestigd door de Doopsgezinde dominee van Eindhoven, mevrouw ds. G. Reinhold-Scheuermann. De bevestigingsdienst werd gehouden in het kerkgebouw van de Doopsgezinde gemeente aan de Laan van Hövell tot Westerflier in Heerlen. Vertegenwoordigers van diverse kerkgenootschappen in Heerlen en omgeving waren present bij de bevestiging van de nieuwe dominee.

STEEDS MEER INBRAKEN IN WONINGEN

HEERLEN – Er wordt steeds vaker ingebroken in woningen. In Hoensbroek en Heerlen was het het afgelopen weekeinde op acht plaatsen raak, maar ook in Voerendaal en Bocholtz werd in woningen ingebroken.

In Hoensbroek werd ingebroken in woningen aan de Mgr. Lebouillestraat, de Wilhelminastraat, Kastanjelaan en in Heerlen in huizen aan de Zeishof, de Vrusschemigerweg, de Houwerstraat, de Neerbraakstraat en de Groene Boord. Geld, sieraden, tv's, postzegel- en muntenverzamelingen, videorecorders fototoestellen, cheques, antiek, horloges, kortom alles wat los en vast zit en wat maar enigszins waarde heeft wordt door de inbrekers meegenomen.

In één geval, bij de inbraak aan de Kastanjelaan in Hoensbroek kon de politie de dader op heterdaad betrappen. Het bleek een 29-jarige man uit Heerlen te zijn.

In Voerendaal dacht de politie na een tip de inbrekers te hebben die aan de Tenelenweg een huis waren binnengedrongen. Ze zouden in een Duitse BMW zitten die in de buurt van het huis waar ingebroken werd had gestaan. De politie zette de achtervolging in en waarschuwde na verloop van tijd de grensposten. Bij de Locht was de BMW als de grens gepasseerd. De dounane had de wagen gecontroleerd en niets verdachts kunnen ontdekken. Bij de tweede inbraak in Voerendaal aan de Cortenbacherdreef is een inbreker gewond geraakt, een bloedspoor wijst daar althans op. De recherche van de politie heeft de zaak in onderzoek.



● *Bij de verlichte Lourdesgrot droeg de pastoor van Merkelbeek een mis op.*

Bedevaartsoord Merkelbeek in ere hersteld

Een biddende stoet op weg naar Maria...

MERKELBEEK – Het is in ieder geval zaterdag, dat staat wel vast. Over het jaartal valt nog te discussiëren. Merkelbeek maakt zich op om vanaf de parochiekerk 'naar beneden', naar de grot in de tuin van Huize Tieder, te trekken. Zoals in vroeger tijden toen de Lourdes- grot bedevaartgangers van vooral heinde, maar ook van verre trok. Maria en Bernadette staan dit jaar op de kop af honderd jaar in Merkelbeek. Niet alleen ter ere daarvan, maar vooral ook om een oud ritueel in ere te herstellen, komen ruim driehonderd mensen opdraven om de Maagd Maria te huldigen. Een kaarsdragende sliert mensen van bijna tweehonderd meter lang en vier mensen breed. Maria terug op het voetstuk in Merkelbeek.

De processie zou om klokslag 18 uur beginnen, zo werd beloofd. Maar het is alsof men nog wacht op die ene gast, die op veler verzoek de gebeurtenis luister bij moet zetten. Het is de regen die zich als allerlaatste aansluit bij de stoet. Iedereen staat in de startblokken om verzonken in ootmoed een kilometer te wandelen. „Laat de paraplu's dicht", roept een man, „anders gaat het nog harder regenen". „We moeten een processie als deze ruim opvatten", zal later iemand uitleggen. Het is namelijk volstrekt onbelangrijk om te veronderstellen dat het hier een imitatiegrot betreft. De regen is ook weer de eerste uitvaller. De wind sluit zich aan. En dat heeft zo mogelijk nog meer gevolgen voor de vromen. Menig papieren windschermpje — dit om de vlam van de kaars te beschermen tegen de wind — vat vlam.

De windschermpjes zijn bedrukt met teksten van huldeliederen aan de Moeder Gods. Ook een afbeelding van de Maagd ontbreekt niet. Het moge duidelijk zijn dat dit geen processie uit de losse hand is: men heeft de zaakjes goed voor elkaar. In de stoet zingt men het Ave Maria, zo goed en kwaad als dat gaat, en bidt men het Wees Gegroet. Bij, laten we zeggen elke dertig meter, gaat een persoon spontaan voor in het gebed. Massaal spreekt men hem na. Onderwijl allerlei intenties aan de Maagd voorleggend. Men spreekt nauwelijks, men bidt. Zwijgzaam houdt men de gedoofde kaars in het windschermpje van de ander opdat een nieuw licht zal ontbranden. Een boer die in het donker nog werkt op de akker staakt zijn rooiwerkzaamheden als de devote stoet voorbij trekt.

Verheugd

In Oud-Merkelbeek worden de gelovigen naar de grot begeleid door kruisen langs de weg, met daaronder vlaggen in de pauselijke kleuren. Pastoor Hamers van Merkelbeek is zichtbaar verheugd over de grote opkomst. Hij opent de mis met te stellen dat de Maagd normaal achter in de kerk te vinden is, maar vandaag centraal staat. Een aantal kinderen, gehuld in rood-witte mantelpakjes, gaat de drie priesters voor naar het altaar. Nog voor de mis begint maant hij hen tot rust want „het papier brandt bij jullie sneller dan de kaars". De entourage heeft ongetwijfeld iets spiritueels. Een zalige temperatuur, en de grot is mooi verlicht. Vanuit haar nis boven de grot kijkt Maria neer op de gelovigen. Het zal haar deugd doen. Sinds de helft van de jaren zestig zijn er nooit meer zoveel mensen naar haar gekomen in Merkelbeek.

De mis duurt lang. Maar men kan zich er dan ook niet vanaf maken met een vluggertje. Daarvoor is deze plaats te heilig. De preek vertelt over een bruiloft die geen doorgang lijkt te kunnen vinden. Er is namelijk geen wijn. Maria en haar zoon verrichten een wonder, en water verandert in wijn. Nu gebeurde er in Merkelbeek zaterdagavond geen wonder. Hoewel, de kracht die de parochianen vinden in het gewillig oor van de Maagd is misschien al een wondertje op zich.

EMILE HOLLMAN



● *In de processie liepen ook veel kinderen mee.*

AUTO IN WEILAND

KLIMMEN – Een auto met daarin twee inwoners van Hoensbroek is gistermiddag bij De Heeg in Klimmen van de weg geraakt, over de kop geslagen en in een weiland terecht gekomen. De oorzaak is vermoedelijk een klapband.
De wagen kwam uit de richting Valkenburg. Ter hoogte van De Heeg vloog de auto, die met hoge snelheid reed, plots uit de bocht. De bestuurder kwam met de schrik vrij; een meisje moest overgebracht worden naar het ziekenhuis, waar ze echter na behandeling weer mocht vertrekken.

in gesprek

● Multatuli

Lachend, een lint doorknippend opende burgemeester Piet van Zeil van Heerlen, de Indonesische Week. Je mag van een burgemeester wel verwachten dat hij weet waarop deze Indonesische week is gebaseerd. Noch in de kop van het Limburgs Dagblad, noch in de toespraak van de burgemeester kwam de naam van de grote schrijver Multatuli voor.

Ik durf te beweren dat Piet van Zeil Multatuli en zijn werken helemaal niet kent, want als dat het geval was, zou hij nooit deze Multatuli-week, want daar gaat het om, hebben geopend in het bijzijn van een vertegenwoordiger van het Suharto-regime. Onze banden met Indonesië gebaseerd op de schrijver Multatuli zijn de banden van de huidige onderdrukte volkeren van Indonesië, dat wil zeggen, banden met de vijftig (50!) in de gevangenis van Suharto verblijvende vakbonds-functionarissen en nog vele andere politieke gevangenen die in andere gebieden gevangen zitten.

Daarover met geen woord reppen is typisch voor burgemeester Piet van Zeil. Het Suharto-regime schrijft hem voor, via de ambassade, wat hij zeggen moet.

Hoensbroek, **P. Koot**

Koe door dolle heen

KERKRADE – Een losgebroken koe heeft vrijdagavond de Kerkraadse politie lange tijd beziggehouden. Het beest was losgebroken en door het dolle heen draafde het door weilanden en over akkers, over straten en wegen. Geen hindernis kon het beest tegenhouden. Mensen die in de buurt kwamen rende ze briesend tegemoet, auto's op haar weg probeerde ze op haar horens te nemen. Van de Vau - putsweg liep de koe naar de Hammijnstraat en daarna het Hambos in. Daar vluchtte het dier, met inmiddels een aardige politiemacht in haar kielzog, een weiland in. Met toestemming van de eigenaar, een Kerkraadse boer, heeft de politie daar de koe dood geschoten.

Brandstichter gearrresteerd

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft vrijdagmiddag de 25-jarige P.H. uit die plaats aangehouden omdat hij vorige week woensdag brand stichtte in zijn huis aan de Ahornstraat. De schade aan de woning bedraagt 75.000 gulden. De man heeft bekend. Hij zal morgen worden voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.

Met Porsche aan de haal

HEERLEN – Een autodief is er zaterdagavond vandoor gegaan met een peperdure Porsche die op de parkeerplaats bij dancing De Peppermill in Heerlen stond. De autodief reed het rond de 140.000 gulden kostende auto naar de Belgische plaats Melmedy. Daar werd de radiocassetterecorder eruit gehaald. De auto werd daar door de Belgische politie aangetroffen. De wagen is inmiddels weer overgedragen aan de Duitse eigenaar.

Eveneens op de parkeerplaats bij de Peppermill in Heerlen werd in de nacht van zaterdag op zondag een witte VW Golf van een inwoner van Aken gestolen. Ook in het centrum werd een auto gestolen, eveneens van een Duitser. Het ging om een zwarte Fiat van een man uit Keulen.

Jubilerende bakker krijgt zilver in ON

SCHINVELD – Burgemeester Vincent Ritzer van de gemeente Onderbanken heeft gisteravond de eremedaille in zilver in de orde van Oranje-Nassau uitgereikt aan P.H.J. Spiertz. De koninklijke onderscheiding viel de heer Spiertz ten deel omdat hij zestig jaar werkzaam is in zijn eigen bakkerij. Hij heeft zijn bedrijf, dat momenteel geleid wordt door zijn zoon, maar waar hij zelf nog elke dag werkt, eigenhandig opgebouwd. Ondanks veel tegenslag was hij constant in de weer met zijn bakkerij.

Daarnaast was hij ook nog 25 jaar lid van het kerkkoor en hij is nog ere-lid van de harmonie van Schinveld. Al met al reden genoeg om de heer Spiertz te voorzien van koninklijk eremetaal. Burgemeester Ritzer speldde de jubilaris de onderscheiding gisterenavond thuis op.



● *Burgemeester Ritzer van Onderbanken speldt de heer Spiertz de onderscheiding op. Naast de heer Spiertz zijn echtgenote.*

Contacten clubs

MADAM BUTTERFLY en haar meisjes bar of privé. Open van 03.00 tot 03.00 uur. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

PRIVÉ in Weert. Suffolkweg 13. 6 Meisjes. Tel.: 04950-42966.

NIEUW! Ariane voor privé en escort. Tel. 04750-31693.

CLUB PALLAS, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals). Tel. 04454-1195.

CLUB PALLAS, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals), tel. 04454-1195.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31^ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

YVONNE. Privé en escort van ma. t/m zat., 6 meisjes aanw. Tel. 045-425100.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

KITTY. Privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

De **NATIONALE** Live Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Privé bij **MARK** en Boy, na 14.00 uur. Tel. 045-223850. Tevens escort.

ELLE privé m. 5 meisjes v. ma. t/m vrijdag v. 13-23.30 uur. Kapoenstr. 29, Maastricht, 043-218884.

ESCORTSERVICE Jeanine, Suzanne en Wilma komen bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht: 045-230161.

Nieuw! **AMANDA**. Nieuw! Bel 06-320.320.06.

Nieuw! **NATASJA.** Nieuw! Bel 06-320.320.70.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372 v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

De **JACHTHUT,** Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

TAPE O'PHONE. 06-32032208.

Escortservice Diana, **045-320905,** dagelijks geopend vanaf 9 uur, 's morgens, ook zat. en zondag.

VENUS BAR Nieuwstr. 147, Kerkrade, 045-464163, ma. tot vr. v.a. 14 uur.

ESCORTSERVICE all-in ma. t/m vr. v.a. 14 uur, 045-460577 tot ziens.

Nieuw **PRIVÉCLUB** Margo met Nathalie, Brigitte, Maria en nieuw Soanne, Anna en Tina. Geop. m. t.m. vr. 10-23 u. Rijksweg Zuid 131B Geleen, 04494-48448.

BURO ELVIRA bemidd. privéadressen dames, gratis inschr. Heerlen 045-419384.

COUNTRYCLUB, geopend om 14.00 uur, Provincialeweg-Zuid 144, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

ESCORTSERVICE en privé van 12 u. 's middags tot 3 u. 's nachts, 4 meisjes aanwezig. Tel. 045-228975. Tev. ass. gevr.

SITTARD. Hallo, Marina verwelkomt u dagel. v. 12-24 u. 04490-28256.

MARIANNE. Privé van ma. t/m vr. v. 11 t/m 20 uur. Tel. 045-424061.

Hallo, hallo, wij zijn met Gina, Manuela, Anita en Nicky in de **RIVERSIDE-CLUB** 100 mtr. voorbij camp. Maasterp, afslag Echt - Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak. Open maand. t.m. vrijd. 14.00-2.00 u. 04755-1854.

SYLVIA ontvangt u vanaf 10 u. 's morgens, ook weekend, 043-434679 Maastricht.

VIDEOCLUB Heerlen. Meisje aanw. Tev. verh. VHS. Tel. 045-718067.

PRIVÉ vanaf 12, 04406-41916.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Voor privé of escort, bel **RENEE**, André of Patrick, va. 14 uur. Boys voor boys. Tel. 045-213782.

Nieuw **VALERIE** + Eva, privé. Tevens assistentes gevr. 045-257283.

Vera **PRIVÉ.** tel. 04754-5818.

„RIJANCO" bemidd.buro in privé-adressen. Tel. 04749-4258 + 04495-6355.

PRIVÉCLUB Tamara met Kim, Rosie, Elvita, Inge, Sabrina, Belinda, Marina, Pascalle, Dyane, Kelly. Geop. ma. t.m. vrij. 10-24 u. zat. tot 18 uur. Rijksweg Zuid 131 Geleen, 04494-42313.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen Geleen, 04494-50921.

CLUB 2000 met Eva, Monique, Bettina, Mireille, dominique, Lyta, Nitaja nieuw Linda, Flora en Lidia. Dag. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a Geleen, tel. 04494-42315.

Contactburo Maastricht, bemiddeling in **PRIVÉ-ADRESSEN.** Tel. 043-635264.

Privé **WANDA,** Angela, Donna, Chamilla, Patty + Mickey Mouse. 045-226744.

Privé **MARISKA,** Corina, Lydia en Petra. Tev. ass. gevr. Tel. 045-224621.

Club **RUSTICA,** v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

JACQUELINE en Manuela Vanaf 10.00 uur. Ook zat. + zond. 045-721759.

ESCORTSERVICE en privé, dag. vanaf 16 u. tot 4 u. 's nachts. 045-229874.

TOPCLUB, Marion, Astrid, Tanja, Linda, Patricia. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580/323399.

COUNTRYCLUB, geopend om 14.00 uur. Provincialeweg-Zuid 144, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

VENUS-INTERSERVICE, voor bemiddeling van adressen dames. Tel. 045-257191.

Diversen

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-Service, tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230 24-uur service.

OPRUIMING: speel- en pornovideocassettes f 17,50 p.st. Alle systemen. Vicaf Stationstr. 31 Sittard Eroland t.o. Brusselsepoort Maastricht.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)-drankje. Tel. 045-351555.



Nederland 1

09.30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
AVRO
15.30 **Kokkerellen.** Culinair magazine met Ria van Eijndhoven (chef-kok) Presentatie: Sonja van Proosdij.
15.45 **Service Salon.** Gevarieerd magazine met mode, actuele onderwerpen en het Salonprobleem. Presentatie: Catherine Keyl en Amanda Spoel.
17.00 **Dungeons & Dungeons.** Tekenfilmserie. Afl.2: Het oog van de eenoog.
17.30 **Journaal**
17.46 **Foofur.** Tekenfilmserie. Afl.2: Grote schoonmaak niet zonder problemen.
18.00 **Topppop** met o.a. video-primeurs. Presentatie: Bas Westerweel.
18.30 **Cursus Sociale Zekerheid.** Les 2: Werkloos worden/de NWW.
19.00 **Wordt vervolgd.** Magazine met strips, tekenfilms, nieuwe video uitgaven en de AVRO's Wordt Vervolgd Club. Presentatie: Han Peekel.
19.25 **Sportpanorama.** Presentatie: Ruud ter Weijden.
20.00 **(TT) Journaal**
20.28 **Promo 'Wedden dat...'** Oproep van Jos Brink voor nieuwe weddenschappen en kandidaten.
20.35 **(TT) Toon Hermans.** Collage van zijn programma. Dl.2.
22.12 **Televizier**
23.00 **Caroline Kaart.** Show. Gasten o.a. Ieuan Jones, harp, Cor Tromp, tenor en Albert Mol. M.m.v. West Fries Mannenkoor en het Metropole Orkest.
23.37 **Ontdek je plekje.** Filmimpressie van Nederland's mooiste plaatsen. Vandaag: Schiermonnikoog.
23.52 **Journaal**
23.57 -00.02 **Nieuws voor doven en slechthorenden**



● *CAROLINE KAART en ALBERT MOL*
...zingen samen 'A couple of Swells' in 'Caroline'. (Nederland 1 – 23.00 uur)...

Nederland 2

10.00 -12.00 **Schooltelevisie,** met om:
10.00 Kijk! Hier woon ik. Les 5.
10.30 Politiek in uitvoering. Les 3.
11.00 Anders TV kijken. Les 2.
11.30 Mens en werk. Les 4.
13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
17.40 -18.10 **Makke yn Fryslan** (Het Friese produkt). Programma voor Friezen met Nederlandse ondertiteling. (Herh.)
18.15 -18.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.30 **Sesamstraat**
18.45 **(TT) Jeugdjournaal**
19.00 **Journaal**
19.12 **Kwartslag:** Jan Glastra en de homo universalis. Portret van de nieuwe voorzitter van het Humanistisch Verbond.
NCRV
19.27 **NCRV Zeil & Surf TV,** met o.a. een impressie van de ANWB-NCRV Surfdag te Zeewolde; Brandingsurfen langs de Noordzeekust en Olympisch zeilen. Pre-Olympics te Seoul.
20.20 **It's all in the game.** Spelprogramma met de computer en bekende Nederlanders. Presentatie: Henk Mouwe.
21.05 **Niet te geloven!** Amerikaanse comedyserie. Om geld binnen te krijgen organiseert de gemeente een bazar. Elf bezoekers krijgen echter voedselvergiftiging na het eten van een macaroni-salade op deze bazar. Regie: Herbert Kenwith.
21.30 **NCRV-Tévékontakt.** Gespreksprogramma waarbij de kijkers betrokken worden, met Hans Sleeuwenhoek. Regie: Jeannet de Boer.
22.15 **Meditatief moment**
22.30 **Journaal**
22.45 **Den Haag Vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
23.20 -23.50 **Basic.** Les 1: Basic spreekt een woordje mee. (Herh.)

Duitsland 1

09.10 **Sesamstraat**
09.45 **ARD-Ratgeber.** Praktische tips. Vandaag: 1. Vakantie in de herfst. 2. Verrassingsreizen 3. Touristen informatie.
10.00 **Tagesschau**
10.03 **Die verflixte 7**
11.35 **Regenbogen**
12.05 **Umschau**
12.15 **Weltspiegel**
12.55 **Persoverzicht**
13.00 **Tagesschau**
13.15 -13.30 **●● Teletekstoverzicht**
15.30 **●● Teletekstoverzicht**
15.50 **Tagesschau**
16.00 **Die Montagsfamilie.** Serie met Ingeborg Schöner, Gert Haucke, Gabriele Fischer, e.a. Afl.: Jedem das Seine.
16.25 **Ein bisschen Zauber.** Larry Hagman in gesprek met Christine Hagman en Karin Black in gesprek met hun zoon Hunter Carson.
17.15 **Janoschs Traumstunde:** Post für den Tiger. Kinderprogramma.
17.45 **Tagesschau**
17.55 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.25 **Drei Damen vom Grill.** Afl.: Panikmache.
19.00 **Remington Steele.** Afl.: Jugendsünden.
19.57 **Programma-overzicht**
20.00 **(TT) Tagesschau en weerbericht**
20.15 **(TT) Die Insel.** 6-Delige serie met: Christian Kohlund, Heinz Meier, Christine Kaufmann, e.a. Afl.: Weiter weg als Hawaii. Regie: Eberhard Pieper. C.H. leert langzaam de eilandbewoners kennen. Bovendien wordt hij verliefd op Inge: Tijdens een zeiltocht bemerkt hij dat zijn gevoelens beantwoord worden. Maar zijn vriendin uit Düsseldorf komt hem tot het eten gooien.
21.15 **Scwarz fühlen - weiss denken.** Elite in Afrika. Filmreportage over het verschil van Afrikanen in hun eigen land en Afrikanen in Europa.
21.45 **●● Video des Jahrens.** Reportage over de video's die kans hebben om als beste video van het jaar 1987 gekozen te worden.
22.30 **Tagesthemen.** Aktualiteiten.
23.00 **Passion.** Frans/Zwitserse speelfilm uit 1982. Met: Isabelle Huppert, Hannas Schygulla, Jerzy Radziwilowicz, e.a. Regie: Jean-Luc Godard. De Poolse regisseur Jerzy neemt met de hele cameraploeg zijn intrek in een klein Zwitsers provinciehotel. Zijn film waarin schilderijen van beroemde schilders een grote rol spelen, vordert maar langzaam: Jerzy besluit om een goed filmverhaal buiten de set om in het kleine stadje te gaan zoeken.
00.25 **Tagesschau**
00.30 -00.35 **Nachtgedanken.** Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 **Zie Duitsland 1**
13.15 -13.30 **●● Teletekst**
15.40 **●● Teletekst**
15.56 **Programma-overzicht**
16.00 **Heute**
16.04 **Elf Länder, ein Land - die Bundesrepublik.** 13-Delige documentaire serie over een Duitse staat zo gezien door de bewoners. Afl.: Bayern - Bergen machen fromm. (Herh.) Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.35 **Berufswahl heute:** Junge Chefs. Reportage over het zelfstandig beginnen van jonge mensen.
17.00 **Heute**
17.05 **●● Tele-Illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement. Vandaag vanaf de uienmarkt in Weimar.
17.50 **Ein Colt für alle Fälle.** Amerikaanse serie met Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas, e.a. Afl.: Eine Insel für zwei. (Om 18.15 onderbroken door Heute-Schlagzeilen.)
18.56 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **■ Der Mann, der Sherlock Holmes war.** Duitse speelfilm uit 1937. Met: Hans Albers, Heinz Rühmann, Marie-Luise Claudius, e.a. Regie: Karl Hartl. Sherlock Holmes en zijn onafscheidelijke vriend Dr. Watson zijn onderweg om weer eens een zaak op te lossen. Ze zijn op weg naar een wereldtentoonstelling, waar de beroemde Mauritius postzegels tentoongesteld worden. Het gerucht gaat, dat het hier om vervalsingen gaat...
21.15 **WISO.** Sociaal-economisch magazine.
21.45 **Heute-Journal**
22.15 **Die Schöne aus Kasachstan.** Een gedanst sprookje in Leningrad. Film van Georgia van der Rohe.
23.05 **Die stillen Stars.** Serie filmportretten van Nobelprijswinnaars. Vandaag de Engelsman Aaron Klug, Nobelprijswinnaar in de scheikunde.
23.35 **Herman van Veen:** Ein Holländer. Met medewerking van Erik van der Wurff, Nard Reijnders, Chris Lookers, Cees van der Laarse. Regie: Pert Oberhauser.
00.35 -00.40 **Heute**

Duitsland 3 WDF

07.55 **Ochtendgymnastiek.** Les 5.
08.10 -12.00 **Schooltelevisie,** met om: 08.10 Haushalten im Haushalt. 08.30 EDV Heute. 9.10 Sesamstraat. 10.10 Die Macht der neuen Medien. 10.30 Zoom - Your English Magazine. 11.10 Politik aktuell. 11.30 Jugend unter Hitler.
16.35 **Teletekst**
17.00 **Schooltelevisie,** met om: 17.00 Rufer in der Wüste. 17.15 Woanders leben. 17.30 Sprache und Literatur. 17.45 Unser Land Nordrhein-Westfalen.
Na 18 uur:
18.00 **Telekolleg II:** Zirkus der Verse - Lyrik I. Cursus Duits les 32
18.30 **Sesamstraat**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 **Raamprogramma** van de regionale studio's.
20.00 **Tagesschau en weerbericht**
20.15 **(TT) Lindenstrasse.** Serie met Dietrich Siegl, Marianne Rogée, Hermes Hodolides, e.a. Afl.: Das Knie des Kapitäns.
20.45 **Kopf um Kopf.** Wetenschappelijk spelprogramma.
21.45 **An Land gezogen.** Reportage over de spectaculaire berging van de 'Harold of Free Enterprise'.
22.15 **Hinter den Schlagzeilen:** Die weisse Sphinx. Reportage over de toekomst in het Ruhrgebied, door Rolf Buttler.
22.45 **Von Männern, Frauen und Kindern.** Tjechische TV-film in vier delen. 1. Blaue Flecke, 2. Die Eule, 3. Das meer, 4. Der Elefant.
00.10 -00.15 **Laatste nieuws**

Duitsland 3 SWF

08.30 **Telekolleg II:** Cursus Duits. Les 32.
09.00 -10.55 **en 17.00 Schooltelevisie,** met om: 09.00 Lernen. 09.15 Mathematik. 09.30 Geschichte. 10.00 Medienerziehung. 10.30 Erdkunde. 17.00 Von der Monarchie zur zweiten Republik.
17.30 **Telekolleg II:** cursus Duits. Les 32 (Herh.)
18.00 **Sesamstraat**
18.29 **Die Wombles.** Kinderserie. Afl.: Der Womble-Staubsauger.
18.33 **George.** Abenteuer mit einem Hund. Serie met Marshall Thompson, Jack Mullaney, e.a. Afl.: Ein blindes Huhn findet auch ein Korn.
18.58 **Schlagzeilen**
19.00 **Abenschau Blick ins Land**
19.26 **Het Zandmannetje**
19.30 **Formel Eins.** ARD Hitparade met Stefanie Tücking.
20.15 **Abenteuer Wissenschaft.** Wetenschappelijk magazine.
21.00 **Neues um neun**
21.15 **Buch-Macher:** Das Geschäft mit dem Gedruckten.
21.45 **Die Kapelle des heiligen Christophorus.** Hongaarse TV-film van Laszlo Nemere. Met: Antal Pager, Erika Bodnar, Hedi Temessy, e.a. Zsofia, een jonge moderne vrouw uit Boedapest krijgt van de staat de opdracht om een schildering in een kerk te restaureren. Tijdens haar werkzaamheden geraakt zij in een psychische crisis. Zowel het idyllische dorpsleven als de religiositeit van de bewoners zijn haar vreemd. De oude dorpspastoor kan haar echter haar zelfvertrouwen teruggeven.
23.15 **Jazz am Montagabend:** Women in Jazz-Szene Bundesrepublik.
00.15 -00.20 **Laatste nieuws**

België/TV 1

14.00 -16.00 **Schooltelevisie,** met om: 14.00 Hoe ontstaat een sprookjesboek? 14.30 Geschiedenis. 15.00 Frans. 15.30 De eeuw van Perikles.
17.00 **Schooltelevisie,** met om: 17.00 Verkeersopvoeding. 17.25 Engels.
17.55 **Nieuws**
18.00 **Tik Tak.** Peuterprogramma. (Herh.)
18.05 **Plons.** Tekenfilmserie. Afl.: Plons en de klomp.
18.10 **Avonturenbaai** (Danger bay). Canadese jeugdserie met Donnelly Rhodes, Deborah Wakeham, e.a. Afl.: De badkuiprace (the bathtubrace).
18.35 **Kameleon.** Doe-programma voor kinderen. Vandaag: De tijd (II). Presentatie: Danny Verbiest.
19.00 **Iemandsland.** Informatief toeristisch magazine. Hoofdthema: Haute Maurienne, een kleine rustige alpenvallei; informatie uit de wereld van reizen en toerisme. Presentatie: Herman Cole.
19.40 **Belgische tiercé, mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws en sportberichten**
20.10 **De muiter met de monocle** (The monocled mutineer). Vierdelige Engelse serie van Alan Bleasdale met Paul McGann, Timothy West, e.a. Afl.: 2. Net voor de chaos.
21.20 **Gezondheid.** Maandelijks gezondheidsmagazine. Hoofdthema: Astma. Verder gastronomisch en toch gezond eten en remedies tegen snurken. Presentatie: Piet de Valkeneer, Dr. Toon Goossens en Paul Peyskens.
21.50 **Uitzending door derden:** Lichtpunt. Programma van de Vrijzinnige Verenigingen.
22.20 **Nieuws en weerbericht.** Aansl.: Coda: Berceuse presque nègre, van Paul van Ostaijen.

België/TV 2

18.55 **Energie.** Les 3: De warmte van mijn huis. Hoe krijg je de warmte in je huis en hoe houd je ze binnen?
19.00 **Zonen en dochters** (Sons and daughters). Australische serie met Peter Phelps, Pat McDonald, Tom Richards, e.a. Fiona weigert Jills baby te zien. De spanning tussen Beryl en David wordt groter.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws en weerbericht**
20.10 **Kwidam.** Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.50 **Extra Time**
20.55 **E.C.C. Tennis Toernooi '86.** Samenvatting.
21.15 **Made in Belgium.** Modemagazine over o.a. regenkledij en leder.
21.45 -22.35 **Er is maar één aarde.** Documentaire serie n.a.v. het waarschuwend rapport van de Wereldcommissie voor Milieu en Ontwikkeling. Afl.1: De zinkende Ark. Welke internationale strategieën kunnen de dreigende vernietiging van de vergetenheid helpen?

België/RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie**
15.30 **Teletekst**
16.50 **Schooltelevisie**
17.15 **ONEM.** Vakaturebank.
17.30 **Nouba nouba.** Tekenfilms met Woody Woodpecker.

18.00 **Papa bonheur** (The Cosby Show). Amerikaanse comedyserie van Jay Sandrich. Met: Bill Cosby, Lisa Bonet, Keshia Knight, e.a.
18.25 **Carrefours.** Gevarieerd programma.
19.00 **Journaal**
19.03 **Ce soir.** Regionaal journaal.
19.26 **Quick et Flupke.** Tekenfilm.
19.30 **Journaal en weerbericht**
20.00 **Contacts.** Verkeerstips.
20.05 **Midnight express.** Engelse speelfilm uit 1978 van Alan Parker.
23.20 **Laatste nieuws**
23.50 -00.00 **Tribune economique et sociale.** De Middenstand.

België/RTBF 2

19.00 **Victor english method.** Cursus Engels.
19.30 **Journaal.** (met simultaanvertaling in gebarentaal)
20.00 -22.00 **Retrospective dialectale:** Cycle Geneviève Pittellioen et Mimy Roobaert - Matante a chuc, blijspel van Genevieve Pittellioen en Mimy Robaert.




● *CHRISTINE KAUFMANN en CHRISTIAN KOHLUND*
...als Margit en C. H. in de TV-serie 'Die Insel'. (Duitsland 1 – 20.15 uur)...

SSVC

11.55 **Schools: Seeing and doing.**
12.10 **Schools: Thinkabout.**
12.30 **Nieuws en weerbericht**
12.50 **Alfie Atkins.** Tekenfilms.
13.00 **Play School**
13.20 **The home service.** Programma over huizen.
13.45 **Take the high road.** TV-serie.
14.10 **BFG Teletext**
15.40 **Children's SSVC.** Kinderprogramma.
16.00 **Boss Cat.** Tekenfilm.
16.25 **Hartbeat.** Met Tony Hart, Joanna Kirk en Zippo and Co.
16.55 **Splash.** Kinderprogramma.
17.20 **Hard Hat & Hadley.** TV-serie.
17.45 **Nieuws en weerbericht**
18.00 **Bob's full house.** Spelprogramma.
18.30 **Under Sail.** Vandaag: Galway Hookers.
18.50 **The Krypton Factor.** Spelprogramma.
19.20 **Coronation street.** TV-serie.
19.45 **Magnum.** TV-serie.
20.30 **World in action.** Aktualiteitenrubriek.
21.00 **Nieuws, programma-overzicht en weerbericht**
21.30 **Top gear.** Serie over auto's.
22.00 **Bulman.** Detective-serie. Afl.: Thin Ice.
22.50 -23.20 **Sportscene**

Sky Channel

07.30 **The DJ Kat Wake-Up Club**
07.35 **The DJ Kat Show.**
08.35 **●● Pop Formule.** Muziekprogramma.
09.35 **●● The Nescafe UK Top 40 Show.** Muziekprogramma.
10.35 **●● Sky Trax from Germany.** Muziekprogramma.
11.05 **●● The Smash Great Video Race.** Muziekprogramma.
12.05 **●● The Coca-Cola Eurochart Top 50 show.** Muziekprogramma.
13.05 **Another world.** Drama serie.
14.00 **The Outsiders.** Aktieserie. Afl.: Last campaign.
15.00 **Transformers.** Science-fiction serie over twee vechtende robotlegers.
15.30 **Elephant boy.** Aktieserie. Afl.: Child of Ganesa.
16.00 **●● First run.** Muziekprogramma.
16.30 **●● Young, Free and Single.** Muziekprogramma.
17.00 **The DJ Kat Show.**

18.00 **The Monkees.** Komische serie. Afl.: Monkees at the movies.
18.30 **Hogan's Heroes.** Komische serie. Afl.: Heil klink.
18.57 **The Uniroyal Weather Report**
19.00 **The New Dick van Dyke Show.** Komische serie. Afl.: The telethon.
19.30 **Planet of the Apes.** Science-fiction serie. Afl.: The good seeds.
20.25 **Police Story.** Aktieserie. Afl.: Explosion.
21.23 **The Uniroyal Weather Report**
21.25 **Mobil Motorsport news**
22.00 **Football**
23.00 **Spanish Football**
00.00 **●● The Nescafe UK Top 40.** Muziekprogramma.
00.57 -01.00 **The Uniroyal Weather Report**

Super Channel

07.00 **Hippo.** Kinderprogramma.
08.00 **Super Sonic** met Amanda Redington.
09.00 **Sons and Daughters.** Australische serie.
09.25 **Baby and Co.** Een programma over baby's en hun ouders.
09.50 **Follow Me.** Cursus Engels.
10.05 **Ken Hom's Chinese Cokkery.** Culinair programma over de chinese keuken. Vandaag: Stir Frying.
10.30 **Massage.** Cursus massage.
11.00 **The Buzz** met Simon Potter.
12.00 **Emmerdale Farm.** TV-serie.
12.30 **Gerald Durrell's World: The Amateur Naturalist.** Reportage over de natuur in New York. Vandaag: The other New Yorkers.
13.00 **Game for a Laugh.** Programma met de verborgen camera.
13.30 **Sons and Daughters.** Australische serie.
14.00 **Shoestring.** Detective-serie.
15.00 **Hippo.** Kinderprogramma.
16.00 **Ninno Firetto Totally Live.** Amusementsprogramma.
17.00 **Countdown** met Adam Curry.
18.00 **Super Sonic** met Amanda Redington.
19.00 **European Quiz Show - Going for Gold.** Spelprogramma.
19.30 **The Spice of Life.** Programma over hoe buitenlandse kruiden onze eetgewoonten beïnvloedt hebben.
20.00 **Teachers Only.** Komische serie.
20.30 **Three of a Kind.** Komische show.
21.00 **Barnaby Jones.** Thriller.
22.00 **Super Channel News.** Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 **Super Channel News.** Europees en sport nieuws.
22.30 **Football**
23.35 **Current Affairs: Frontline.** Akualiteiten.
00.30 **The Buzz** met Simon Potter.
01.30 **Nino Firetto Totally live.** Muziekprogramma.
02.30 -03.30 **Countdown** met Adam Curry.

TV5

16.05 **Magazine Culturel.** Kulturele rubriek.
16.35 **Le Crime d'ovide plouffe.** Detective-serie.
17.30 **Emission Jeunesse.** Jeugdprogramma.
18.00 **Récréation.** Jongerenprogramma.
18.40 **Des chiffres et des lettres.** Spelprogramma.
19.00 **Nouveau Monde.** Aktualiteiten.
19.30 **Variétés.** Amusementsprogramma. Vandaag: Diane Dufresne.
20.15 **Videotour.** Documentaire.
21.00 **Le crime d'ovide plouffe.** Detective-serie.
22.00 **Journal Télvisé**

22.30 **Magazine.** Economische rubriek.
23.00 -23.30 **Festival Mondial du Folklore.** Folkloristisch programma.

FilmNet

07.00 **Oliver's story.** Drama uit 1978 met Ryan O'Neal, e.a.
09.00 **Nickelodeon.** Komedie uit 1976 met Ryan O'Neal, e.a.
11.00 **■ Affair in Trinidad.** Thriller uit 1952 met Rita Hayworth, Glenn Ford, e.a.
13.00 **Mass appeal.** Komedie uit 1984 met Jack Lemmon, Zeljko Ivanec, e.a.
15.00 **Darling Lili.** Komedie uit 1970 met Julie Andrews, Rock Hundson, e.a.
17.15 **Just you and me kid.** Komedie uit 1979 met George Burns, e.a.
19.00 **■ House on 92nd street.** Drama uit 1945 met William Eythe, Lloyd Noland, e.a.
21.00 **Raiders of the lost ark.** Avonturenfilm uit 1981 met Harrison Ford, e.a.
23.00 **Land raiders.** Western uit 1970 met Telly Savalas, e.a.
01.00 **Delta fox.** Aktiefilm uit 1977 met Richard Lynch, Priscilla Barnes, e.a.
02.30 **De aanslag.** Oorlogsfilm uit 1986 met Derek de Lint, Marc van Uchelen, e.a.
05.00 **Three in the cellar.** Komedie uit 1970 met Wes Stern, e.a.

RTL-Plus

06.30 08.30 **Guten Morgen, Deutschland.** Ontbijt-televisie bij RTL-Plus.
15.00 **Musicbox.** Muziekprogramma.
17.00 **Gewinn zu Beginn**
17.05 **Die Springfield Story.** TV-serie.
17.54 **6 vor 6 - RTL Aktuell.**
18.00 **Jetzt ist Feierabend** met om:
18.01 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele. Deel 1.
18.30 Cartoons. Tekenfilm.
18.35 Stars, Tips und Spiele. Deel 2.
18.53 **7 vor 7 - Die Bilder des Tages**
19.22 **Karlchen.** Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 **Hulk.** Amerikaans TV-serie. Afl.: Die Schöne und das Biest.
20.15 **RTL-Spiel**
20.20 **Filmvorschau**
20.30 **FBI jagt Phantom.** Amerikaanse politiefilm uit 1965 van Hugo Grimaldi met George Nader, Barbara Nichols, Geroge McReady, Dolores Faith, e.a. Kolos, een wezen van een andere planeet, komt om de aarde te veroveren. Om dit doel te bereiken, zet hij robots in op belangrijk e plaatsen in de Amerikaanse regering. (om 21.15 onderbroken door reklame.)
22.05 **RTL-Spiel**
22.10 **Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht**
22.20 **Bonnfetti.** Gespreksronde met prominente gasten uit het Contra-Kreis-Theater in Bonn.
23.05 **Horoskop**
23.15 -23.20 **Betthupferl**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Hier en nu. 7.15 Het levende woord. 7.22 Lichte muziek. (7.30 Nws.) 7.33 Hier en nu. 8.32 Maandagmorgen Magazine. 12.05 Boer en tuinder. 12.30 Nieuwsoverzicht Hier en nu. 12.32 Over kopen gesproken. 12.50 Moment. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Veronica Sport. 20.02 Club Veronica Trend. 21.02 KRO's Jazz Connection. 22.02 Op de eerste rang. 22.50 Bewogen grensgangers. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Nachtdienst. 6.02-7.00 Auto in Avro aan!

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.02 Een goede morgen met Ron Brandsteder. (8.03-8.15 Tros Aktua.) 9.03 De TROS Gouwe Ouwe Club. 10.03 Op Volle Toeren. 11.03 TROS Radio Karavaan. 12.03 André van Duin. 13.06 TROS Aktua. 13.15 Tijd voor Testske. 14.03 Muziek uit duizenden. 15.03 Met muziek het hele land door. 16.03 Open huis Speciaal. 17.03 Ronduit radiokrant. 18.03 Tijdsein. 18.25 Kom er eens uit. 18.50 De wolkenwagen. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 De baas van de week. 9.03 Arbeidsvitaminen. 12.03 Hollands Glorie. 14.03 Toppop Radio. 16.03 Toppop Twintig. 18.03 De Avondspits. 19.02 Get back. 20.02 Muziek met Meta. 22.02 Candlelight.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade. (8.00 Nws). 9.00 Klassieke pianomuziek. 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek op maandagmorgen. 11.50 Over muziek. 12.00 Van twaalf tot twee klassiek. 13.50 Over Kunst en Kultuur. 14.00 KRO-Klassiek op maandagmiddag. 16.00 In antwoord op uw schrijven. 16.50 KRO-Literair: over poëzie. 17.00 De Klassieken I. 18.00 nws. 18.02 Blazers magazine. 18.30 De Klassieken II. 20.00 Nieuws. 20.02 De VARA Matinee: Orkest muziek. 22.00 Jazz-op-vier. 23.00-0.00 Zout in de pap.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Depressie. 10.00 Factor 5. 11.00 Bericht van het ouderenfront. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.00 Nws. 13.10 Bericht van buiten. 14.00 Moet je horen. 14.05 Radio Driehoog-Achter. 14.25 Lees je knetter. 14.45 Chips die je niet kunt eten. 15.00 Bericht uit het koninkrijk. 16.30 NOS Kindermagazine. 17.00 Wat een taal. 17.25 NOS Cultuurmagazine. 17.56 Mededelingen en nieuws. 18.10 Chips die je niet kunt eten - magazine. 18.20 RPF. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 NIK. 18.55 Bond zonder naam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Gute Reise. 21.00-21.30 Personal Computer 2.

R.O.Z

7.15-8.00 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: Act, achtergronden, weerbericht, service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.04 Regionaal weerbericht. 17.07 ROZ-Actueel, nws en reportages uit Limburg. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 Werken in Limburg, de Limburgse arbeidsmarkt, scholing en de vakaturebank. 18.05-18.07 ROZ Nieuws.

BRT 2

5.30 De gouden geeuw.(6.00-6.30-7.00-7.30 Nieuws.) 8.00 nieuws. 8.12 De groote magazijnen. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 Joekebokssouvenir. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit Achteruit. 17.00 Focus. 17.10 Bizaria. 19.00 Nieuws. 19.10 Zig-zag. 22.00 Nieuws. 22.05 Maneuvers in het donker. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Natur und Technik. 14.25 Musikzeit heute: Operette und Musical. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: US-charts. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.00 Sportshop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 23.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Reisbrief uit China

In het kader van hun studie 'Chinees' is een achttal studenten van de Maastrichtse Vertalersopleiding op dit moment in China. Het is de bedoeling dat de groep een studie van vier maanden aan het 'Beijing Language Institute' zal volgen. Een van die studenten is de 22-jarige Ivonne Ritzen uit Klimmen. Zij zal op gezette tijden op de pagina LD-VROUW verslag doen van deze reis. Vandaag aflevering 1.

„Zondag 13 september arriveerden wij in Beijing om aan het 'Beijing Language Institute', zowel voor Chinezen als buitenlanders een studieoord, te studeren. De groep medestudenten wil ik graag even aan u voorstellen: Ingrid Alberti en Mariëlle Engels uit Maastricht, Bonnie Epema uit Beetsterzwaag, Loes van Haren uit Boxmeer, Monique Ottenheim uit Baarlo, Eline Swevels uit Bergeyk en Edwin Verbunt uit Roermond. De cursus die wij volgen zal zestien weken duren. Daarna hebben we nog een maand de tijd om het land te verkennen.

Aan het reizen zijn we al aardig gewend geraakt. Bonnie, Loes en Monique zijn met de Trans Mongolië Express van Moskou naar Beijing gespoord en Ingrid, Mariëlle, Eline, Edwin en ik zijn met de trein van Hongkong naar Beijing gereisd. Reizen met de trein is niet te vergelijken met wat wij in Nederland gewend zijn. Niet alleen omdat de afstanden veel groter zijn, maar ook omdat het in China beter is eerste klas te reizen als je een beetje uitgerust aan wilt komen.
Hier is het namelijk mogelijk te kiezen uit soft-sleepers of hard-sleepers. De eerste zijn vrij comfortabel, min of meer te vergelijken met de 2e klas in Nederland. De laatste lijkt op een gevangeniscel op wieltjes uit de vorige eeuw.

Na het bekijken van de kamers op het instituut kregen we – om een beetje van de schrik te bekomen – een lekker bakje Chinese thee. Net aangekomen in een volslagen andere leefwereld, in een kamer die nog niet aangekleed is, ziet het zo op het eerste oog erger uit dan het in werkelijkheid natuurlijk is.

Een wandeling in de omgeving is het volgende punt op de agenda. Iedereen wil – uiteraard – zijn kennis van de Chinese taal in praktijk brengen, maar alle Chinezen, zowel binnen als buiten de poort van het instituut, spreken een paar woorden Engels: 'Change money?' In China werkt men met twee verschillende geldsoorten. Waihuiyuan voor buitenlanders en Renminbi voor Chinezen. Westerse luxe-artikelen kunnen over het algemeen alleen met Waihuiyuan gekocht worden, maar de Chinezen kunnen officieel niet aan dit geld komen. En omdat ze toch wel een kleurentelevisie willen hebben, proberen ze hun eigen Renminbi, tegen een voor de buitenlander goede koers, te wisselen.
De eerste indruk van Beijing: een grote en oppervlakkig gezien schone stad is. Er leven ongeveer 10 miljoen Chinezen en als die gaan rochelen – wat evenals boeren en slurpen een 'goede' Chinese gewoonte is – kunnen we beter lieslaarzen aantrekken. Een andere hindernis is de traagheid waarmee formaliteiten worden afgehandeld. Vaak lijkt het of ze ons niet willen begrijpen. Ondanks alle, tot nu toe, kleine irritaties maken we ook een heleboel leuke dingen mee. Bijvoorbeeld de taxichauffeur die enthousiast vraagt of we 'diseko' (disco) en 'Keleyifu' (Johan Cruyff) kennen. Hij vond het allemaal heel leuk.

Op het welkomstfeestje dat door het instituut werd georganiseerd, moest iedere groep van elk land een liedje zingen. En waarom dan geen 'Twee emmertjes water halen...?' Al met al is China een heel fascinerend land waar ik de komende maanden best nog wat over te berichten zal hebben.'

IVONNE RITZEN

● *De groep Nederlandse studenten, bij aankomst in China. Uiterst links gehurkt, Ivonne Ritzen*



Aicha Brini van de Limburgse Immigratie Stichting:

'Alimentatie vrouw werkt zelfstandigheid tegen'

GELEEN – „Het toekennen van alimentatie werkt de zelfstandigheid van de vrouw tegen. Volgens de Koran – het heilige boek van de Islam – moet een vrouw zichzelf kunnen onderhouden. Daarom wordt in mijn vaderland, in tegenstelling tot hier in Nederland, maar tijdelijk alimentatie toegekend aan een gescheiden vrouw." Aicha Brini werkt bij de LIS, de Limburgse Immigratie Stichting en is daarbij voorzitter van de *Vereniging voor de Alleenstaande Arabische Vrouw*. Het blijkt dat het werk bij deze vereniging, die overigens binnenkort het eerste lustrum viert, met en voor deze alleenstaande vrouwen Aicha op het lijf geschreven is. Werk dat ze doet uit een godsdienstige levensovertuiging. „Ik ben blij een moslim te zijn. De echte Islam – niet die van één of andere secte, maar zoals we het uit de Koran leren – is veel liberaler dan enige andere godsdienst. Het is heel belangrijk om mens voor andere mensen, humaan te zijn. Het geestelijk welzijn staat voorop, we kunnen immers niet van brood alleen leven."

Rotterdam en Den Haag waren de eerste standplaatsen van deze Geleense, die overigens ook het eerste buitenlandse raadslid van deze gemeente is. Sinds 1976 begeleidt ze als maatschappelijk werkster de Arabische gezinnen in Limburg. Ook in Tunesië, haar vaderland, hield ze zich al bezig met de begeleiding van gezinnen waarvan de man in West-Europa werkzaam was. Om twee redenen. De eerste; omdat de achterblijvende moeders voor een groot aantal problemen alleen kwamen te staan. Ten tweede; omdat de kinderen vaak van de vader vervreemdden. Dat weer zorgde voor de nodige problemen als de man na maanden van afwezigheid voor vakantie naar huis kwam.
Elf jaar geleden kwam er een stroom Arabische gezinnen naar Nederland en de uit Tunesië afkomstige maatschappelijk werkster had haar handen meteen zo vol, dat ze zelf nauwelijks problemen had met het wennen aan de Nederlandse cultuur.

Vanaf het begin hebben de vrouwen de meeste aandacht gekregen. De mannen kwamen immers door hun werk veel gemakkelijker in contact met anderen. Maar een Marokkaanse vrouw, bijvoorbeeld, durft vaak zelfs de deur niet open te maken. Om deze vrouwen uit hun isolement te halen, werd op verschillende plaatsen een naaicursus opgezet. Tijdens de naailessen werd Nederlands



● *Aicha Brini: 'Vrouwen worden solidair met sexegenoten als ze in een patriarchale cultuur opgroeien'*

geleerd en spelenderwijs kwamen de vrouwen zo ook in contact met de Nederlandse cultuur.

Solidair

Pratend over haar vaderland vertelt Aicha hoe ze in een patriarchale cultuur opgroeide. Hoe haar ouders zeiden: 'Jullie broer is twee of drie keer beter dan jullie, hij zal altijd onze naam dragen'. En hoe haar moeder haar dochters leerde: 'De man en de tijd zijn niet te vertrouwen omdat ze veranderen' en 'De man is als een zeef. Vijf of zes buren lenen de zeef en daarna komt hij wel terug'. Vrouwen worden solidair met sexegenoten als ze in zo'n cultuur opgroeien. Zeker een vrouw als Aicha, die al van jongs af aan een zeer onafhankelijk en zelfstandig karakter heeft. Daarom was het voor haar een kleine stap, om zich het lot van de alleenstaande Arabische vrouw aan te trekken.

„Natuurlijk, iedere gescheiden vrouw heeft problemen. Zoals geld en eenzaamheid. Voor een Arabische vrouw komen daar evenwel nog een aantal problemen bij. Eén daarvan is, dat ze na drie jaar haar verblijfsrecht verliest. En wat dan? Van haar vaderland is ze vaak helemaal vervreemd." Een comité in Amsterdam heeft zich over dit probleem gebogen en zal het parlement te zijner tijd hierover informeren. De tweede activiteit van de 'Vereniging voor de Alleenstaande Arabische Vrouw' betreft de huisvesting van deze gescheiden vrouwen.

Analfabete

„De sociale controle in de Arabische gemeenschap is groot. Een gescheiden vrouw wordt nauwlettend gecontroleerd: wie komt er bij haar op bezoek en dat soort zaken. Bovendien beschouwen vrienden en collega's van haar ex-man haar vaak als *wild, dat gejaagd moet worden*. Veel Arabische vrouwen vinden het daarom beter na een echtscheiding te verhuizen, al kost het heel veel moeite om de oude, vertrouwde omgeving vaarwel te zeggen. Omdat die verhuizing vaak niet lukt, is onze volgende activiteit contacten leggen en onderhouden met het Ministerie van Volkshuisvesting."

Ook heeft Aicha het druk met het helpen van leden om een eigen leven op te bouwen. En niet zonder trots vertelt ze het volgende verhaal, over een alleenstaande vrouw. „Deze vrouw was een analfabete. Bij één van de door mij opgezette cursussen heeft ze Nederlands geleerd en vervolgens is ze naar het avondcollege gegaan. Daarna heeft ze een opleiding voor bejaardenverzorgster gevolgd en nu heeft ze een baan!" Aicha is duidelijk blij met dit resultaat. Het is eigenlijk een soort overwinning is, zoals blijkt uit het volgende. „De elementaire cursus, die nu bijna tien jaar gegeven wordt in buurthuizen, VJV-gebouwen en volkshuizen, is voor veel vrouwen zo'n beetje het eerste onderwijs wat ze krijgen."

„Ze worden vaak door hun echtgenoten dom gehouden en mogen zelfs niet alleen boodschappen doen. Als ze álleen komen te staan, hebben ze dan ook geen enkele ervaring. Daarbij komt dat ze zich, en zelfs ik heb dat nog, hier gast blijven voelen. Ze verwachten dus een uitnodiging van de Nederlanders." Geen vreemd verwachtingspatroon voor mensen, afkomstig uit een cultuur, waar gastvrijheid een heilige plicht is!

VROUW

Een nieuw 'elftal' voor de modeshows

TREEBEEK – In het Casino van Treebeek slaagden elf leerlingen van Mannequinschool Peggy Hunter voor de cursus mannequin of dressman. Tijdens een door de kandidaten zelf verzorgde avond konden jury en publiek slechts tot één conclusie komen: allen geslaagd!

Dat gold ook voor Sandra Loupias, 19 lentes jong. Zij liet zien dat ze, naast een baan als administratief medewerkster, ook nog op een charmante wijze kleding kan showen. „Ik vond het een bijzondere avond, waarvoor ik dagen zenuwachtig was. We zijn zes maanden met z'n allen bezig geweest, zowel met de training als de organisatie. En het resultaat, vind ik, mocht gezien worden. Maar ja, dat ligt natuurlijk ook aan de opleiding die we gekregen hebben."
In een sfeer van candle-light maar ook de nodige spotlights werden Sandra en haar mede-leerlingen aan ouders, familieleden en genodigden voorgesteld. De kleding die geshowd werd, was door de leerlingen, aan de hand van de exameneisen, zelf samengesteld. Het examen bestaat uit vier onderdelen: het uit- en aantrekken van jas, c.q. andere overkleding, daarna het showen van de onder de jas gedragen kleding, vrijetijds- en avondkleding.
Sandra won ooit een miss-verkiezing en kwam zo bij de mannequinschool van Peggy Hunter terecht. „Daar was ik heel blij mee. Ik show graag mooie en aparte kleding en ik vind het heerlijk om in de publieke belangstelling te staan. Accessoires, schoenen, make-up, kortom, de algehele verzorging vind ik belangrijk. Het examen was voor mij een geweldige belevenis omdat ik vanaf het podium mijn ouders en collega's in de zaal zag. Dat gaf me een prima gevoel en het was ook sfeervol. Mijn ouders waren dan ook apetrots."
Dat een mannequinopleiding voor meisjes die van mooie kleding houden en de juiste lengte hebben, een 'must' is, staat voor Sandra buiten kijf. „Kijk maar eens naar Miss Holland 1987, Angelique Cremers."
Hoe haar 'carrière' als mannequin eruit gaat zien, is voor Sandra nog vaag. Ze hoopt veel modeshows te kunnen lopen. Haar grootste wens is: meedoen aan de Miss Mannequin Benelux-verkiezingen en dan bij de eerste drie te eindigen. „Gelukkig ben ik voor de shows niet zenuwachtig," zegt ze. „Ik voel me happy in alle kleding, van sport- en vrijetijds- tot avondkleding toe. Er is echter één categorie kleding die ik niet show en dat is lingerie. En gelukkig is onze lerares de zelfde mening toegedaan."



● *Een kennis maakte de avondjurk die Sandra hier, en niet zonder trots, showt*

Modeshow

HEERLEN – Woensdag 14 oktober organiseert het Vrouwengilde Heksenberg in het gelijknamige gemeenschapshuis een modeshow. Vanaf 20.00 uur geven diverse Heerlense zaken acte de présence. De kaarten à *f* 5,- zijn verkrijgbaar aan de kassa van het gemeenschapshuis.

'De winnaar wilde liever geld dan de juke-box'

„Natuurlijk gebeuren er soms heel onverwachte dingen. Zoals die ene keer, toen ik met veel moeite voor een opdrachtgever een juke-box op de kop had getikt. Het apparaat diende als hoofdprijs voor een wedstrijd. Er was met de verkoper afgesproken, dat de prijs *f* 1.500,- zou zijn. Maar toen de juke-box opgeknapt was en wij het ding kwamen halen, zei de eigenaar dat het hem niet interesseerde wat we met zijn zoon afgesproken hadden. De juke-box was *f* 7.500,- waard. Na enig overleg ging de opdrachtgever met de prijs akkoord. Laat nu de winnaar na een paar dagen bellen. Hij had liever geld! Gelukkig zijn dit soort dingen een uitzondering." Een van de ervaringen die Irene Goddery (41) uit Heerlen in haar bedrijf *Connaction, Promotional Service & Research* meemaakt.

Met haar secretaresse-diploma op zak werkte Irene sinds haar zestiende bij verschillende bedrijven. Tot ze bij een reclamebureau terecht kwam, waar ze in 2½ jaar tijd uitgroeide van secretaresse tot office manager. In deze functie hield ze zich vooral bezig met planning en contacten met de media. Voor het creatieve gedeelte had het bureau contacten met een talentvolle jongeman. Twaalf jaar geleden begon Irene Goddery met deze jongeman, inmiddels haar echtgenoot, een eigen sales-promotion bureau. Het huwelijk hield geen stand. En de scheiding had voor Irene vervelende gevolgen. „Het was heel frustrerend. Door de scheiding was ik alles wat ik opgebouwd had kwijt. De rechter bepaalde namelijk, dat mijn man 'het gezicht van de firma' was, omdat hij de contacten met de klanten onderhield. Wel kreeg ik een schadevergoeding en daarmee ben ik, in Utrecht, opnieuw begonnen."

Maar ze eiste te veel van zichzelf en toen haar zoontje in het ziekenhuis belandde, werd ze zo ziek, dat haar familie Irene naar Brunssum liet komen.



● *Irene Goddery, de dame achter de 'Ontbijt op bed'-actie*

Irene liet zich echter niet klein krijgen. Ze vond een huis in Heerlen en begon meteen ze opnieuw. Inmiddels is ze één van de gelukkigen, die de opleiding van de 'Stichting Vrouw en Management' mag volgen.
Irene krijgt de opdrachten vaak binnen via reclamebureaus. En dát weten de klanten van deze bureaus veelal niet. Een commercieel idee van haar is de actie 'Ontbijt op bed' van een bekend jammerk. Met het inzenden van een slagzin – waarin uiteraard de jam moest worden geprezen – kon men een ontbijt op bed winnen.
Na het idee moest er een bedrijf gevonden worden dat in staat was om 230 ontbijten met krant en champagne tussen acht en elf uur 's morgens te leveren op even zoveel verschillende adressen. „Mijn werk is het onderzoeken van de haalbaarheid van een actie en om na te gaan in hoeverre die actie inzetbaar is. En natuurlijk de organisatie ervan."

„Als ik klaar ben met de opleiding Vrouw en Management, kan ik al mijn krachten er aan geven. Er zal zeker vraag naar zijn, als het eenmaal bekend is, want zo ver ik weet bestaat mijn specialiteit in Limburg nog niet."

Limburgs Dagblad

VERVANGER GEBLESSEERDE JAN WOUTERS

Hennie Meijer in Oranje

KATWIJK – Bondscoach Rinus Michels heeft Hennie Meijer aangewezen als vervanger van Jan Wouters in de zestien man tellende selectie voor het Nederlands elftal, dat woensdag tegen Polen speelt.

Aanvaller Meijer komt in de plaats van middenvelder Jan Wouters. Rinus Michels, onaangenaam verrast door de blessure van zijn rechtermiddenvelder, had op zijn reservelijst als veldspelers verder middenvelder Eijer (VVV) en verdediger Plomp (Utrecht) staan.

Wilbert Suvrijn kwam niet op het lijstje voor, omdat de Roda JC'er geblesseerd is.

Jan Wouters liep tijdens de Ajax-training een ernstige meniscusblessure op, toen hij in botsing kwam met John Bosman. De aanvaller viel over diens knie. Wouters werd gistermorgen geopereerd door chirurg Keeman. „De meniscus in de rechterknie werd bijgeknipt", verklaarde de Ajax-clubarts Stibbe. „Die was gedeeltelijk ingescheurd." De ingreep duurde een uur en verliep voorspoedig. Wouters mocht direct daarna weer naar huis. Wouters wil zijn rentree maken in de Europese bekerwedstrijd van Ajax tegen HSV.

Rinus Michels wilde nog niet vooruitlopen op de verschuivingen, die hij in Oranje moet doorvoeren. Hij heeft niet met de gedachte gespeeld de gepasseerde en door Ajax met vakantie gestuurde Frank Rijkaard alsnog terug te halen. „Absoluut niet", aldus Michels, die aangaf de rol van Ruud Gullit, rechterspits bij AC Milan, nu vooral in het centrum van zijn ploeg te zien.

Bij Ajax speelde Aron Winter zaterdag in het bekerduel tegen Quick Boys op de plaats van Wouters. Technisch directeur Cruyff was tevreden over de rol van Winter, die ook voor het Nederlands elftal is geselecteerd. Verdedigend speelde de Ajacied redelijk, aanvallend miste hij durf, kracht en combinatievermogen.

Twee spelers zijn afgevallen van de selectie voor Jong Oranje: de VVV'er Verhagen en De Jong van Roda JC. De groep voor het EK-kwalificatieduel voor spelers tot 21 jaar, morgenavond in Middelburg tegen Luxemburg, bestaat nu uit zestien spelers, bij wie Roda JC'er Blättler en MVV'er Vanderbroeck.

Limburgse roos voor Gullit en Van Basten



● *Ruud Gullit en Marco van Basten landden gisteravond op het vliegveld Zuid-Limburg, waar supportstertje Bianca Hoenen uit Vilt het 'Milanese' tweetal verraste met een roos. In gezelschap van assistent-bondscoach Nol de Ruiter (rechts), die Van Basten en Gullit in de wedstrijd Sampdoria-AC Milan (1-1) aan het werk zag, vertrok het duo vervolgens per snelle auto naar Zeist. Vanmorgen wordt op het sportcentrum van de KNVB nog getraind, waarna Oranje laat in de middag afreist naar Polen. Gullit scoorde overigens het doelpunt van AC Milan.*

FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

Cees Priem: 'Vandaag afrondend gesprek'

Piet Liebregts ploegleider Transvemij

door bennie ceulen

HEERLEN/GOES – Het is vrijwel zeker dat Piet Liebregts in het nieuwe wielerseizoen zijn comeback als ploegleider maakt. De 56-jarige oud-chef d'equipe van het Frisol-profteam, die enkele jaren geleden na een meningsverschil met de KNWU zijn job als bondscoach van de Nederlandse amateurs voortijdig moest beëindigen, beslist vandaag of hij in 1987 de leiding van de ambitieuze Transvemij-formatie (kopman: Phil Anderson) in handen neemt.



● *Piet Liebregts, gentleman-ploegleider.*

Zoals bekend, is het de bedoeling dat Cees Priem, die tijdens de eerste maanden van 1987 nog op de racefiets actief wil blijven, in de loop van volgend seizoen achter het stuur van de ploegleidersauto kruipt. Transvemij heeft daarom Piet Liebregts als tijdige vervanger op het oog. „Er zijn niet veel geschikte mensen voor zo'n belangrijke functie te vinden. Piet Liebregts lijkt me de geschikte man. Ik heb vroeger zowel bij de amateurs als profs bij Frisol onder zijn hoede gereden. Ik leerde Piet toentertijd kennen als een geweldige ploegleider. Een man die zijn vak verstaat en vooral honderd procent betrouwbaar is. Een echte gentleman. Daarom hebben we hem benaderd," vertelt Cees Priem.

Piet Liebregts heeft in wielerkringen nog steeds een heel goede naam. De Brabander, die momenteel in Den Bosch woont, ging na z'n mislukte wielercarrière als loopjongen van de legendarische Gerrit Schulte aan de slag. Nadien werd Liebregts een geprezen soigneur van vedetten als Post, Van Looy en Gaul. Via de amateurformatie van Frisol kwam hij in het begin van de zeventiger jaren als ploegleider in de profkaravaan terecht. Onder andere Fedor den Hertog en Cees Priem debuteerden onder zijn hoede in de hoogste categorie. Ook Hennie Kuiper, Jan Raas en Luis Ocana verdedigden met succes de kleuren van zijn equipe.

Na een kort verblijf in de voetbalwereld keerde Liebregts als bondscoach van de Nederlandse amateurwielrenners terug. Sinds zijn breuk met de KNWU trad hij niet meer op de voorgrond. Enkele maanden geleden kwam Piet Liebregts voor het eerst weer in het nieuws toen hij betrokken raakte bij een ernstig auto-ongeluk, waardoor hij lange tijd aan het ziekenhuisbed gekluisterd werd.

„Piet Liebregts is nu weer hersteld van dat ongeluk," aldus Cees Priem. „We hebben met hem reeds onderhandeld. Hij heeft best trek in de aangeboden functie, maar wilde alles nog eens goed overleggen. Maandag (vandaag, red) hebben we een afrondend gesprek. Ik hoop dat hij de job aanvaardt. Overigens verwacht ik gelijktijdig de beslissing van Johan Capiot. De Belgische sprinter wil niet meer voor de ploeg van Roger Swerts rijden; wel voor de onze."

De ad-interimfunctie van Piet Liebregts betekent niet dat hij vanaf het moment dat Priem de fiets voor de ploegleidersauto van Transvemij verruilt aan de kant wordt gezet. Priem: „In het voorseizoen wil ik als renner systeem in de ploeg brengen.

Daarna word ik ploegleider. Het is de bedoeling dat Piet Liebregts vanaf dat moment mijn assistent of PR-medewerker wordt. Een andere oude rot, Lomme Driessens, hebben we reeds als adviseur aangetrokken."

Adrie van der Poel tóch de ware kopman

Van onze verslaggever

CHAVILLE – In de nadagen van het wielerseizoen heeft Adrie van der Poel zich gerevancheerd. De klassieker-kopman van de Nederlandse PDM-formatie van Jan Gisbers constateerde met de laatste grote wedstrijden van het wielerseizoen voor de deur een groeiend wantrouwen binnen de ploeg. Dus verhief de zachtaardige Westbrabander een paar keer zijn stem en zette hij een aantal werkschuwe jongeren voor het front van de troepen op hun nummer. Gisteren in de Franse najaarsklassieker Créteil-Chaville bleek de donderpreek van Van der Poel te hebben geholpen.



● *Adrie van der Poel, een overwinning om te zoenen.*

De ploeg haalde na de zege van sprinter Wim Arras in Parijs-Brussel de tweede najaarsklassieker van deze herfst binnen. Van der Poel maakte in één klap een eind aan de laatste twijfels die er in de boezem van de formatie nog mochten leven. Vóór de opnieuw bijzonder sterk rijdende Teun van Vliet was hij na de 255 kilometer lange omweg tussen de twee Parijse voorsteden, de sterkste van een kopgroep van vijf renners. Met het Nederlands kampioenschap, een rit in de Tour de France en nu deze klassieker heeft hij de herinnering aan zijn kwakkelige voorseizoen naar de vergetelheid gefietst.

Het uitermate zwakke voorjaar legde wel de kiem voor een gebrek aan discipline in de equipe. Zo voorbeeldig als er in de Tour werd geopereerd, zo wanordelijk gedroegen met name enkele jongere renners zich tegen het slot van het seizoen. Van der Poel: „Ik ben niet iemand die snel iets zal zeggen en ik moet ook honderd procent zeker weten dat ik in mijn recht sta voordat ik mijn mond opentrek. Maar iedereen kon het verschil in de wedstrijden zien. Als er van Post of Raas iemand in een ontsnapping mee was, verscheen gelijk de hele ploeg aan de kop van het peloton om de wedstrijd af te grendelen. Bij ons waren er een paar die op zulke momenten toch nog aan hun eigen prijsje dachten."

Er was, betoogde Van der Poel, geen enkele reden voor dat gebrek aan vertrouwen. Natuurlijk is het voorseizoen een ramp geworden, maar de oorzaak daarvan is bekend. Na zijn vette contract bij PDM vertikte hij het eenvoudig te luisteren naar zijn lichaam toen dat tijd nodig had om te herstellen van ziekte. „Mijn grote fout is geweest dat ik mezelf in de winter slecht verzorgd heb. Ik moet vooral goed op mijn eten letten. Ik was tien kilo zwaarder geworden en heb zo hard moeten trainen om het er af te krijgen dat de weerstand te sterk was afgenomen. Dat kilo heb ik er wel weer af. Dat is beter dan ooit. Ik rijd al goed vanaf mei. Zo lang ben ik nog nooit achter elkaar in topconditie geweest."

Gisteren deed Van der Poel datgene, waarvoor Gisbers hem had aangetrokken: een klassieker winnen. En opnieuw keek het peloton op van de kracht die hij uitstraalde. Geen seconde was hij uit de spits weg te slaan. „Ik heb er geen seconde aan getwijfeld, toen we eenmaal met zijn vijven voorop waren", stelde hij resoluut.

De rust in het peloton werd veertig kilometer voor het slot verstoord toen Maarten Ducrot het sein voor de aanval gaf en met Harings, Piccolo en Rogiers aan de haal ging. Een vlucht die strandde, maar in de heuvels van de Chevreuse ontbrandde de strijd vervolgens wel in alle hevigheid. Met nog twintig kilometer voor de boeg luidde de noodklok, toen Charly Mottet en Bruno Leali er samen op uit trokken. De twee tijdrijders ontwikkelden een moordend tempo en sloegen snel zo'n groot gat, dat het op een duel leek uit te draaien. Tot Adrie van der Poel met een imposante jump in één keer de kloof dichtte, zo adembenemend mooi dat het peloton toen de winnaar al kende.

Grote Herfstprijs: 1. Van der Poel 255,5 km in 6.35.46; 2. Van Vliet; 3. Fondriest; 4. Mottet; 5. Leali; 6. Vanderaerden op 0.41; 7. Argentin; 8. Chiapucci; 9. Glaus; 10. Passera; 11. Ducrot; 12. Simon; 13. Weltz; 14. Van Hooydonck; 15. Lilholt; 16. Nevens; 17. Van den Haute; 18. Bergamo; 19. Roes; 20. Caroli (174 vertrekkers, 117 gefinisht).

Johan Cruyff bemoeit zich er niet mee...

KATWIJK – Johan Cruyff heeft ontkend, dat hij KNVB-coach Nol de Ruiter vorige week ontraden zou hebben Arnold Mühren te selecteren voor het Nederlands elftal. Arnold Mühren, de 36-jarige linkermiddenvelder van Ajax en Oranje, was in de bekerwedstrijd tegen Quick Boys in Katwijk in uitstekende vorm. Cruyff: „Ik heb Nol de Ruiter alleen de stand van zaken bij Mühren doorgegeven. Hij zat wat onder zijn gewicht, maar dat is normaal voor de fase, waarin hij lichamelijk verkeert. Hij is veel later in training gegaan. Je weet dan ook, dat hij tien dagen later voor zo'n duel tegen Polen er heel anders voor staat. Hij heeft dan rust en een lekkere wedstrijd tegen Quick Boys gehad. Ik probeer Mühren te beschermen, maar ik ga me heus niet mengen in de selectieprocedure. Als ik Mühren thuis had willen houden, had ik dat wel via de medische staf gespeeld", aldus Cruyff.



● *Pie Theunissen.*

Pie Theunissen (46) overleden

Van onze sportredactie

VELDHOVEN – De Nederlandse rallywereld rouwt om het plotselinge overlijden van de bekende Limburgse navigator Pie Theunissen. De 46-jarige Maastrichtenaar werd afgelopen vrijdag rond het middaguur op zijn werk in Veldhoven dood aangetroffen als gevolg van een hersenbloeding. De vaste co-équipier van Henk Vossen uit Tegelen beleefde zijn sportieve hoogtepunt in 1983, toen het duo de Nederlandse rallytitel veroverde. Pie Theunissen, echtgenoot van Monique en vader van vier kinderen Miriam, Annemarie, Valerie en Erik, wordt morgen, dinsdag, om 13.30 uur in Heeze gecremeerd.

Met het overlijden van Pie Theunissen verliest de nationale rallytop één van zijn meest markante figuren. De altijd goedlachse Bourgondiër in hart en nieren, genoot veel sympathie en respect bij zijn collega-concurrenten. En was een toegewijd bijrijder voor Henk Vossen. Met zijn enige 'chauffeur' reed Pie Theunissen 115 rally's en behaalde daarin talrijke overwinningen. Het in de rallysport onafscheidelijke duo startte de samenwerking in 1974. De laatste keer dat het tweetal aan de start stond was eind augustus in de Limburgia Rally.

Pie Theunissen, die op basis van zijn organisatorische kwaliteiten in 1984 werd gekozen in het Bestuur Sectie Rally's, was ook geen onbekende in de bouwwereld. Na diverse omzwervingen langs Limburgse bouwbedrijven, specialiseerde de projectleider zich in de high tech-industrie. Theunissen was de afgelopen jaren verbonden aan een dochterbedrijf van Philips in Veldhoven en woonde in Best.

MVV loot landskampioen

Körver: 'PSV komt met knikkende knieën'

Van onze sportredactie

RHEDEN/HEERLEN – MVV speelt in de tweede ronde van het KNVB-bekertoernooi in Maastricht tegen PSV. Het lot was Roda JC en Fortuna Sittard veel gunstiger gezind. Roda JC 'trok' een thuiswedstrijd tegen Eindhoven. Fortuna Sittard heeft met een uitwedstrijd tegen DWV Amsterdam eveneens een goede kans op het bereiken van de derde ronde. VVV speelt thuis tegen Haarlem. De wedstrijden voor de tweede ronde worden in het weekeinde van 14 en 15 november afgewerkt.

Bij MVV-oefenmeester Frans Körver werd de koppeling aan PSV met gejuich ontvangen. „Beter hadden we het niet kunnen treffen. Natuurlijk is een tegenstander met kansen op plaatsing voor de volgende ronde ook aardig, maar je ziet aan de resultaten dat het ook regelmatig spaak loopt. Deze wedstrijd zal ongetwijfeld een kassucces worden, zeker als we de komende weken onze positie op de ranglijst kunnen handhaven".

Körver acht zijn ploeg niet bij voorbaat kansloos tegen de landskampioen. „Ik heb met Wageningen ooit voor de KNVB-beker in Eindhoven met 6-1 gewonnen. PSV speelde toen nog met mensen als Van Beveren en Van der Kuylen. Bekervoetbal kent nu eenmaal andere wetten. Ik denk dat PSV met knikkende knieën naar Maastricht komt. MVV heeft dit seizoen voor eigen publiek uitstekend voetbal laten zien. Een vol stadion zal ongetwijfeld voor een fantastische sfeer in de nieuwe Geusselt zorgen."

Resultaten loting tweede ronde:

Willem II-Twente
MVV-PSV
VVV-Haarlem
TOP-Feyenoord
Roda JC-Eindhoven
Den Bosch-Ajax
DWV-Fortuna Sittard
RBC-Cambuur
Den Haag/Valleivogels-
PEC Zwolle
DOS Kampen-NEC
Ajax 2-Groningen
Excelsior-Heracles
Venray-DS
Wageningen-Volendam
RKC-Veendam
SVV-Graafschap

Rini Peeters dood gevonden in woestijn

TUNIS – Het stoffelijk overschot van de Nederlandse motorcoureur Rini Peeters is zaterdag gevonden in de woestijn bij Zarzis in Tunesië. De man, die deelnam aan de motorrally Djerba 500, werd sinds zondag 4 oktober in een zandstorm vermist. Peeters was het derde slachtoffer van de rally, die ruim tweeduizend kilometer door de woestijn voerde. De lichamen van de Fransen Patrice Leclerc en Jean-Pierre Hubeaux, die eveneens niet meer waren gezien na de storm, werden donderdag ontdekt.

Peeters nam, in gezelschap van twee vrienden, voor het tweede achtereenvolgende jaar deel aan Djerba 500. De metgezellen waren na een dwaaltocht door de woestijn gevonden door het leger. Zaterdagochtend had de organisatie na overleg met het Tunesische ministerie van defensie besloten de zoekactie naar de 37-jarige vrachtwagenchauffeur uit Oosterhout voort te zetten.

Toestand Anquetil stabiel

ROUEN – De gezondheidstoestand van Jacques Anquetil is stabiel. Dit heeft een woordvoerder van het ziekenhuis van Rouen, waar de vijfvoudige Tour de France-winnaar zaterdag werd opgenomen, meegedeeld. Anquetil onderging in augustus een operatie wegens kanker in de maag. Hij was reeds enige tijd uit het ziekenhuis ontslagen. Vorige week ging zijn toestand plotseling hard achteruit.

scorebord

eredivisie

Haarlem-AZ (2.500) 0-2

PSV	9	9	0	0	18	40- 9
Ajax	10	6	1	3	13	28-18
Feyenoord	10	5	3	2	13	25-17
PEC Zwolle	10	5	3	2	13	12-11
Fortuna Sittard	**10**	**5**	**2**	**3**	**12**	**21-16**
Sparta	10	4	3	3	11	18-11
Willem II	10	5	1	4	11	22-19
VVV	**10**	**4**	**3**	**3**	**11**	**14-12**
Roda JC	**10**	**4**	**2**	**4**	**10**	**17-15**
Utrecht	10	3	4	3	10	13-25
Haarlem	10	4	1	5	9	13-18
Den Bosch	10	3	3	4	9	15-22
Den Haag	9	3	2	4	8	19-17
AZ	10	2	3	5	7	14-18
Twente	10	2	3	5	7	18-24
Groningen	10	2	2	6	6	16-22
Volendam	10	1	4	5	6	12-27
DS '79	10	1	2	7	4	16-32

PSV eerste-periodekampioen.

Vrijdag, 19.30 uur
Twente-Willem II

Zaterdag, 19.30 uur
PSV-PEC Zwolle

Zondag, 14.30 uur
Fortuna Sittard-Den Bosch
Sparta-Groningen
Roda JC-AZ
Ajax-Volendam
Den Haag-VVV
Utrecht-Feyenoord
DS '79-Haarlem

eerste divisie

Zaterdag, 19.30 uur
Cambuur-Emmen
NEC-Wageningen
Veendam-Heerenveen
Telstar-Helmond Sport
Go Ahead Eagles-Eindhoven

Zondag, 14.30 uur
Excelsior-Heracles
RKC-MVV
De Graafschap-NAC
RBC-SVV

KNVB-BEKER

IJsselmeervogels-Willem II	(2.000)	0-5
DOVO-Twente	(2.000)	0-7
Quick Boys-Ajax	(6.000)	0-7
Rijnsburgse B.-Fortuna S.	**(1.100)**	**1-7**
De Treffers-PSV	(5.000)	0-6
Genemuiden-RBC	900)	0-1
Serooskerke-NEC	(800)	2-3
DOSK-Go Ahead Eagles	(1.500)	2-1
NSVV-RKC	(1.500)	1-2
Heerjansdam-Groningen	(1.800)	0-2
Drachtster Boys-DS '79	1.950)	0-5
VVOG-Eindhoven	(1.300)	1-2
Helmond Sport-Excelsior	(1.100)	0-1
ACV-De Graafschap	(1.600)	1-3
Valleivogels-Den Haag	di. 20.00 terr. D.H.	
Rheden-Roda JC	**(2.000)**	**0-3**
Geldrop-Veendam	(1.500)	0-1
Achilles '29-PEC Zwolle	(1.250)	1-4
Emmen-Feyenoord	(8.520)	1-3
Wageningen-NAC	(1.200)	3-1
TOP-Utrecht	(3.000)	3-0
RCH-SVV	(700)	2-4
Ajax 2-Sparta	(2.500)	2-1
Wilhelmina '08-Den Bosch	**(1.500)**	**1-5**
EDO-VVV	**(1.200)**	**1-4**
Heracles-Heerenveen	(1.000)	2-0
ROHDA-Cambuur	(2.000)	1-2
Venray-Vitesse	**(1.500)**	**3-0**

scoreverloop

Geldrop - Veendam 0-1 (0-0). 75. Van Buuren 0-1. Scheidsrechter: Van den Ende.
Wageningen - NAC 3-1 (1-0). 5. Loupatty 1-0; 53. Van de Brink 2-0 (strafschop); 65. Baardemans 2-1, 90. Van de Pol 3-1. Scheidsrechter: Thijssen.
Rohda - Cambuur 1-2 (0-2). 2. Haverkort 0-1; 35. Haverkort 0-2; 47. Achtereekte 1-2. Scheidsrechter: Houben.
Achilles 29 - PEC Zwolle 1-4 (0-2). 13. Van der Waart 0-1; 32. Kamstra 0-2; 63. Ten Westeneind 1-2; 73. Kamstra 1-3; 83. Van der Waart 1-4 (strafschop). Scheidsrechter: Metz.
RCH - SVV 2-4 (1-2). 29. Van Leeuwen 1-0; 30. Dumee 1-1, 37. Van Duppen 1-2; 73. Konemann 1-3; 85. Van Bekkum 2-3; 90. Konemann 2-4. Scheidsrechter: Luyten.
IJsselmeervogels - Willem II 0-5 (0-1). 28. Werdekker 0-1; 46. Brocken 0-2; 54. Wolffs 0-3; 72. Maddock 0-4; 84. Maddock 0-5. Scheidsrechter: Van Vliet.
Heracles - Heerenveen 2-0 (1-0). 19. Allat 1-0; 84. Schepers 2-0. Scheidsrechter: Van Swieten.
Helmond Sport - Excelsior 0-1 (0-0). 53. Steve Wasiman (strafschop) 0-1. Scheidsrechter: Verhoef.
De Treffers - PSV 0-6 (0-4). 5. Gillhaus 0-1; 15. Koeman 0-2 (strafschop); 32. Vanenburg 0-3; 43. Lerby 0-4; 58. Kieft 0-5; 90. Koeman 0-6 (strafschop). Scheidsrechter: Dolstra.
DOVO - Twente 0-7 (0-2). 25. Balm 0-1; 28. Roelofsen 0-2; 49. Brilhuis 0-3; 55. Koopman (strafschop) 0-4; 79. Scharmin 0-5; 84. Bleuming 0-6; 90. Rutten 0-7. Scheidsrechter: Arnouts.
DOS Kampen - Go Ahead Eagles 2-1 (0-0). 50. Koers 1-0; 54. Mulder 2-0; 73. Groeleken 2-1. Scheidsrechter: Van Beek.
ACV - De Graafschap 1-3 (1-2). 12. Leeuwerik 0-1; 30. Van Dijk 1-1; 36. Derksen 1-2; 52. Leeuwerik 1-3. Scheidsrechter: Overkleeft.
Drachtster Boys - DS '79 0-5 (0-4). 18. Van der Weel 0-1; 20. Kulsdom 0-2; 21. Bogers 0-3; 24. Van der Wiel 0-4; 73. Stout 0-5. Scheidsrechter: Schuurmans.
Serooskerke - NEC 2-3 (0-2). 25. Carbo 0-1; 41. Carbo 0-2; 48. Riemens 1-2; 70. Carbo 1-3; 87. Adriaanse 2-3. Scheidsrechter: Lammers.
Genemuiden - RBC 0-1 (0-1). 38. Jurgens 0-1. Scheidsrechter: Van der Leek.
Heerjansdam - Groningen 0-2 (0-1). 25. Booy 0-1; 54. Koolhof 0-2. Scheidsrechter: Janssen.
Quick Boys - Ajax 0-7 (0-4). 16. Bosman 0-1; 20. Spelbos (strafschop) 0-2; 33. Meijer 0-3; 45. Bosman 0-4; 68. Spelbos 0-5; 83. Sorensen 0-6; 87. Bosman (strafschop) 0-7. Scheidsrechter: Bakker.
VVOG - Eindhoven 1-2 (1-1). 8. Jansen 1-0; 18. Vroomans 1-1; 73. Marteau 1-2. Scheidsrechter: Luinge.
NSVV - RKC 1-2 (1-0). 12. De Haan 1-0; 53. Rebsch 1-1; 90. Van der Wiel 1-2. Scheidsrechter: Kloeg.
Ajax 2 - Sparta 2-1 (2-0). 4. en 42. Roy 1-0 en 2-0; 64. Ellerman 2-1. Scheidsrechter: Kok.
Emmen - Feyenoord 1-3 (1-1). 4. Hoekstra 0-1; 28. Haandrikman 1-1; 77. Barendse 1-2; 78. Mitchell 1-3. Scheidsrechter: Van Ettekoven.
TOP - Utrecht 3-0 (1-0). 45. Cooyman 1-0; 47. Van Well 2-0; 85. Verrips 3-0 (eigen doel). Scheidsrechter: Kempers.
Haarlem - AZ (comp.) 0-2 (0-1). 36. Baltus 0-1; 81. Visser 0-2. Scheidsrechter: Thomas.

kaarten

Rood: Meeuwsen (Helmond Sport, na de wedstrijd: commentaar); Bos (Vitesse, 2x geel).
Geel: Peters (Rheden), Nederburgh en Brandts (Roda JC), Kleman (Geldrop), Van Buuren (Veendam), Eikholt, Van Loon en Van der Kerkhoff (Achilles '29), Barendse, Hoekstra en Roos (Feyenoord), Grootveld, Van Loon en Simson (RCH), Lecker en Oschner (SVV), Luyten en Olde Riekerink (Sparta), Witschge (Ajax), Richardson (Cambuur), Van Duyn (Quick Boys), Boessen (Fortuna Sittard), Koet (Rijnsburgse Boys), Van der Sander en Kerstens (RBC), Heymans (NSVV), Joore (RKC), Bartelings (DS '79), Kraay (Helmond Sport), Hendriks (VVOG), Henssen, Corbijn en Van Gestel (Eindhoven), Sinkgraven en Kenter (ACV), Boere en Willems (De Graafschap).

buitenland

BELGIË

Beveren - Anderlecht	2-2
RWDM - Racing Jet	0-1
Club Luik - Mechelen	0-0
Lokeren - Sint Truiden	2-1
Club Brugge - Charleroi	5-0
Winterslag - Standard	4-2
Gent - Cerkel Brugge	2-1
Beerschot - Kortrijk	0-1
Waregem - Antwerp	1-2

Stand: Anderlecht 10-16; Antwerp 10-16; Club Brugge 10-16; Mechelen 10-14; Club Luik 10-13; Lokeren 10-12; Waregem 10-11; St. Truiden 10-11; Standard 10-10; Beerschot 10-9; RWDM 10-9; Winterslag 10-8; Cerkel Brugge 10-7; Racing Jet 10-7; Beveren 10-6; Charleroi 10-6; Kortrijk 10-5; Gent 10-4.

DUITSLAND

Schalke - Homburg	3-0
Köln - Mönchengladbach	4-1
Karlsruhe - Munchen	0-1
Frankfurt - Hamburg	3-0
Hannover - Mannheim	3-1
Bremen - Nurnberg	1-0

Stand: Köln 12-20; Bremen 12-19; München 12-18; Mönchengladbach 12-17; Stuttgart 12-15; Karlsruh 12-13; Hamburg 12-12; 1. Nürnberg 12-11; Leverkusen 12-11; Frankfurt 12-10; Hannover 12-10; Kaiserslautern 12-10; Bochum 12- 9; Dortmund 12- 9; Schalke 12- 9; Uerdingen 12- 8; Mannheim 12- 8; Homburg 12- 7.

ITALIË

Sampdoria - AC Milan	1-1
Ascoli - Empoli	2-0
Cesena - Torino	0-0
Fiorentina - Avellino	2-1
Inter Milan - Verona	1-1
Juventus - AS Roma	1-0
Napoli - Pescara	6-0
Pisa - Como	1-1

Stand: Napoli 5-8; Sampdoria 5-7; Fiorentina 5-7; AS Roma 5-7; AC Milan 5-6; Juventus 5-6; Inter Milan 5-6; Verona 5-6; Pescara 5-6; Ascoli 5-5; Pisa 5-4; Torino 5-3; Avellino 5-2; Como 5-2; Cesena 5-2; Empoli 5- -2.

ENGELAND

Arsenal - Oxford	2-0
Derby - Nottingham Forest	0-1
Everton - Chelsea	4-1
Norwich - Tottenham	2-1
Portsmouth - Luton	3-1
Sheffield Wednesday - Manchester United	2-4
West Ham - Charlton	1-1.

Stand: Queen's Park Rangers 10-25; Liverpool 8-22; Arsenal 10-20; Manchester United 11-20; Nottingham Forest 10-20; Tottenham Hotspur 11-20; Chelsea 11-19; Everton 11-18; Coventry 9-16; Oxford 10-14; Portsmouth 11-13; Wimbledon 10-12; Derby 10-10; Norwich 11-10; Newcastle 9-9; Luton 11-9; West Ham 10-8; Watford 9-8; Southampton 9-7; Sheffield Wednesday 11-6; Charlton 10-5.

toto/lotto

Lotto 41
Winnende getallen: 2-4-6-30-37-39. Reservegetal: 29. Deelnemers: 558.530. Inleg: 2.398.707. Prijzengeld: 1.211.798.
Cijferspel 41
55 22 80. Deelnemers: 261.084. Inleg: 391.626. Vaste prijzen.
Toto 41
Juiste kolom: 2-2-2-2-1-1-2-2-1-2-1-1. Deelnemers: 32.184. Inleg: 143.969. Prijzengeld: 76.763.
Toto-gelijk 41
Winnende wedstrijden: 12-14-20-21-26. Toegevoegde wedstrijd: 13. Deelnemers: 3625. Inleg: 17.354. Prijzengeld: 23.058.
Duitse lotto
Winnende getallen: 11-15-17-41-46-49. Reservegetal: 33.
Spiel 77
07 63 037.
Belgische lotto
Winnende getallen: 1-10-18-28-34-41. Reservegetal: 4.
Joker
82 75 138
W-5
Duindigt. Juiste combinatie: 9-4-6-4-14. Eerste koers: 9 (Ank Buitenzorg, W. J. van Dalen); tweede koers: 4 (Yrifea du Bois, W. C. M. van Kippersluis); derde koers: 6 (Fania, Mej. R. van der Kraats); vierde koers: 4 (Apropos, M. L. van der Togt); vijfde koers: 14 (Afrodite W., Mevr. J. Dragt). **Omzet: 86.077,50. Uitkering: 4.303,80.**

Limburgse surprises

van onze medewerker

BEEK – Tijdens de dressuurwedstrijden voor pony's in het ruitersportcentrum in Beek hebben de Limburgse topcombinaties zich uitstekend geweerd. Voor deze driedaagse wedstrijd was het neusje van de zalm van de pony-dressuursport naar het grenslandtreffen gekomen. De complete Nederlandse equipe die dit jaar Europees kampioen werd in het Franse Saumur kwam naar Beek, evenals een sterke professioneel begeleidde Duitse equipe met EK-deelnemers.

Tussen dit dressuurgeweld zorgde in de eerste Z-finale op zaterdag Limburgs kampioene Peggy Gordijn voor een daverende sensatie door met haar pony Lasco de complete Nederlandse en Duitse top achter zich te laten. In de tweede finale werd Monique Klaassens uit Beek derde achter Brigitte van de Eyken. Gisteren werden de echte finales gereden en het hoofdnummer de klasse D zwaar liet dressuur op hoog niveau zien. Met Norelja behaalde Brigitte van de Eyken een schitterende overwinning voor de Duitse Karin von Livonius. De overige leden van de Nederlandse equipe die voor de aanvang nog in de bloemetjes werden gezet, Jenniskens, Bosman en Vedder, bezetten resp. de derde, vierde en vijfde plaats. Peggy Gordijn werd als eerste Limburgse combinatie zesde. In de kleine finale moest Pascal Werdens uit Beek Gijsbert Nooijen voor laten gaan.

Overige winnaars: C-Beginners, Anouk Lammers, Geleen met Bill. C-licht 1: Rina Janssen, Urmond met Prins. C-licht 2: Sandy Merkx, Schinnen met Maggy. D-Beginners: Yvonne Brouns, Arensgenhout met Benco. D-licht 1: Gemmie Claassens, Beek met Persephonie. D-zwaar 1ste finale: Peggy Gordijn, Weert met Lasco. Finale beginners: Anouk Lammers. Finale licht: Sandy Merkx, Finale midden: Suzanne Merx.

Lattek hoeft trui nog niet te wassen

Ruud Gullit houdt Milan op de been

ROME – Door een prachtig doelpunt van Ruud Gullit heeft AC Milan gisteren een zwaar bevochten remise behaald in het uitduel tegen Sampdoria. De Nederlander opende in de 51e minuut van het treffen in Genua de score door een vrije trap van buiten het strafschopgebied direct te benutten.

Lang hadden de gasten trouwens geen plezier van de onverwachte voorsprong. Sampdoria, tot zondag tweede in de hoogste klasse van de Italiaanse voetbalcompetitie, kwam drie minuten later al op gelijke hoogte. Op doorkoppen van de Westduitse international Briegel zorgde Gianlucca Vialli voor een domper aan Milanese zijde. Marco van Basten stond andermaal slechts in de schaduw van zijn landgenoot. De spits werkte hard, maar kreeg weinig bespeelbare voorzetten. Na de rust werd hij vervangen door Donadoni.

Na een wat stroeve start lijkt Napoli weer terug in de vorm waarin het vorig seizoen landskampioen werd. In eigen huis haalde de ploeg van Diego Maradonna on-Italiaans hard uit tegen debutant Pescara: 6-0. De Argentijn, de laatste weken fel aangevallen wegens een vermeend gebrek aan interesse, scoorde een keer. In de 56e minuut benutte hij een strafschop. Ook de tweede buitenlander bij de landskampioenen, de Braziliaan Zareca, was een keer succesvol. De andere treffers voor de gastheren kwamen op naam van Salvatore Bagni (2), Francesco Romano en Bruno Giordano, van elf meter.

BRUSSEL – Anderlecht heeft in de Belgische competitie gezelschap aan de kop gekregen van Club Brugge en FC Antwerp. De landskampioen slaagde er in en tegen Beveren niet in het overwicht om te zetten in de overwinning (2-2), terwijl Club Brugge tegen Charleroi andermaal een demonstratie gaf van zijn goede vorm (5-0) en FC Antwerp door toedoen van de Nederlandse tandem Van Rooy/Poortvliet de winst greep bij Waregem (1-2).

KV Mechelen verloor in Luik tegen de plaatselijke FC één punt (0-0) en aanvoerder Clijsters. De libero kon halverwege de tweede helft na de tweede gele kaart van arbiter Ponnet inrukken. De international kan net als Erwin Koeman, die de eerste van vier wedstrijden schorsing uitzat, op een uitsluiting rekenen. Het was de twintigste rode kaart in tien speeldagen. Het gelijke spel dankte de club van De Mos aan doelman Preud'homme, die woensdag in de interlandwedstrijd tegen Schotland de geblesseerde doelman Pfaff vervangt.

KEULEN – Technisch directeur Udo Lattek van 1.FC Köln hoeft zijn blauwe trui nog niet te wassen. Ook in de twaalfde wedstrijd van het seizoen bleef zijn elftal als enige in de Bundesliga ongeslagen. Voor bijna 60.000 toeschouwers in het Müngersdorfer-stadion won Köln zaterdag met maar liefst 4-1 van Borussia Mönchengladbach. Door deze overwinning behield de Keulse koploper een voorsprong van een punt op Werder Bremen (1-0 tegen Nürnberg). Bayern München klom van de vierde naar de derde plaats na de winst met 1-0 op Karlsruher SC. Hamburger SV, tegenstander van Ajax in de tweede ronde van het Europese toernooi der bekerwinnaars, verloor met 0-3 van Eintracht Frankfurt.

Lattek, die Bayern München verruilde voor Köln en zijn naam als super-coach weer eens bevestigt, draagt zijn pull-over van de eerste wedstrijd. Hij heeft gezegd de trui niet te wassen zo lang zijn team ongeslagen blijft. Tegen Mönchengladbach, wederom zonder de van FC Utrecht afkomstige spits Willaarts, kwam Köln nauwelijks in gevaar. Dat was voor een groot deel te danken aan de Deense invloed binnen het elftal. De veteraan Morten Olsen zorgde voor rust achterin en ging geregeld mee naar voren. Zijn jonge landgenoot Flemming Poulsen ontpopte zich als een gevaarlijke aanvaller.

● Het Limburg Pro-Am toernooi in Brunssum: concentratie en stilte bij het op de negende hole.
Foto: WIM KÜSTERS

Bouwfonds Limburg Pro-Am enorm succes

Alex Loesberg slaat alles

van onze sportredactie

BRUNSSUM – De beste Nederlandse golfprofessionals hebben gisteren op de baan op de Brunssumerheide Limburg laten kennis maken met golfsport in optima forma. Namen als Alex Loesberg, Joop Renders, Joost Hage, Cees Borst en John Woof, stonden garant voor een wedstrijd, die zijn weerga binnen deze provinciegrenzen niet kent. Het eerste Bouwfonds Limburg Pro-AM toernooi was een schot midden in de roos en met het evenaren van het baanrecord (72 slagen) gaf de Haagse professional Alex Loesberg nog meer cachet aan dit bijzonder initiatief.

„Volgend jaar volgt er weer een Bouwfonds Limburg Pro-Am toernooi", liet voorzitter burgemeester Van Goethem weten, tijdens de prijsuitreiking. Een ceremonie waarbij de populariteit van de golfsport nogmaals benadrukt werd. „Limburg is landschappelijk een uitermate geschikte provincie voor deze sport en in Brunssum is er wat op poten gezet, dat toekomst heeft", vond Alex Loesberg, de winnaar. „Niet alleen qua accommodatie, maar ook als organiserende vereniging heeft Brunssumerheide reclame gemaakt. De baan is een enorme uitdaging en ik denk dat er binnen enkele jaren het Bouwfonds Limburg Pro-Am toernooi kan uitgroeien tot een begrip in Nederland".

Niet alleen de professionals hanteerden de golfclubs weergaloos op de moeilijke Brunssumse course de amateurs deden niet onder. De scores waren van hoog gehalte en de onderlinge verschillen miniem. Joop Renders, de Eindhovense professional, die de voorafgaande grote evenementen in Brunssum op zijn naam schreef, legde beslag op de tweede plaats. Hij won tevens de prijs om de nearest. „Ik heb waarschijnlijk een speciale band met Brunssum", aldus de uit Valkenswaard afkomstige golfer. „Altijd als ik hier speel, sleep ik wel een prijs in de wacht. Ik denk dat deze accommodatie mij bijzonder ligt".

Uitslagen: 1. Alex Loesberg; 2. Joop Renders; 3. Joost Hage, 75; 4. Cees Borst 76; John Woof eveneens 76. Professionals Nearest: Joop Renders en Longest: John Woof. Uitslagen teams: 1. Team Cees Borst; Team Brian Gee; 3. Team Alex Loesberg; Team Dik Kuysters; 5. Team John Woof.

● Dressuurrijdster Jeanette Haazen uit de gemeente Landgraaf was zaterdagavond het middelpunt van de belangstelling tijdens een druk bezochte receptie in manège Heihof in Ubach over Worms. Zij werd gehuldigd naar aanleiding van de onlangs behaalde nationale dressuurtitel.

Geboers snelste op strand Scheveningen

SCHEVENINGEN – De Belg Eric Geboers heeft gisteren opnieuw de massale motorcross op het strand in Scheveningen gewonnen. Voor meer dan 100.000 toeschouwers eindigde Luc Combee, winnaar in 1985, als tweede. Derde werd de Geboers' landgenoot Jo Martens. Kees van der Ven en Gerard Rond voltooiden de race, waaraan 700 crossers deelnamen, niet ongeschonden. Van der Ven kreeg een stuur in het gezicht waardoor hij enkele tanden verloor en mogelijk een oogletsel heeft opgelopen. Rond kwam het er met een sleutelbeenblessure relatief nog gunstig van af.

Als rechterhand van organisator Bob de Jong, fungeerde de Beekenaar Arno Bosch en zijn vriendin Wilma van der Vleuten. De man achter de Heerlense GP 500cc afgelopen zomer kijkt terug op een geslaagde ervaring: „Vanaf augustus ben ik bij de organisatie van de strandcross betrokken. Politie, sponsoren en de bij de organisatie betrokken mensen moet je toch leren kennen. Van de wedstrijd zie je alleen de start".

Een vergelijking tussen de organisatie van een GP en de strandcross is volgens Bosch moeilijk te maken. „Het circuit uitzetten is een probleem door het wisselend getij. Om een uur, als de wedstrijd begint, is het afgaand getij. Om vier uur komt het water weer opzetten. Dan moet het programma afgewerkt zijn en alle kostbare attributen van het strand verdwenen zijn. Men wilde ons nog een dag langer in Scheveningen houden om de zaak te evalueren. Maar het werk op de Beitel waar deze week races voor de nationale titels verreden worden, wacht op ons".

Eindstand: 1. Geboers; 2. Combee; 3. Martens; 4. Tragter; 5. Van den Berk; 6. Ponjee.

Vorstenbosch gepasseerd in nationale selectie

Smoke Eaters ongeslagen en koploper

van onze medewerker

EINDHOVEN – Ook in de tweede wedstrijd bleef Smoke Eaters ongeslagen. De Eaters bonden nu de Kemphanen aan de zegekar: (1-0, 3-0, 3-0). Doelman Boogaard van Smoke Eaters is nog niet een keer gepasseerd. Met de volle buit uit twee duels en een doelsaldo van 17 voor en nul tegen is Smoke Eaters nu lijstaanvoerder.

Het duel in Eindhoven werd door de Eaters volledig beheerst. De thuisclub had geen antwoord op het spel van de Eaters, dat aanvallend en verdedigend goed in elkaar zat. Evenals in het duel tegen Assen kwam de productie moeizaam op gang. In de eerste periode kwam het spel van het Geleense team niet op het scorebord tot uitdrukking. Door de magere 1-0 voorsprong via Paolucci bleef de thuisclub gevaarlijk.

Smoke Eaters zette in de twee volgende perioden wel de puntjes op de i. Paolucci werd topscorer met vier doelpunten.

Overige uitslagen: Rotterdam - Tilburg 2-10; Assen - Nijmegen 1-11; Heerenveen - Rotterdam 4-4; Amsterdam - Eindhoven 4-2.

● GELEEN – In de door bondscoach Larrie van Wieren samengestelde selectie van het nationale ijshockeyteam ontbreekt John Vorstenbosch. De Eindhovenaar is de laatste weken de meest besproken ijshockeyer van Nederland. Zijn transfer naar Smoke Eaters vond in de ogen van de arbitragecommissie geen genade en leidde tot het bedanken van de Eaters-voorzitter Piet Keulers voor het hoofdbestuur en de afzegging van Smoke Eatersverdediger Van Steen voor de nationale selectie. Vorstenbosch, die tien interlands achter zijn naam heeft, moet door deze affaire zijn selectie missen. Louwers is daardoor de enige Eaters-speler in de selectie.

Schaakidool verlaat Sevilla voor simultaan op Erenstein

Kerkrade maakt Timman het hof

van onze medewerker
EDDY BUDE

KERKRADE – In een van de stijlvol ingerichte zalen van het Hof van Erenstein gaf Jan Timman zaterdagmiddag een simultaanseance weg. De Kerkraadse schaakvereniging KSV had de sterkste schaker van West-Europa samen met radio- en tv-verslaggever Hans Böhm uitgenodigd naar aanleiding van haar 50-jarig bestaansfeest.

De simultaan groeide uit tot een groot schaakfestijn. Timman stak zijn enthousiasme daarover na afloop niet onder stoelen of banken. „Het is werkelijk schitterend om in een dergelijk rustieke omgeving te mogen schaken. Enkele jaren geleden speelde ik in de Rodahal. Zo'n accommodatie ademt toch een heel andere sfeer uit. Een schaakvriendelijke omgeving vind ik erg belangrijk. Wanneer de organisatie dan ook nog perfect is, dan heb ik echt zin om er wat van te maken. Hoewel de tegenstand niet zo sterk was, heb ik toch een paar bijzonder boeiende partijen gespeeld".
In verband met journalistieke werkzaamheden hadden Timman en Böhm de openingsseremonie van de WK-match Kasparow–Karpov, die vandaag in Sevilla van start gaat, bijgewoond. Aangekomen in Brussel werd het tweetal per auto naar het Kerkraadse Hof van Erenstein gebracht. Door enige vertraging van het vliegtuig begon de seance iets later dan gepland was.

Bijna veertig enthousiaste schaakliefhebbers probeerden het hun schaakidool zo moeilijk mogelijk te maken. „Vaak ben je nog aan het denken en dan staat ineens Timman weer voor je neus. Je moet in een ogenblik een beslissing nemen, maar het komt maar zelden voor dat je tegen Timman kunt spelen. Ik vind het in ieder geval fascinerend om tegen misschien wel een toekomstige wereldkampioen te mogen spelen", aldus een enthousiaste deelnemer, die reeds na twee uur en 31 zetten het loodje moest leggen.

De eerste slachtoffers konden al na een half uur genoteerd worden. Tegen de klok van 18.00 uur werd op het bord van Bob Merx uit Voerendaal het laatste stuk verzet. Merx was een van de twee tegenstanders die Timman remise wist af te dwingen.
Organisator Piet Schipper, kon na afloop terugzien op een meer dan geslaagd schaakfestijn. „Je hoopt natuurlijk dat zoiets zich vertaalt in ledenwinst. Vele uren hebben we erin gestoken om beide spelers hierheen te halen. Ik ben blij dat het een succes is geworden". De eindscore van Timman was 34 maal winst, twee remises en een nederlaag. Fred Scheeren uit Brunssum was de enige die erin slaagde van Timman te winnen.

Half werk Miniware

DELFT – Miniware Weert heeft verzuimt thuisclub Deboodas te tracteren op een pak rammel. De Limburgse winst van 54–63 had eigenlijk hoger moeten uitvallen. De Weertse hoofdmacht nam halverwege de eerste helft een aantal punten voorsprong en hield die vast tot aan de rust: 24–33. Na de pauze verzaakten de gasten en lieten vele punten liggen. Deboodas kon terugkomen tot 51–52, maar in de slotfase zetten Esveldt, Van Kempen en Williams Weert weer op het goede spoor.

Mezzenga naar Wenen

DEN HAAG – Aan het internationale bokstoernooi, dat elk jaar in Wiener Neustadt wordt gehouden, zullen op 16 en 17 oktober vier Nederlandse amateurs deelnemen. Het zijn: Silvio Mezzenga (licht, Geleen), Jan van Boxtel (zwaarwelter, Gemert), Richard Schoch (halfzwaar, Nieuwegein) en Mark Verhoeven (super-zwaar, Schijndel).

Bert Jacobs: 'Dat heb ik nog nooit meegemaakt'

Venray vernedert Vitesse

Van onze medewerker
TJEU STEMKENS

VENRAY – Tactisch bijzonder knap op de counter spelend hebben de hoofdklasse-amateurs van Venray met hun snelle spitsen de semiprofs van Vitesse volkomen vernederd. Niet alleen qua voetbal, maar zeker qua instelling bakten de Arnhemers er in dit bekerduel niets van. Ze leden meer dan terecht een onthutsende 3-0 nederlaag.

Kersverse Vitessetrainer Bert Jacobs was geschokt door de wanprestatie: „Wat ik hier een betaalde ploeg zag presteren, heb ik nog nooit meegemaakt. Ik heb er geen woorden voor met wat voor een slechte instelling mijn ploeg hier bezig was. Dit schreeuwt om een straftraining deze week."

Venray kende al voor de wedstrijd enkele personele problemen. Vijf spelers waren geblesseerd, waardoor keeper Willemse en voorstopper Logtens hun debuut in de hoofdmacht mochten maken. Na een wat aarzelend begin speelden ze beiden een sterke wedstrijd, waarbij Logtens spits Mike Small volledig uit de wedstrijd speelde.

Een fout van keeper Wagenaar leidde tot de eerste treffer. Bij een hoge bal voor het doel liet hij zich verrassen door Theo Philipsen, 1-0. In de daaropvolgende fase bleek duidelijk waarom Vitesse zoveel tegendoelpunten achter zijn naam heeft staan. Organisatorisch klopte er in de Vitesseverdediging niets, zodat de snelle Venrayspitsen, Leon Vievermans in het bijzonder, met het grootste gemak richting doel konden doorstoten. Peter Philipsen kreeg na een schijnbeweging vrije doortocht door het midden en scoorde 2-0.

De donderspeech in de rust scheen Vitesse wakkergeschud te hebben, maar nadat keeper Wagenaar Wim Vievermans onderuit had gehaald in het beruchte gebied, kon Jack Lenssen via een strafschop het Vitesselot bezegelen. De eerstedivisieploeg toog wel nog naar voren, maar kon niets inventievers bedenken dan hoge ballen voor de pot, waar keeper Willemse geen problemen mee had.

Venray bleef moeiteloos overeind en kon na afloop juichend het veld verlaten. Trainer Wouters (Venray): „Ik wist dat Vitesse moeite had met een kleine ruimte in het veld. Als je dan ook nog met een slechte instelling het veld inkomt, dan is dat koren op de molen van onze snelle spitsen." Toeschouwers: 1500. Rode kaart: Bos (Vitesse), tweemaal geel.

AJAX EN RIJKAARD PRATEN VERDER

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Het bestuur van Ajax hoopt eind deze week duidelijkheid te hebben in de affaire Frank Rijkaard. De Ajacied, die na een ruzie met Johan Cruyff het liefst naar een andere club wil vertrekken, zal waarschijnlijk niet eerder dan na dit seizoen De Meer kunnen verlaten.

Afgelopen week vond een geheime ontmoeting plaats tussen Ajaxvoorzitter Ton Harmsen en Frank Rijkaard. De 25-jarige verdediger zou daarin hebben voorgesteld zijn contract, dat officieel loopt tot 30 juni 1989, af te kopen. Financieel bleek dat echter voor de voetballer geen haalbare kaart en bovendien weigert de Ajaxleiding vooralsnog zomaar afstand te doen van de international.

Rijkaard is inmiddels een paar dagen 'op vakantie'. Niet in Florida, zoals het gerucht wilde, maar volgens Arie van Eijden, commercieel directeur van Ajax, 'op een plaats waar hij door de buitenwacht niet makkelijk is te vinden, maar waar hij wel in contact kan blijven met het Ajaxbestuur'. Aan het eind van deze week zal er opnieuw overleg plaatsvinden tussen de leiding van de Amsterdamse club en de 'muitende' speler.

Arie van Eijden verklaarde gisteren: „In deze zaak geldt voor mij nog steeds de afspraak: kaken toe. Wel wil ik het gerucht ontzenuwen, dat Ajax in de slag is met buitenlandse clubs om Rijkaard te verkopen. Daar is geen sprake van. We zijn nog steeds op zoek naar een oplossing. We weten inmiddels wat de problemen van Rijkaard zijn. Ik wil daar niets over kwijt en er ook niet over oordelen. Rijkaard is een mens en mensen zijn nu eenmaal allemaal verschillend. Het zou daarom stijlloos zijn om te roepen, dat hij zich druk maakt om niets."

RODA JC: 'HISTORISCHE' ZEGE OP RHEDEN

Na vier jaar weer bekervoetbal op Kaalheide

door huub paulissen

RHEDEN – Voor het eerst in vier jaar heeft Roda JC de tweede ronde van de strijd om de KNVB-beker bereikt en krijgt de Kerkraadse aanhang eindelijk weer eens cupvoetbal voorgeschoteld. Nadat gistermiddag de amateurhoofdklasser Rheden met 3-0 aan de kant was gezet, waren de Roda JC'ers in de plaatselijke kantine er live getuige van hoe competitieleider Jan Huybregts voor 15 november een thuiswedstrijd tegen eerste divisisionist Eindhoven uit de koker viste. Een lot dat door de Kerkradenaren met instemming werd begroet. De penningmeester kan de bekerrekening heropenen en de technische staf speculeerde al heel voorzichtig op een plaats in de derde ronde. „Het overleven van de eerste ronde, een thuiswedstrijd en in Eindhoven een tegenstander die perspectieven biedt; Rheden was een prettig uitstapje", reageerde Rob Baan.

SVV, Vitesse en Sparta 2 zorgden voor zoveel bekerellende, dat Roda JC in de eerste ronde al niet meer op champagne rekende. Na de zege op de sterke hoofdklasser uit het district Arnhem werd de nare smaak van de voorgaande drie seizoenen met sinas weggespoeld. Dat de Kerkradenaren gebukt gingen onder het beladen verleden bleek ook tegen de amateurs. Vijfenvijftig minuten hadden de Kerkradenaren nodig om het verzet van Rheden te breken en af te. rekenen met de eigen traditie.

Een abominabele eerste helft zonder doelpunten, riep voortdurend pijnlijke herinneringen op. Rheden en de rond 2000 fanatieke toeschouwers putten hier moed uit, terwijl Roda JC geruime tijd overmand werd door twijfels. Nadat de felbegeerde vroege treffer uitbleef legden de Kerkradenaren vrijwel al hun energie in zwakke afstandsschoten. De trotse leider van de ranglijst van de hoofdklasse aller tijden hield de tegenstander moeiteloos uit de buurt van doelman Kok. Maar het uit talrijke ex-profs bestaande Rheden was geen moment in staat de Roda-defensie in verlegenheid te brengen.

Dat Rheden lange tijd de schijn op een sensatie konden hooghouden, had Roda JC helemaal aan zichzelf te danken. De slakkengang waarin de Kerkradenaren acteerden, maakte dat de amateurs het tempo makkelijk konden bijbenen. Na rust bezon Roda JC zich op z'n kwaliteiten en het waren uitgerekend de 'dode spelmomenten' die de Limburgers over het dode punt heentilden.

Een hoofdrol was daarbij weggelegd voor Huub Smeets. Hij bewees zijn waarde door de score te openen met een kopbal na een corner van Boerebach. Even later eiste hij alle aandacht op in de vijandelijke defensie, waardoor de volledig vrijstaande Ernie Brandts 0-2 kon scoren. Het was Smeets zelf die de eindstand vastlegde door na een hoekschop van naamgenoot Raymond het koppie erbij te houden.

Rheden kreeg in de tweede helft enkele kansen om de Kerkradenaren in verlegenheid te brengen. Maar naarmate het duel vorderde kreeg Roda JC zoveel opgelegde kansen dat de drie treffers slechts een zeer magere buit vormden. „In de rust heb ik ze voorgehouden dat ze moeten profiteren van de dode momenten. Want moet je anders als je zo moeilijk scoort. Ik ben blij dat er eindelijk weer een beetje lijn te ontdekken viel. Het is misschien maar goed dat het geen dubbele cijfers zijn geworden anders denken ze ook nog dat ze weer helemaal in vorm zijn", aldus Baan, die zich na afloop danig opwond over de twee gele kaarten die Brandts en Nederburgh in de slotfase kregen.

Met het ticket naar de volgende ronde op zak, sloop alsnog onzekerheid in de ploeg. In plaats van het duel rustig uit te spelen, beging Ernie Brandts een onnodige overtreding en kreeg daarvoor een gele kaart. Even later bracht Brandts doelman Nederburgh in problemen door laconiek de bal aan de tegenstander te verspelen. Het ingrijpen van Nederburgh kwam hem eveneens op 'geel' te staan. Baan kribbig: „Als zelfs een internationaal gelouterde voetballer als Brandts op het einde zulke superstomme dingen doet, dan weet je dat wij nog bergen werk moeten verzetten".

● *Ernie Brandts maakt aan alle illusies van Rheden een einde. Met het linkerbeen scoorde hij de tweede treffer van Roda JC.*
Foto: PETER DRENT

Rheden - Roda JC 0-3 (0-0) – Score: 55. Huub Smeets 0-1; 63. Brandts 0-2; 72. Huub Smeets 0-3. Scheidsrechter: Van der Niet. Toeschouwers: 2000. Gele kaarten: Peters (Rheden). Brandts en Nederburgh (beiden Roda JC).

Roda JC: Nederburgh. Hanssen. Brandts. Diliberto. Trost. Wildschut. Boerebach. Blättler (82. Van der Linden). Groenendijk. Huub Smeets en Raymond Smeets (80. Broeders).



Anton Janssen smaakmaker Fortuna Sittard

Van onze medewerker

RIJNSBURG – „Rijnsburgse Boys is me eigenlijk wat tegengevallen", concludeerde Anton Janssen, de linksbenige baltovenaar van Fortuna Sittard, na afloop van de 7-1 bekerzege op de lijstaanvoerder van de eerste klasse zaterdagvoetbal. „Ik vond ze maf spelen. Ze waren niet agressief genoeg. Nadat ze op achterstand waren gekomen, viel de organisatie helemaal weg." Anton Janssen kon daardoor naar hartelust zijn niet geringe voetbalkwaliteiten etaleren en uitgroeien tot de smaakmaker van de middag.

Twee doelpunten scoorde hij zelf en in nog eens vier andere, van Lens, Boessen en tweemaal Reijners, had hij een groot aandeel. Slechts bij een goal van opnieuw Boessen was hij niet betrokken. De 24-jarige Janssen bleef nuchter onder de talloze loftuitingen aan zijn adres. „Ik moet eerst deze vorm nog maar een tijdje vast zien te houden. Dan zie ik vanzelf wel wat er verder met mij gebeurt. Mijn contract loopt nog tot aan het eind van dit seizoen. Het is nog wat voorbarig om aan een topclub te denken."

Henk Duut vond dat Fortuna deed wat het moest doen: veel scoren en voor de rest het duel beschouwen als oefening voor de competitie. „Ik heb vroeger in de jeugd van Feyenoord vaak tegen Rijnsburgse Boys gespeeld. Ik wist dat het hier wel eens zou kunnen spoken, maar dat gebeurde vandaag gelukkig niet," aldus de ex-Rotterdammer, die zelf geregeld kon opschuiven naar het middenveld. Daarbij ondervond Duut wel de nodige hinder van een knieblessure. „Ik had voor de wedstrijd een spuit gekregen, maar tegen het eind was de verdoving toch uitgewerkt." Deze week zal de knie van Henk Duut aan een nader onderzoek worden onderworpen.

EDO HAPT NAAR ADEM

VVV in ijltempo

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

HAARLEM – Met speels gemak (4-1 zege) is VVV doorgedrongen tot de tweede bekerronde. EDO, dat door het behalen van een periodetitel in de hoofdklasse aan het grote KNWB-avontuur mocht deelnemen, toonde zich een beminnelijke tegenstander en maakte geen moment de indruk het de Venlonaren knap lastig te maken. De Haarlemse ploeg kreeg daarvoor van de VVV'ers ook niet de gelegenheid, want van meet af nam de formatie van Jan Reker het initiatief en werd EDO op de eigen speelhelft vastgezet.

Jos Luhukay zette VVV in de 6de minuut na een fraai individuele actie met een diagonale schuiver op voorsprong. EDO dat nauwelijks over de middenlijn kwam, ontsnapte meermalen aan een grotere achterstand. Dat was grotendeels de verdienste van de uitblinkende doelman Hermie Tap, die echter kansloos was bij een kopbal van Berghuis: 0-2.

Toen VVV uit een afgeslagen EDO-aanval een numerieke meerderheid via een snelle counter uitbuitte met een derde doelpunt (Lammerts gaf het beslissende lobje), vielen de allerlaatste twijfels weg. EDO mocht wel de eretreffer plaatsen via een keiharde uithaal van centrumspits Rob van Berkel, maar VVV herstelde prompt de marge. Weer was het Jos Luhukay die de bal uit een afgeslagen aanval voluit op de wreef nam en hoog in de touwen raak schoot: 1-4.

Jan Reker: „Het hoge tempo dat we in het eerste half uur speelden, deed EDO naar adem snakken en resulteerde in acht scoringskansen, maar helaas in slechts twee doelpunten, het bekende euvel. Daarna hebben we ons kunnen beperken tot het controleren van de wedstrijd. Een simpele zege". Opstelling VVV: Roox, Liebregts, Verhagen, Van Berge-Henegouwen, Burhenne, Valckx, Reijnierse, Eier, Luhukay, Lammerts, Berghuis (70. Korsten).

Boulanger beste driebander

SPA – Laurent Boulanger, kopman van het Limburgse team Holland Casino's, won het eerste Grand Prix-toernooi driebanden van het seizoen. De 56-jarige biljarter uit Luik versloeg in de eindstrijd van het toernooi in Spa de vroegere Spaanse wereldkampioen Ricco met 3-1. Boulanger hield aan de winst alleen een geldprijs over. Het speelbewijs dat de winnaar van het toernooi zou krijgen voor de Worldcup, gaat aan de Belg voorbij, omdat het contingent Belgen binnen de World Biljard Association met Ceulemans en Dielis al vol is. Jean Bessems werd ondanks goed spel uitgeschakeld door zijn Japanse tegenstanders. Ad Broeders bracht het tot de achtste finales, waarin hij sneuvelde tegen de Deen Thögersen.

Van Linder coach handbalsters

HEERLEN – Het Nederlands Handbal Verbond heeft Ton van Linder tijdelijk aangesteld als coach van de Nederlandse damesploeg. Hij is opvolger van Jan Kecskemethy, die vorige week ontslag nam. Van Linder is al technisch coördinator en coach van de herenselectie. Van Linder zal de handbalsters tot en met het WK voor B-landen in december in Bulgarije begeleiden.

Rusland over EK-drempel

OOST-BERLIJN – Rusland gaat vrijwel zeker naar de eindronde van het voetbaltoernooi om het Europees kampioenschap. Het elftal van trainer Lobanovski speelde 1-1 tegen Oost-Duitsland. De Russen, die elf punten hebben uit zeven wedstrijden, moeten in groep 3 alleen nog tegen IJsland spelen (28 oktober). De DDR heeft nog thuiswedstrijden voor de boeg tegen Noorwegen en Frankrijk. De Oostduitsers staan na zes duels op zeven punten.

Voor 20.000 toeschouwers in Oost-Berlijn leidde het gastland in de pauze met 1-0 door een treffer van Kirsten (Dinamo Dresden) in de 45e minuut na een slalom door de Russische defensie. Na rust was de Sovjetunie wel sterker, maar had het moeite te scoren. Pas tien minuten voor tijd maakte Alejnikov gelijk. Het duel had een grimmig karakter. De Tsjechische scheidsrechter Krchnak deelde vijf gele kaarten uit, waarvan vier voor de Russen.

Stand groep 3:

Rusland	7	4	3	0	11	12- 3
DDR	6	2	3	1	7	9- 3
IJsland	7	2	2	3	6	4-12
Frankrijk	6	1	3	2	5	3- 5
Noorwegen	6	1	1	4	3	3- 8

'Prutswerk' in Weert

Van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

WEERT – Hoofdklasser Wilhelmina '08 heeft het eredivisionist FC Den Bosch niet echt moeilijk kunnen maken. De Brabanders waren in het bekerduel met 5-1 een maatje te groot, maar de Weertse club stelde inzet tegenover technische overmacht. Dat is een hoopvol teken voor de eerstvolgende competitiewedstrijden, waarin Wilhelmina de punten hard nodig heeft.

Aanvoerder Cees van der Linden opende de Bossche score al binnen tien minuten. Dankzij prachtige reflexen van keeper Dennis Bergmans duurde het daarna bijna een half uur eer Henk Grim op een schitterende dieptepass van uitblinker Hendrie Krüzen 0-2 maakte. Beukers en Ruud Brood maakten vervolgens een einde aan alle mogelijke Weertse illussies.

Na rust hield Wilhelmina stand en vervlakte het spel van Den Bosch. Leon Wassenberg maakte de eretreffer op goed aangeven van Rob Ehlen en Michel Beukers scoorde 1-5 met een simpele volley. Theo de Jong, trainer van FC Den Bosch, was ontevreden. „In de tweede helft maakten we er een potje van. Prutswerk! Mijn mannen konden geen concentratie opbrengen.!"

● *Henk Grim (links) schiet FC Den Bosch naar 2-0. Wilhelmina-doelman Dennis Bergmans redt het niet.*
Foto: PIETER VAN DAAL



Tomatensap en cassis

WEERT – 'Een tomatensap en een cassis!', schalde het door de verlaten kantine van Wilhelmina '08 voor het treffen met eredivisionist FC Den Bosch. Op last van de politie was alcohol voor en tijdens de wedstrijd in Weert verboden. Zo'n twintig politiemannen waren in touw om niet meer dan dertig Bossche supporters te begeleiden. Kleine schermmutselingen kwamen voor, vooral door toedoen van Weerter raddraaiers. Hierbij ging het om niet-voetballiefhebbers die van buitenaf door met stenen te gooien de Bossche gasten trachten te prikkelen. Voorzitter Joosten van Wilhelmina na afloop: „Voor mij hoeft dit soort bekerduels niet meer. Het betekent voor ons alleen maar ellende, zenuwen en zorgen".

Blauw Wit blijft koploper ● Afknapper V en L

Sittardia beter op schot dan Loreal

van onze medewerker
JOHN BANNIER

SITTARD – Na de derde speeldag in de zaalhandbal eredivisie bij de heren zijn Blauw Wit en Swift Arnhem nog zonder puntverlies. Blauw Wit behaalde in Den Haag tegen Hellas een verdiende 14-15 overwinning, terwijl Swift Arnhem in Geleen bij Herschi/V en L met 13-20 won. De derby tussen Sittardia en Loreal leverde een 19-17 zege op voor de Sittardse titelverdediger die, met één verliespunt, op de derde plaats staat. Nog puntloos na dit weekend zijn Attila, Hellas en Loreal.

De derby tussen Sittardia en Loreal was er eentje om heel snel te vergeten. „Twee punten. Dat was het. Voor het overige was het heel slecht". Sittardia trainer Bert Bouwer sloeg de spijker op de kop. Geen moment haalde de wedstrijd een aanvaardbaar niveau. Sittardia was, vergeleken met het duel van een week eerder in Neerpelt, onherkenbaar. Veel fouten, slecht verdedigen en niet bij elke speler de volle honderd procent concentratie. Loreal, waar zeven selectiespelers geblesseerd waren, was niet veel beter maar kon door een geweldige dosis vechtlust de titelverdediger het hele duel goed bijbenen.

De spanning in de slotfase van het duel vergoedde in elk geval iets. Na de rust (10-9) kwam Loreal in de vijfde minuut van de tweede helft op een 10-11 voorsprong, maar een prima uitgevoerde vrije worp combinatie werd door Jo Smeets doeltreffend afgerond: 11-11. Het duel bleef vervolgens gelijk opgaan. De beslissing viel vier minuten voor tijd. Twee treffers van Leon Tummers brachten Sittardia op een 19-17 voorsprong en omdat Loreal in de slotfase enkele malen knullig balverlies leed bleef de winst in Sittard.

Blauw Wit won, na een 7-10 voorsprong bij rust, zaterdagavond in Den Haag verdiend met 14-15 van Hellas. Blauw Wit, waarin Ronald Habraken de gehele wedstrijd mandekking kreeg, dicteerde lange tijd het spel en leidde in de twaalfde minuut na de pauze zelfs met 8-13. Een sterke fase van de thuisploeg bracht Hellas niettemin op gelijke hoogte met Blauw Wit: 14-14. Er waren toen nog tien minuten te spelen. Vier minuten voor tijd scoorde Raymond Steyvers 14-15 maar toen pal daarop Hellas een strafworp mocht nemen hing de winst aan een zijden draadje. Doelman Jack Josten, hij liet opnieuw een goede indruk achter, stopte het schot van Leo Nieberg en de resterende tijd werd door Blauw Wit op een zeer clevere manier uitgespeeld.

Herschi/V en L leed een 13-20 nederlaag tegen Swift Arnhem. Een nederlaag die V en L geheel aan zich zelf te wijten had. V en L toonde zich zaterdagavond meester in het missen van kansen en als de ploeg van trainer Gabri Rietbroek de helft van de mogelijkheden benut had dan waren de twee punten zonder meer in Geleen gebleven. Bij rust leidde Swift met 4-8 en na de pauze liepen de gasten zelfs uit naar 4-14 alvorens V en L daadwerkelijk iets terug kon doen. Niet verwonderlijk dat trainer Gabri Rietbroek na afloop ontevreden was over de prestatie van zijn team.

Geslaagde test voor VCH-dames

HEERLEN – Met een internationale driekamp in de sporthal Kaldeborn van Heerlen benutten de volleybalsters van Pancratiusbank/VCH het laatste weekeinde voor de competitiestart om de vorm te testen. De Heerlense eredivisionist lijkt klaar voor een heroptreden in de hoogste speelklasse want achtereenvolgens werden CSM Clamart uit Parijs met 3-0 en Hermes Oostende uit België met 2-1 bedwongen.

Coach Ger Spijkers zette alle selectiespeelsters regelmatig in tijdens beide ontmoetingen. Overigens had Olga van de Coevering pech tijdens het inspelen. Zij verdraaide haar enkelgewricht ongelukkig. Onderzoek in het ziekenhuis wees uit dat de Heerlense allroundster verrekte enkelbanden heeft en waarschijnlijk de start van het nieuwe seizoen, komende zaterdag zal moeten missen.

In Maasmechelen sloot de herenhoofdmacht van Datak/VCL de oefencampagne af met wedstrijden tegen Maasmechelen en PZ Dynamo. Zonder de routiniers Wim Thewissen en Harrie Berben werd beide malen met 3-0 verloren. Coach Jos Philippen: „De uitslag zegt niet zoveel. We hebben diverse opstellingen nog eens uitgetest. Speltechnisch zat het goed in elkaar. Ik ben wat dat betreft tevreden."

Limburgse handbalsters in Oranje

GELEEN – Bij de nationale zaalhandbalselectie voor het Hollandtoernooi (deelnemers zijn België, DDR, Polen en Nederland), dat vanaf woensdag in Noord-Holland wordt gehouden, zijn de Limburgse speelsters Monique Grond (Iason), Mirjam Collart, Petra Jordens, Mieke Leenen en Cecile Leenen (allen V en L) geselecteerd. Voor het Belgische team zijn Ingrid Segers (Mosam) en Marleen Ceyssens (Iason) van de partij.

Roger Jaspers slim baasje

van onze medewerker

BEEK – Door zijn sterke eindschot kan Roger Jaspers zich de luxe veroorloven tot het laatst te wachten met het ondernemen van acties. Han Kulker en Cor Lambregts kunnen er over meepraten. Bij de stratenloop in Beek over 10,5 km werd de Brabander Jan van Rijthoven het slachtoffer van de Maastrichtenaar.

DE UITSLAGEN: 1. Jaspers (Unitas) 32.18; 2. Van Rijthoven (AVR '69) 32.26; 3. Van Schijndel (De Keien) 34.44; 4. Van de Boom (Unitas-veteraan) 34.48; 5. Hovens (Avon) 34.48.
Dames: 1. De Groot (Caesar) 32.56; 2. Nijsten (Geleen) 45.25; 3. Slangen (Caesar) 49.05.

Zaalvoetbal in Geleen

GELEEN – In de hoofdklasse zuid van het zaalvoetbal wordt vanavond in de sporthal aan de Groenstraat in Geleen het duel tussen Merpati en ODV Yerna gespeeld. Het duel begint om 20.15 uur.

Mario Egberts beste werper

ROERMOND – Mario Egberts uit Zevenaar was de beste werper tijdens wedstrijden in Roermond. Hij won het kogelstoten (met 15.73 mtr.), het discuswerpen (45.82) en het speerwerpen (51.62 mtr.). Wim Coenen van Swift Atletiek pakte een tweede plaats met de discus (42.72) en een derde met de kogel (13.49). Zijn clubmakker Perry Brummans werd bij de A-jongens tweemaal tweede resp. met 42.48 en 14.27 mtr. Brummans verbeterde ook nog zijn beste prestatie kogelslingeren tot 51.24 mtr. Louigi Bellu (Unitas) won dit nummer bij de B-jongens met 55.48 mtr. en zijn trainer Michel Leinders werd tweede bij de heren met 47.08 meter, achter Piet Meijdam uit Dordrecht (49.66). Marielle Boosten van Kimbria overbrugde met speer en kogel afstanden van 34.64 en 10.63 meter bij de B-meisjes.

Cor Vriend marathonkampioen

HELMOND – Geheel volgens verwachting is Cor Vriend van PSV Zuidnederlands marathonkampioen geworden. Hij liep de 42.195 meter in Helmond in 2.24.58 uur en had precies een minuut voorsprong op de plaatselijke favoriet Henk van Hoek. Beste Limburger was Van Eerden uit Susteren met de 19-e plaats in 2.37.08.



● *Inzet was er van beide zijden genoeg tijdens de wedstrijd RKONS-Almania (1-1) in de eerste klasse F. Deze foto van DRIES LINSSEN levert het bewijs (voor verslag zie pagina 15).*

Amateurprogramma voor zondag

Hoofdklasse C
EHC-Limburgia
Wilhelmina '08-SVN
Longa-Vlissingen
Sparta '25-Geldrop
Rood Wit W.-DESK
Sittard-Halsteren
TOP-Venray

1e klasse F
Born-Caesar
Heer-RKONS
RKVVL-SV Heerlen
Veritas-Roermond
Voerendaal-SCG
Volharding-Almania

2e klasse A
Miranda-Leonidas
Kolonia-Minor
Rapid-Eijsden
RKHSV-FC Vinkenslag
Obbicht-Lindenheuvel
Hopel-MKC

2e klasse B
Venlosche B.-Helden
Blerick-Belfeldia
Panningen-Megacles
Tiglieja-De Ster
Stormv. '28-MVC '19
FCV-Sparta '18

3e klasse A
RKVVM-Kluis
Sanderbout-RKVCL
SVM-RVU
Haslou-Bunde
Walram-Scharn
SC WVV '28-SV Berg '68

3e klasse B
Bekkerveld-Weltania
KEV-SVK
Vaesrade-Heerlen Sport
Schuttersveld-Sweikh. B.
Heksenberg-Chevremont
RKBSV-Groene Ster

3e klasse C
PSV '35-EVV
Roosteren-Eindse B.
Swift '36-FC Oda
Geleen-Brevendia
Buchten-Armada
Merefeldia-Crescentia

3e klasse D
Wittenhorst-Linne
IVO-RKDEV
Venlo-RKMSV
Leunen-Excelsior '18
GFC '33-VOS
VVV'03-Maasbracht

4e klasse A
Polaris-St. Pieter
MVV '02-Willem I
SVME-SC Caberg
RKBFC-SV Itteren
RKASV-Standaard
RHC-RKUVC

4e klasse B
Mheerder B.-Sportclub '25
Keer-RKMVC
Wit Groen-Vijlen
Klimmania-SV Nijswiller
Vilt-Banholtia
Zwart Wit '19-Simpelveld

4e klasse C
RKHBS-Heilust
Abdissenbosch-Laura
Nieuw Einde-FC Gracht
Schimmert-Rimburg
RKSVB-Waubachse B.
SV Hulsberg-RKTSV

4e klasse D
GSV '28-Schinveld
LHBMC-SV Treebeek
Kaspora-Mariarade
Langeberg-Coriovallum
Helios '23-FC Hoensbroek
De Leeuw-RKDFC

4e klasse E
DVO-Vlodrop
Stevensweert-SVH '39
Urmondia-St. Joost
Rios '31-Walburgia
Susteren-SVE
GVCG-Holtum

4e klasse F
RKESV-Leveroy
EMS-DESM
SV Victoria-SC Leeuwen
RKAVC-Thorn
Swalmen-Moesel
RKSVO-RKVB

4e klasse G
Quick B.-Egchel
Baarlo-Roggel
SC Irene-Bevo
RKSVN-Heythuysen
VCH-Reuver
SVVH-HBSV

4e klasse H
Hegelsom-Geijsteren
Vitesse '08-Griendtsveen
Ysselsteyn-Meerlo
Wanssum-Achates
EWC-Meterik
RKDSO-Montagnards

Ereplaatsen voor Lambregts en Beurskens

Rousseau snelste van Dam tot Dam

ZAANDAM – De Belg Vincent Rousseau legde de tien Engelse mijl (ruim 16 km) tussen de Dam in Amsterdam en het plein met dezelfde naam in Zaandam het snelst af: 46 minuten en 7 seconden. Cor Lambregts werd derde en beste Nederlander. Bij de dames zegevierde Ingrid Kristansen. De Noorse wereldrecordhoudster op de vijf en tien kilometer en de marathon had voor de afstand een tijd van 50 minuten en 31 seconden nodig. De wereldkampioene op de 10.000 meter had ruim anderhalve minuut voorsprong op Carla Beurskens, die in 52.10 als tweede eindigde.

Vincent Rousseau nam na ruim drie kilometer al afstand van het veld met 650 wedstrijdlopers en 9000 deelnemers aan de prestatieloop. Na het uitkomen van de IJ-tunnel, na twaalf kilometer, vergrootte de Belg tegen de wind in zijn voorsprong geleidelijk. Alleen Cor Lambregts en de Engelsman Martin McLaughlin deden nog een serieuze poging Rousseau te achterhalen. Zij slaagden niet. In de sprint om de tweede plaats was McLaugfhlin sneller dan Lambregts. Martin ten Kate, die in de slotfase zeer sterk liep, kwam als vierde over de eindstreep. De Portugese wereldrecordhouder op de tien kilometer, Fernando Mamede, die vorig jaar zegevierde, finishte dit keer als zevende. Dick van Santen (PAC, Rotterdam) was in 51.17 de snelste veteraan.

UITSLAGEN: HEREN: 1. Vincent Rousseau (Bel) 10 Engelse mijl in 46.07, 2. Martin McLaughlin (Eng) 46.26, **3. Cor Lambregts (Unitas) 46.29,** 4. Martin ten Kate (Fortis, Enschede) 46.34, 5. Geert de Ruddere (Bel) 46.41, 6. Alex Hagelsteens (Bel) 46.58, 7. Fernando Mamede (Por) z.t, 8. Rob de Brouwer (AV Reusel) 47.19, 9. Hugh Jones (Eng) 47.44, 10. Hans Koeleman (AAC, Amsterdam) 47.45. Veteranen: 1. Dick van Santen (PAC, Rotterdam) 51.17, 2. Ko van der Weijden (AV 23, Amsterdam) 51.47.

DAMES: 1. Ingrid Kristiansen (Noo) 50.31, **2. Carla Beurskens (Festina) 52.10,** 3. Agnes Perdaens (Bel) 54.06, 4. Lieve Sleghers (Bel) 54.44, 5. Barbara Kamp (PAC) 55.51.

Sittardia hekkesluiter ● Mosam en V en L stellen teleur

Iason iets handiger

door ivo op den camp

VALKENBURG – „De minst slechte heeft gewonnen". Technisch manager Alfred Hundsdörfer van VGZ Sittardia sloeg de spijker op de kop na afloop van de handbalderby in Valkenburg tegen Auto Caubo Iason. Geen moment kwam het treffen in de nagenoeg uitverkochte sporthal De Wiegerd in aanmerking voor het predikaat 'eredivisie'. Dat de dames van trainster Ilona Venema-Ignácz uiteindelijk met 14-12 aan het langste eind trokken en daarmee de rode lantaarn in de handen van de Sittardse ploeg duwden, was meer te danken aan het koelbloedig benutten van zes strafworpen door Mariëtte Crutzen-Erens dan het adekwaat uitspelen van de Sittardse verdediging.

„Toen ik in de beginfase met die eerste strafworp de score in ons voordeel kon openen, viel er een last van me af", liet de opbouwspeelster van Iason weten, die met haar honderd procent score vanaf zeven meter tevens topscoorster van het duel werd. In de voorgaande duels wist de ervaren speelster vaak geen raad met de opgelegde mogelijkheden, maar ditmaal trok zij haar ploeg op cruciale momenten over de streep. „Dat was ook ongeveer het enige positieve uit dit duel", verloor Mariëtte Crutzen de realiteit niet uit het oog. „Wij leden veel te veel balverlies en de systemen liepen niet zo vlot als we gehoopt hadden. Dat kwam voor een deel ook door de 5-1 dekking van Sittardia. Daar hebben wij nu eenmaal altijd problemen mee".



● *De scheidsrechters hadden het niet altijd bij het rechte eind, getuige dit ten onrechte goedgekeurde doelpunt (cirkel) van Ellen Brands voor Iason.*

Foto: BUREAU WIDDERSHOVEN

Omdat de Sittardse ploeg opbouwend ook geen potten kon breken, ontspon zich voor het talrijke publiek weliswaar een spannend, maar technisch zwak duel. Sittardia liep van meet af aan achter de feiten aan. Halverwege de eerste helft leidde Iason met 5-2 en leek er geen vuiltje aan de lucht. De ploeg van trainster Maria Rouwette kwam echter terug tot 5-5, maar dat bleek achteraf de laatste keer te zijn dat Sittardia gelijke tred met Iason kon houden. Een strafworp en knullig balverlies, gevolgd door snelle breaks, brachten Iason binnen vier minuten op een veilig ogende 8-5 pauzestand.

„In de rust heb ik gezegd dat we ons eigen spel moesten spelen. In dat geval zouden we ook nog de wedstrijd kunnen winnen", verklaarde Maria Rouwette. Inderdaad leek de Sittardse ploeg de daad bij het woord te voegen en kwam halverwege de tweede helft terug tot 11-10. „En net op die momenten mist een aantal speelsters de overtuiging om door te drukken", verweet de trainster haar dames. Inderdaad verzuimde Sittardia bijvoorbeeld bij de stand 13-11 een strafworp te benutten, terwijl in de tegenaanval Iason wel scoorde en de uiteindelijke 14-12 zege veilig stelde.

Landskampioen Herschi/V en L stelde opnieuw teleur. Voor eigen publiek kwam de ploeg van Jo Maas tegen PSV niet verder dan een 15-15 gelijkspel. Na de 9-6 pauzestand en de 13-7 voorsprong acht minuten na rust, leek er geen vuiltje aan de lucht voor de Geleense dames. PSV bleef echter geloven in haar kansen. De goede opbouw en de 6-0 verdediging, waarmee V en L geen raad wist, brachten de Eindhovense dames helemaal terug in de race om uiteindelijk op 15-15 te finishen.

Vonk Mosam heeft een ideale mogelijkheid om aan te sluiten bij de kopgroep laten liggen. Na een uitstekende eerste helft, resulterend in een 3-7 voorsprong, raakte de ploeg van Huub Coorens het spoor helemaal bijster met als uiteindelijk resultaat een 15-12 nederlaag. De Amsterdamse ploeg had de zege vooral te danken aan keepster Marja Tier, die naast enkele uitstekende reddingen tevens aan de basis stond van een aantal snelle breaks. Bij Mosam scoorden Ingrid Reiters en Loes Henfling elk drie maal.

Reserveklassen

Res. 2e klasse A	
Meerssen 2-Standaard 2	2–2
Res. 2e klasse B	
Bekkerv.2-Chevremont 2	1–1
EHC 2-Schimmert 2	4–1
Res. 2e Klasse C	
Almania 2-Veritas 2	0–1
Res. 2e klasse D	
Ysselsteyn 2-Merefeldia 3	3–0

Afdeling Limburg

Eerste klasse B	
Kakertse B.-Sportcl. 2	0–0
Eerste klasse F	
RKSVW-Horn	1–0
Eerste klasse I	
RKHSV 3-MKC 3	3–1
Eerste klasse J	
Schuttersv.2-RKBSV 3	1–2
Tweede klasse B	
RKASV 3-RHC 2	1–1
Tweede klasse E	
W. Groen 2-SVK 2	0–2
Tweede klasse I	
BVC-Kaspora 2	1–0
Tweede klasse K	
Spaubeek 2-Almania 3	0–4
Tweede klasse L	
Haslou 3-GVCG 2	1–3
Tweede klasse M	
Almania 4-Buchten 2	0–1
Tweede klasse R	
Megacles 4-RKESV 2	4–3
Derde klasse E	
Partij 2-Struchter B. 2	1–0
Derde klasse F	
Chevremont 4-Kak. B. 2	5–2
Derde klasse K	
De Ster 5-SVM 4	2–1
Derde klasse M	
Buchten 4-Rios 4	0–3
Stevensw. 2-Juliana 2	1–0
Derde klasse N	
SHH 2-Vlodrop 2	2–0
Vierde klasse A	
Noorb. B. 2-Geulse B. 2	9–0
Vierde klasse D	
Heer 6-Polaris 6	9–1
Vierde klasse I	
Struchter B. 3-Reym. B. 2	1–1
Vierde klasse L	
RKONS 5-Kolonia 6	2–2
Kolonia 7-A'bosch 3	1–6
SVK 6-Kakertse B. 4	1–2
Vierde klasse M	
Kakertse B. 3-Sylvia 4	2–0
Vierde klasse Q	
Almania 5-Doenrade 4	16–1
Vierde klasse R	
L'heuvel 7-Almania 6	2–4
Havantia 5-GVCG 4	2–0
Vierde klasse S	
L'heuvel 8-Urmondia 4	0–4
Vierde klasse U	
RKVVB 2-Vesta 3	2–1
Vierde klasse V	
RKSVW 4-St. Joost 3	4–3
RKSNA 4-Juliana 3	4–2
Vierde klasse X	
RKAVC 4-Victoria 5	4–1

Damesvoetbal

Dames 3e klasse C	
DVO-Almania	0–0
Dames 3e klasse D	
Vlodrop 2-FC Oda 2	0–2

Jeugdvoetbal

Hoofdklasse Jeugd	
RKVVL-Megacles	1–4
W'mina-MVV	4–2
Sittard-Swalmen	2–1
VVV '03-Sparta	4–2
Sportcl. '25-Blerick	1–4

Bekeruitslagen

Afdeling Limburg
tweede ronde

Bemelen-VNB	3-4
Struchter B.-Amicitas	2-3
Noorb. B.-Epen	1-3
White Star-Slenaken	n.v.1-3
Gulpen-Sibbe	0-0
Gulpen w.n.s.	
Maastr. B.-RKIVV	2-0
Lemirsia-Wijlre	2-1
KVC Oranje-Wahlwiller	2-1
Troja-WDZ	2-0
Wijnandia-Haanrade	2-1
Doenrade-Heidebloem	3-2
Dieteren-FC Ria	2-4
Spaubeek-Havantia	2-0
Stadbroek-Jabeek	3-2
Centrum B.-OVCS	0-1
Susterse B.-RKSNA	1-3
Laar-Nunhem	2-0
Grathem-Boekoel	2-6
SHH-Slekker B.	3-2
A'heide-Haelen	5-1
Vesta-Heel	1-0
Holthees-Castenray	1-3
Koningslust-HRC '27	4-1
FC Steyl-Oostrum	4-2
Swolgense B.-BVV '27	3-2
Kronenberg-Resia	n.v.0-1

Damesvoetbal
tweede ronde

Rapid-WVV	0- 6
RHC-Nijswiller	2- 4
Vaesarde-H'broek	3- 0
Heksenberg-Passart	5- 1
Kolonia-Hrln. Sp.	0- 2
Heilust-Sylvia	9- 1
De Ster-Sittard	0- 1
Treebeek-DBSV	2- 0
OVCS-Stadbroek	0-14
Slekker B.-Susteren	0-17
RKSVO-Laar	1- 2
Vlodrop-Leveroy	0- 5
KOC-Merefeldia	5- 3
Boekoel-FC Oda	0- 1
Brevendia-RKHVC	0- 2
Bevo-America	0- 3
RKDEV-Sparta	3- 2
Helden-Steyl	0- 1
Venray-Swolg. B.	6- 0
Reuver-Quick B.	2-12
RKMSV-Wittenh.	3- 1

Zaalhandbal

Dames

Eredivisie	
Herschi/V en L-PSV	15–15
Niloc-Vonk/Mosam	15–12
Swift A-Hellas	13–12
Auto/Caubo Iason-VGZ/Sittardia	14–12
SEW-V en K	11– 8
Quintus-OSC	18–18
Stand	
SEW	3–6
Hellas	3–4
Swift A	3–4
Niloc	3–4
OSC	3–3
PSV	3–3
Quintus	3–3
Herschi/V en L	3–3
Vonk/Mosam	3–2
V en K	3–2
Auto Caubo/Iason	3–2
VGZ/Sittardia	3–0
Eerste divisie	
Haak/DVC-Wings	15–12
Caesar-UVG	11–15
EMM-Hercules	18–12
DWS-Velo	12–11
Hellas 2-SVM	19–10
Animo-Holbox/Swift	9– 8

HEREN

Eredivisie	
Herschi/V en L-Swift A	13–20
Hellas-Blauw Wit	14–15
E en O-Hermes	18–17
Sittardia-Loreal	19–17
Aalsmeer-Jahn II	22–11
Attila-Tachos	14–19
Stand	
Blauw Wit	3–6
Swift A	3–6
Sittardia	3–5
Tachos	3–4
E en O	3-4
Aalsmeer	3-3
Hermes	3-3
Herschi/V en L	3-3
Jahn II	3-2
Hellas	3-0
Loreal	3-0
Attila	3-0
Eerste divisie	
Tongerle-Quintus	16-12
Holbox/Swift-Pius X	12-19
EMM-BHC	13-18
Meteoor-UDSV	13-20
de Gazellen-EDH	13-18
Sittardia 2-Bat/Seijst	25-20

Volleybal

Dames 1e divisie A	
SoVoCo-Lycurgus	1-3
Utrecht-EAVV	0-3
Vierhout/V-Bosta/The Smash	2-3
TDK/Brevok-KDS	3-0
Artemis/R-Tonegido	3-1
Safy/O-DFC	3-0
1e divisie B.	
Rooyse VK-Lycurgus 2	0-3
ATC'65-Hobas/P	3-1
VCE/Boxmeer-Drachten	3-0
Gevamy/VVC 2-Sudosa/A	0-3
Smash'68-Etiflex Ommen	2-3
Sarto/Pellikaan-Nijmegen'73	0-3
2e divisie C.	
Polaris-Were Di	1-3
VC Weert-Hovoc	3-1
Activia-P.Bank/VCH 2	3-0
Valuas/VCT-Datak/VCL	3-0
Artemis/R.2-Nashua/VCG	0-3
Udenhout-Symmachia	0-3
3e divisie E.	
Rooyse VK 2-Peelpush	0-3
Ledub-Jokers	3-1
VCE/Boxmeer 2-P.Bank 3	1-3
SVC'72-Datak/VCL 2	3-0
Nuvoc-BSV	1-3
Safy/O 2-VCE/PSV	2-3
Heren 1e divisie B.	
Bovo-Odulphus	3-0
Radius-Gevamy/VVC	1-3
Datak/VCL 2-P.Bank/VCH	3-0
Varel/CVV-Brother/M 2	2-3
Polaris-Nashua/VCG 2	3-0
Rijnmond 2-Nijmegen'73	1-3
2e divisie C.	
Avanti-Morres/H	2-3
Ledub-Linne	3-2
Forto-Gevamy/VVC 2	2-3
Miniware/HBC-Activia	3-1
Velden-Donki Sjot	3-0
Sarto/P-SEC/V	0-3
3e divisie E.	
Rooyse VK-Hajraa	1-3
VCE/PSV-Set Up	1-3
Datak/VCL 3-Karanoi	0-3
Nuvoc-Wevoc	0-3
Artemis/R-VC Weert	1-3
Peelpush-Furos	3-0

Telefoon-marathon

KAALHEIDE – Het duel SVK - Bekkerveld begon ruim drie kwartier te laat omdat de aangewezen scheidsrechter, Broens uit Weert, om half drie nog niet aanwezig was. Na een telefonische marathon kreeg het SVK-bestuur tenslotte scheidsrechter Brouns (een bijna-naamgenoot) uit de gemeente Landgraaf aan de lijn, die zich van zijn beste kant liet zien. Hij staakte onmiddellijk zijn 'tuinieraktiviteiten' en begaf zich vervolgens spoorslags naar het SVK-terrein, om daar, onder luid applaus van de ruim 200 toeschouwers, de wedstrijd SVK – Bekkerveld op voorbeeldige wijze te fluiten. Scheidsrechter Broens toonde zich bijzonder oprecht. Ridderlijk gaf hij toe: „In de aanwijzingenlijst is wat geschoven de laatste weken. Toch ben ik zelf schuld aan het missen van de wedstrijd SVK-Bekkerveld. Ik heb gewoonweg niet goed uitgekeken. Ik leidde gistermiddag de vriendschappelijke wedstrijd Brevendia-Swalmen. Dit is mij in mijn twintigjarige scheidsrechterloopbaan nooit eerder gebeurd. Spijtig!"

Onregelmatig I

UBACHSBERG – Niet alleen bij de grote broers, ook bij de jeugdteams gaat het er vaak verhit aan toe. Twee voorvallen, afgelopen weekeinde, getuigen daarvan. De rijkspolitie van Voerendaal moest zaterdagmiddag uitrukken - in verband met 'onregelmatigheden' - bij de wedstrijd tussen A-(jeugd)elftallen van RKSVB en KEV. In die wedstrijd zou scheidsrechter Van Loo bedreigd zijn door spelers van KEV.

Zowel RKSVB als KEV hadden bijzonder weinig behoefte om iets over het geval te vertellen. „Scheidsrechter van Loo voelde zich bedreigd door KEV-spelers. Daarom is de politie geroepen. Dat laatste was mijns inziens overbodig. Trouwens, de hele zaak is een beetje opgeblazen. De problemen zijn inmiddels, in een gesprek tussen de besturen van RKSVB en KEV, uit de wereld geholpen," aldus RKSVB penningmeester Eggen. Vreemd is in dit verband de reactie van Huub van Loo, elftalleider van RKSVB A en – tegen KEV – scheidsrechter: „Mijnheer, ik weet van niets. Ik weet dus ook niet waarom de politie is gekomen. Verder heb ik geen commentaar!"

Onregelmatig II

HEERLEN – Gestaakt werd ook de wedstrijd tussen de A-elftallen van Groene Ster en KVC Oranje. Bij een 2-2 stand kende scheidsrechter Borst, nadat een KVC-speler werd gevloerd, een penalty toe aan KVC Oranje. „Ten onrechte volgens alles wat Groene Ster heette. De overtreding vond plaats buiten het strafschopgebied," zo luidde de visie van Groene Ster. Grensrechter Ed Maes verkondigde deze mening het hardst. Zo hard dat de scheidsrechter de discussie definitief beëindigde door de wedstrijd te staken. „Jammer", aldus Groene Ster-jeugdvoorzitter Jos op 't Einde. „Hoewel de wedstrijd in een gespannen sfeer verliep, hetgeen onder meer kan blijken uit het feit dat talloze vijf-minutenstraffen werden uitgedeeld en bovendien een KVC-speler uit het veld werd gestuurd, had scheidsrechter Borst mijns inziens de wedstrijd kunnen laten uitspelen. Nogmaals: jammer. Scheidsrechter Borst fluit normaliter best goed. Gisteren had hij zijn dag echter niet."

BAL lade

onder redactie van arno römgens

● HEERLEN – Frenny Mulderij nam gisteren definitief afscheid van het voetbal. De inmiddels 50-jarige Mulderij speelde veertig jaar bij Helios'23. Jarenlang acteerde Mulderij in het eerste elftal. Zijn ploegmakkers van het derde elftal droegen de veteraan bij zijn laatste optreden van het veld.

Foto: WIM KUSTERS

Voorverkoop EHC-PSV

HOENSBROEK – De voorverkoop voor de wedstrijd EHC-PSV is sedert vandaag van start. Met de op maandag 9 november (19.00 uur) tegen de landskampioen te spelen wedstrijd opent de Hoensbroekse hoofdklasser officieel de, sedert kort in gebruik genomen, nieuwe accommodatie. De officiële opening zal geschieden door Heerlens eerste burger Piet van Zeil. Voorverkoopadressen: de kantine van EHC en de kapsalons Jos Heunen en Henk Giesen. Gereserveerde tribuneplaatsen kosten f 10,00 en staanplaatsen f 5,00.

EHC-Limburgia zaterdagavond

HOENSBROEK – De competitiewedstrijd (hoofdklasse C) EHC-Limburgia wordt komende zaterdag gespeeld. Aanvang 19.00 uur.

Nadrukkelijk

LANDGRAAF – Heksenberg-topscorer Willy Trags moest voortijdig het toneel van de wedstrijd Kolonia-Heksenberg verlaten. Trags deponeerde bij een 2-0 stand de bal in het doel. Geen doelpunt, zei scheidsrechter Lemmens. Dit mede op advies van de Kolonia-grensrechter. Trags ging vervolgens zijn verhaal halen bij de grensrechter. Hij deed dit op dergelijk nadrukkelijke wijze dat de scheidsrechter zich genoodzaakt zag hem naar de kant te sturen.

Produktieve jeugd

KERKRADE – De D-jeugd van FC Gracht toonde zich zaterdag uiterst produktief. De jeugdige Grachtenaren wonnen met niet minder dan 25-0 van hun leeftijdgenootjes van SVN. Topscorer werd Marvin Hakkenberg; hij scoorde tien keer.

Eerste kl.F

RKONS-Almania	1-1
SV Meerssen-Waubach	2-0

topscorers 1F

1. Lurken Waubach 5 [illegible]

Derde klasse B

SVK-Bekkerveld	1-1

Programma voor zondag

Vierde klasse C

Abdissenbosch-Nieuw Einde	0-1

Programma voor zondag

Vierde klasse D

Coriovallum-De Leeuw	0-0
Langeberg-SV Treebeek	0-2

KOPLOPER WAUBACH STRUIKELT: 2-0

Goedmakertje Meerssen

MEERSSEN-WAUBACH 2-0 (1-0). 36. Erik Smeets 1-0; 82. Van Helvert 2-0. Scheidsrechter: Stevenburg. Boekingen: Van Dijk en Lardinoye (Meerssen) en Wagelaar (Waubach). Toeschouwers: 200.

MEERSSEN – Meerssen heeft zich voor eigen publiek volledig gerehabiliteerd na de slechte resultaten van de afgelopen weken. Koploper Waubach werd met een 2-0 nederlaag naar huis gestuurd na een aantrekkelijke wedstrijd. De twee punten werden zeker niet gestolen. Desondanks zouden de bezoekers met een beetje meeval aan hun eerste nederlaag ontkomen zijn.

Voor de pauze oogde het spel van Waubach gevaarlijker. De ploeg van Wim Vrosch probeerde vooral de troefkaart Theo Lurken uit te spelen, maar dat lukte zelden. Zijn trainer: „Ik ben niet tevreden over Theo, hij had in de eerste helft veel meer moeten bewegen". De thuisclub zette enkele aardige combinaties op, maar bleef vrijwel schotloos. In de laatste minuten ontstond er wat meer Meerssense druk op het doel van Joop Dacier. Na een drietal, niet zo best uitgevoerde, hoekschoppen mocht Robert Smeets het proberen. Zijn vakwerk werd door broer Erik navenant, met een fraaie kopbal, uitgebuit.

De tweede helft bracht het verwachte Waubach-offensief, dat overigens steeds weer onderbroken werd door bekeken Meerssense uitvallen. Een kleine tien minuten voor afloop besliste Richard van Helvert (na de rust ingevallen voor Chris Reneerkens) met een fraai doelpunt het duel (2-0).

Vrosch: „Het is erg zuur dat we net tegen een ploeg die drie maal achter elkaar klop had gekregen, de boot ingaan". Zijn collega Piet van Dijk: „Na die slechte resultaten hebben we afgelopen week wel eens goed met elkaar gepraat. We zouden het eens wat minder mooi, maar wel efficiënt doen. Bovendien heb ik erop gehamerd dat iedereen voor iedereen moest werken. Dat laatste is gebeurd. Ik hoef je niet te zeggen dat ik content ben".

● *Opperste concentratie tijdens Langeberg-Treebeek.*

Foto: DRIES LINSSEN

SVK laat zich punt ontnemen

Van onze medewerker
PIET CROMBACH

SVK-BEKKERVELD 1-1 [illegible] Boer [illegible] Scheidsrechter Brouns. Toeschouwers: 200.

KAALHEIDE – In dit vooruitgeschoven competitieduel snoepte het bezoekende Bekkerveld thuisploeg SVK een puntje af. Men kan rustig van een winstpuntje voor de gasten spreken, aangezien de equipe van trainer Piet Vogels in de tweede helft hemel en aarde moest bewegen om een eerder op gelopen 1-0 achterstand nog goed te maken.

SVK domineerde vrijwel de gehele eerste helft maar kon dit overwicht slechts in een doelpunt uitdrukken, toen vrije verdediger Jaap de Boer na een hoekschop van John Geppaard zijn club op een voorsprong kopte. Na rust zagen de toeschouwers plots een totaal ander wedstrijdbeeld. Zeker een half uur lang beukte Bekkerveld nu op de SVK veste maar een doelpunt bleef vooralsnog uit, ook al had midvoor Roland Offergeld twee unieke mogelijkheden om de gelijkmaker te scoren. Na deze storm- en drangperiode [illegible] langzaam uit de wurggreep van Bekkerveld.

Verrassend genoeg echter viel het doelpunt aan de andere kant toen invaller Danny Nyhuis, vorig jaar nog acterend in het tweede team van SVK, zijn oude club met een sublieme kopstoot de halve winst ontfutselde.

Giel Kleintjes: 'Dit stel schopt het nog ver'

Treebeek lief voor Langeberg

Van onze medewerker
LEO JASPERS

LANGEBERG-TREEBEEK 0-2 (0-0). 50. Pascal Stoffberg 0-1; 80. André Adams 0-2. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Bergholt. Boekingen: Lambert Merx en Joop Hoogeveen (Treebeek) en Rob Deelen en Jos Habets (Langeberg).

BRUNSSUM – Treebeek heeft bij Langeberg een prima visitekaartje afgegeven. De ploeg van trainer Giel Kleintjens overklaste de thuisploeg volledig, domineerde over alle linies, tekende voor het beter verzorgde veldspel en had een groot surplus aan pure individuele klasse. Het mag eigenlijk een wonder heten dat de thuisclub vijftig minuten lang schadevrij doorkwam.

André Adams (twee maal) en René Ratinger hielpen in de fase daarvoor [illegible] van kansen om zeep, terwijl de overige Treebeek-pogingen vakkundig [illegible] door Langeberg-goalie Hans Boumans verijdeld werden. Merkwaardig genoeg kwam Langeberg na de openingstreffer van Treebeek (Pascal Stoffberg in de vijftigste minuut 0-1) iets beter in de wedstrijd. Treebeek-trainer Giel Kleintjens: „Als je op 0-1 komt, kun je twee dingen doen. Je kunt doordrukken of op de counter loeren, omdat de tegenstander dan aanvallender gaat spelen. Nou, wij kozen voor dat laatste. Helaas bleef die tweede treffer door een plots haperend middenveld eigenlijk te lang uit".

Invaller Bert Kuster stond tien minuten voor tijd aan de basis van die verlossende Treebeek-treffer. De robuuste middenvelder joeg de bal snoeihard in het overbevolkte Langeberg-doelgebied en André Adams schoot vervolgens alle eventuele Langeberg-illusies aan diggelen: 0-2.

Langeberg-trainer John Wolters had geen verklaring voor de zwakke prestatie van zijn ploeg: „We konden de bal vandaag niet in de ploeg houden en verloren praktisch alle persoonlijke duels". Verderop straalde zijn winnende collega Giel Kleintjens: „Ik heb een jongen, brede, enthousiaste en leergierige selectiegroep met routinier Sjoerd Vos als allescontrolerende en stimulerende libero. Met dit stel moeten we het nog ver kunnen schoppen".

'JOEP' STEUR OVERLEDEN

VOLENDAM – Voetbaltrainer Bruin Steur, in Volendam bekend als 'Joep' is zaterdag op 53-jarige leeftijd aan een hartaanval overleden. Steur voetbalde zelf jaren als aanvaller voor Volendam. Daarna wierp de karaktervolle Bruin Steur zich op het trainersvak. De timmerman werkte zich op tot gymnastiekleraar en kwam drie keer als hoofdverantwoordelijke in de technische staf van FC Volendam terecht.

RKONS en Almania blijven in subtop

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

RKONS-ALMANIA 1-1 (0-1). 28. Dreuning 0-1; 64. Dijkstra 1-1. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: Vandewilk. Boekingen: Heiligers (Almania) en Kleven (RKONS).

LANDGRAAF – Door in de inhaalwedstrijd de punten te delen maken zowel RKONS als Almania voorlopig deel van de subtop in 1F. Beide trainers stuurden hun ploegen met offensieve bedoelingen in het veld. Hierdoor kregen de 300 toeschouwers een aardige wedstrijd voorgeschoteld. In de eerste helft had Almania duidelijk het beste van het spel. Technisch gezien en zeer zeker qua agressiviteit, waren de Broeksittardenaren de meerderen van hun Schaesbergse collega's. Aan RKONS-kant zorgde in feite alleen Dijkstra voor het nodige gevaar.

Hij vormde bij elke aanval een doorlopend gevaar voor de gastendefensie. Almania daarentegen speelde verzorgder en creëerde diverse mogelijkheden. ONS-goalie Sistermans was echter tot de 28ste minuut steeds op zijn hoede. Op dat moment was hij het die Almania aan een voorsprong hielp.

Een hoekschop van Cabu werd bij de tweede paal door Koot voor het doel gekopt. Omdat Sistermans zich bezig hield met protesteren tegen scheidsrechter Vandewilk - Koot zou een overtreding hebben gemaakt - reageerde hij veel te laat toen Dreuning inkopte. Even later had ONS pech, omdat scheidsrechter Vandewilk een handsbal van Jack Pintore binnen het strafschopgebied niet wenste te bestraffen.

Na de pauze was de thuisclub aanvankelijk veel sterker. De gelijkmaker - na 65 minuten door Dijkstra gescoord - was dan ook zonder meer verdiend.

Nieuw Einde clever

ABDISSENBOSCH – Een clever spelend Nieuw Einde heeft bij Abdissenbosch een 0-1 zege behaald. Hoewel de thuisclub een overwicht bezat, was Nieuw Einde gevaarlijk met snelle tegenaanvallen. Uit een van deze aanvallen scoorde Cox twintig minuten na rust de enige treffer 0-1.

Toeschouwers: 100. Scheidsrechter: Berben.

Weinig verrassingen in tussenronde beker

EHC te sterk voor Fortuna 2

HOENSBROEK – EHC bleek tegen Fortuna SC 2 de sterkste. Ruim vierhonderd toeschouwers zagen de ploeg van Jan Vleugels een verdiende 2-0 overwinning behalen. Het eerste kwartier was duidelijk voor EHC. Vooral op taktisch en technisch gebied toonden de amateurs zich de meerdere. Paul Lenferink bracht zijn ploeg na dertig minuten op voorsprong: 1-0. Hierna een gelijkopgaande strijd. De tweede speelhelft vertoonde eigenlijk hetzelfde spelbeeld. Na een kwartier maakte Peter Brankaert aan alle onduidelijkheid een einde door 2-0 op het scorebord te brengen. Scheidsrechter: Bogie. Toeschouwers: 400.

SCG–VINKENSLAG 4-1
GRONSVELD – SCG behaalde een ruime overwinning. Ondanks de vroege openingstreffer van Vinkenslag, in de elfde minuut, herstelde SCG zich goed. Kusters bracht in de 34e minuut SCG op gelijke hoogte. Hierna domineerden de Gronsveldenaren. Achtereenvolgens stelden Ummels en tweemaal Massot de overwinning veilig: 4-1. Scheidsrechter: Steijns. Toeschouwers: 650.

SIMPELVELD–BERG 2-1
SIMPELVELD – In de eerste helft speelden twee ploegen die aan elkaar gewaagd waren. Na de pauze domineerden de Simpelveldenaren. Houben zorgde in de 69e minuut voor 1-0. Duysings maakte vijftien minuten later de tegentreffer. In de laatste minuut van de wedstrijd was het weer Houben die het net trof: 2-1. Scheidsrechter: Hermans. Toeschouwers: 300.

RVU–MVV'02 0-2
ROTHEM – In dit duel twee even sterke ploegen, waarbij de gasten iets alerter waren. MVV kwam na tien minuten in het tweede bedrijf op 0-1 door Kreintjes. Horstenbach zorgde tien minuten later voor de eindstand 0-2. Scheidsrechter: De Loo. Toeschouwers: 200.

MINOR–BUNDE 3-0
NUTH – De beginfase was duidelijk voor Minor. Dit resulteerde na een kwartier spelen in een doelpunt door André. Bunde zocht in de slotfase van de wedstrijd massaal naar de gelijkmaker. Minor profiteerde hiervan door snel te counteren, hetgeen twee verdere treffers opleverde. In de tachtigste minuut door Van Kessel en vier minuten later door Radouane: 3-0. Scheidsrechter: Goffin. Toeschouwers: 200.

HEERLEN SP.–RKVCL 3-1
HEERLEN – Heerlen Sport had geen echte moeite met VCL. Door een sublieme partij voetbal behaalden de Heerlenaren een terechte overwinning. Na een kwartier zorgde Frijns voor 1-0. In de tweede speelhelft troffen Boerema en nogmaals Frijns het net. Drie minuten voor het einde maakte Bruel het tegendoelpunt: 3-1. Scheidsrechter: Delnoy. Toeschouwers: 150.

GELEEN–HASLOU 2-1
GELEEN – In deze uiterst sportieve strijd kreeg Haslou te weinig. Na twaalf minuten kwam Geleen op voorsprong door een zelfgoal van Haslou. Een kwartier later trok Poortvliet de zaken recht: 1-1. Geleen counterde slim. Hierdoor kon Houtvast tien minuten voor het einde zijn ploeg de overwinning bezorgen.

LIMBURGIA–GR. STER 3-0
BRUNSSUM – Een sterk Limburgia gaf Groene Ster geen kans. Groene Ster kon aanvallend geen vuist maken tegen de ploeg van Math Schaepkens. Loek Knol speelde een hoofdrol in de ontmoeting, door in de 4e en 48e minuut te scoren. Frans Starmans bepaalde tenslotte in de eindfase van de strijd de stand op 3-0. Scheidsrechter: Sijben. Toeschouwers: 150.

KOLONIA–HEKSENBERG 4-0
SCHAESBERG – Ruim een half uur hadden de Schaesbergenaren nodig om afstand te nemen van Heksenberg. Opbroek zorgde voor de openingstreffer, waarna Muermans zes minuten later de stand verhoogde naar 2-0. Na de rust bouwde Kolonia haar voorsprong rustig uit naar vier doelpunten. Voor deze resterende treffers zorgden Smeets en Opbroek. Scheidsrechter: Lemmens. Toeschouwers: 250.

● *De doelman van Fortuna kan in deze situatie met de voet redding brengen. Moment uit EHC-Fortuna 2* Foto: DRIES LINSSEN

SITTARD–ARMADA 8-0
SITTARD – Hoofdklasser Sittard bleek in de ontmoeting tegen de derdeklasser Armada uit Grevenbicht overduidelijk de meerdere. Voor de rust zorgden Sangers en Goulding voor een 3-0 stand. Sittard produceerde door Kraus, Driessen en Sangers nog vijf extra doelpunten, die uiteindelijk voor een monsterscore van 8-0 zorgden. Scheidsrechter: Geelen. Toeschouwers: 300.

SVN–CHEVREMONT 2-1
NIEUWENHAGEN – In het vrij matige duel speelde SVN met enkele invallers. In de tweede speelhelft maakte Steinen ondanks het vinnige tegenspel van Chevremont het eerste doelpunt: 1-0. Enkele minuten later bracht Erkens zijn ploeg langszij: 1-1. Zes minuten voor het einde boorde Dautzenberg Chevremont's hoop in de grond door het beslissende doelpunt te maken. Scheidsrechter: Michiels. Toeschouwers: 300.

MEGACLES–STEVENSWEERT 1-2
WEERT – Voor enige verrassing zorgde vierde klasser Stevensweert door het twee klassen hoger spelende Megacles te verslaan. Van de Berg van de gasten zorgde voor het eerste doelpunt. Verstappen maakte voor Megacles het tegendoelpunt. Na de rust bezorgde de treffer van De Renet zijn ploeg de overwinning. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 75.

VVV '03–SWIFT '36 3-1
VENLO – Het sterkere VVV 03 kon in de eerste speelhelft geen grotere afstand nemen dan 1-0. Dit doelpunt werd door Peeters gemaakt. Direct na de thee miste VVV'03 een strafschop. Swift putte hieruit moed en kwam sterk terug. Nieuwenhuis maakte de gelijkmaker. VVV 03 schrok wakker om vervolgens de score tot drie te verhogen. Makers van deze doelpunten waren Peeters en Murray. Scheidsrechter: Kunen. Toeschouwers: 150.

WITTENHORST–RKVB 3-3
WITTENHORST – De thuisclub had bij het grootste gedeelte van de wedstrijd het heft in handen. Dit overwicht werd uitgedrukt in treffers van Sanders en Drissen. Na de rust verhoogde Drissen het saldo tot drie. Toen vond RKVB het wel genoeg. Achtereenvolgens brachten Caris, Looyen (strafschop) en Weijers de stand op gelijke hoogte. Bij de verplichte strafschoppen trok RKVB aan het langste eind (2-4). Scheidsrechter: Kessels. Toeschouwers: 150.

TIGLIEJA – PSV '35 5-1
TEGELEN – Even leek het erop dat beide ploegen aan elkaar gewaagd waren. Berkers opende de score voor Tiglieja in de tiende minuut. Beenen maakte een kwartier later de gelijkmaker. De strafschop voor Tiglieja vlak voor rust werd benut door Renet. Na het tweede aanvangssignaal stelde het team uit Tegelen orde op zaken. Eerst was het weer Berkers die voor 3-1 zorgde. Hierna verhoogden Kleinman en Caris de stand tot 5-1. Scheidsrechter: Swit. Toeschouwers: 150.

Uitslagen bekerduels amateurs

SCG-[illegible]	
Simpelveld-[illegible]	
RVU-MVV '02	
Minor-[illegible]	
Heerlen Sport-[illegible]	
Geleen-[illegible]	
Limburgia-[illegible]	
Kolonia-[illegible]	
SVN-[illegible]	
Sittard-[illegible]	
[illegible]-Stevensweert	
VVV '03-[illegible]	
[illegible]-RKVB	
Tiglieja-PSV	
[illegible]-Panningen	
FCV-[illegible]	
[illegible]-Leunen	

De Leeuw agressief

HEERLEN – Coriovallum en De Leeuw speelden het restant van een eerdere competitiewedstrijd [illegible]

imburgs Dagblad

Sport

Noah uit de problemen

BASEL – De terugkeer van de Fransman Yannick Noah in het internationale tennis is een succes geworden. De 27-jarige Noah, die mede door huwelijksproblemen tien weken rust had genomen, won zondag het Grand Prix-toernooi van Basel. In de eindstrijd van het met 231.00 dollar gedoteerde evenement versloeg de als eerste geplaatste Noah de Haitiaan Ronald Agenor in drie sets: 7-6, 6-4, 6-4.

Voor de Fransman was het de tweede keer dat hij het toernooi in Basel won. De eerste zegevierde hij in 1982. Ondanks de eindzege was het de nummer tien van de wereldranglijst aan te zien dat hij een gebrek aan wedstrijdritme had.

● Bij het demonstratietoernooi van Atlanta doet Paul Annacone van zich spreken. De Amerikaanse nummer 43 van de wereldranglijst versloeg daar achtereenvolgens s werelds nummer twee Stefan Edberg en s werelds nummer één Ivan Lendl. In beide gevallen was de score 6-3 6-2. In de finale ontmoet de 24-jarige Amerikaan John McEnroe. Deze won met 6-4 6-4 van Jimmy Connors, die op het laatste moment was ingevallen voor de geblesseerde Zweed Joakim Nystroem.

● De Nieuwzeelander Kelly Evernden heeft de tweede Grand-Prixzege van het jaar op zijn naam gebracht. In de finale van de open kampioenschappen van Queensland versloeg hij de Westduitser Eric Jelen met 3-6 6-1 6-1. In de halve finales had Evernden ook al drie sets nodig gehad tegen de Australiër John Frawley: 5-7 6-3 6-4. Jelen had met 6-2 6-3 gewonnen van de Amerikaan Marcel Freeman.

● Martina Navratilova mag dan met het winnen van Wimbledon en Flushing Meadow twee van de Grand Slam-toernooien op haar naam hebben geschreven, onverslaanbaar is ze dit jaar zeker niet. Gisteren werd in de Zuidfranse plaats Cap d'Agde duidelijk dat de Westduitse Steffi Graf niet het alleenrecht op overwinningen op de nummer twee van de wereldranglijst heeft. In het toernooi in Cap d'Agde, waar 300.000 dollar te verdelen was, liet haar vroegere rivale Chris Evert dat zien. In de eindstrijd had zij zelfs aan twee sets genoeg: 6-3, 7-5.

Panasonic-ploeg wint Wereldbeker

CHAVILLE – In de Grote Herfstprijs is de ploeg van Peter Post definitief winnaar geworden van de wereldbeker voor merkenploegen. Door de tweede plaats van Teun van Vliet en de zesde voor Eric Vanderaerden werd de formatie onbereikbaar in het klassement. Volgende week zaterdag zijn in de Ronde van Lombardije de laatste punten te verdienen.

Het wereldbekerklassement is: **1. Panasonic 110 punten, 2. PDM 54, 3. SuperConfex 53,** 4. Carrera 51, 5. Hitachi 45.
In het Super-Prestige-klassement, reeds lang zeker voor wereldkampioen Stephen Roche, schoof Eric Vanderaerden naar de derde plaats. Teun van Vliet steeg naar de gedeelde zesde stelling.

Het Super-Prestigeklassement is: 1. Roche 800 punten, 2. Kelly 550, 3. Vanderaerden 455, 4. Criquielion 440, 5. Mottet 420, **6. Van Vliet** en Fignon 375.

Het weekeinde van...



● *Ben Habets (links) en Eric van der Luer wensen mekaar voor de aftrap van het competitieduel SK Tongeren-FC Assent succes toe. Beide Maastrichtenaren voelen zich happy in België. Habets werd vorig seizoen tot de populairste speler van Tongeren uitgeroepen en Van der Luer is nu al de publiekslieveling van Assent.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

de pendelaars

door bennie ceulen

TONGEREN – Nederlandse voetballers zijn nog steeds in trek bij Belgische clubs. Niet alleen in de eerste nationale (vergelijkbaar met de eredivisie); ook in de tweede nationale (eerste divisie) verdienen veel landgenoten de kost. Limburgse balgoochelaars behoren in laatstgenoemde klasse zelfs wekelijks tot de uitblinkers. Voorbeelden? Ben Habets en Eric van der Luer. Beide Maastrichtse pendelaars stonden zaterdagavond in Tongeren tegenover elkaar. Ben Habets als spits van SK Tongeren en Eric van der Luer als rechtsbuiten van FC Assent, dat het zonder libero Bert van Marwijk moest stellen. De voormalige MVV'er en Fortunees herstelt van een zware rug- en beenblessure.

De thuisploeg won het duel uiteindelijk met 2-1. Hoewel hij niet scoorde had Ben Habets een belangrijk aandeel in de winst van zijn club. De oud-Heerspeler was beide keren de aangever van het doelpunt. De hard werkende Eric van der Luer kon de nederlaag van FC Assent niet voorkomen. SK Tongeren neemt na zes wedstrijden met acht punten de derde plaats op de ranglijst in, terwijl Assent met een puntje minder de vierde stelling voor zijn rekening neemt. Patro Eisden leidt met elf punten.
Patro's oefenmeester Leo Canjels was in stadion De Motten aandachtig toeschouwer. De voormalige MVV-trainer was op de met ruim tweeduizend supporters (waaronder blijkens het 'noa veure'-geroep een aantal Maastrichtenaren) gevulde tribunes niet het enige bekende gezicht. Ex-MVV-manager Nico Jongen was ook naar Belgisch oudste stad gereisd en textielbaron Nol Hendriks gaf in gezelschap van Roda-elftalbegeleider Bob Jongen acte de présence.

„Ik bezoek vaker voetbalwedstrijden in België," verklaarde Nol Hendriks na afloop. „Maar ik ben hierheen gekomen om Van der Luer aan het werk te zien. Ik heb Eric van MVV gekocht met de bedoeling hem bij Roda JC onder te brengen. Roda had echter teveel middenvelders. Daarom heb ik hem voor één seizoen aan Assent uitgeleend. Zoals hij nu speelt zou Roda hem eigenlijk goed kunnen gebruiken. Maar je kunt het niet maken hem in België weg te halen. Ik denk dat hij volgend jaar wél in Kerkrade voetbalt. Hij traint alvast twee keer in de week met de Roda-selectie mee."

Wellicht een geluk dat deze woorden van Nol Hendriks niet door supporters van FC Assent opgevangen werden. Hoewel hij pas zes wedstrijden op Belgische bodem achter de rug heeft, wordt Eric van der Luer immers nu al door de aanhang van de door oud-international Wilfried van Moer getrainde club op handen gedragen. „Van der Luer? Ene formidabele voetballist, zunne," gaf Assent-fanaat Eddy Willems te kennen. „Diejen kleine witte Hollander is nu al onzen lieveling. Menier, den diejen ziet ge nooit meer in Holland terug. Wij kopen Van der Luer na dit seizoen. Zeit maar gerust." Het gezicht van de Vlaamse supporter, ingepakt met rood-witte clubsjaal, sprak boekdelen. „Eric van der Luer is én blijft van Assent," herhaalde hij vastbesloten.

Als het aan Eric van der Luer ligt zal dat laatste echter niet gerealiseerd worden. „Ik heb het ontzettend naar mijn zin bij Assent. Er wordt aantrekkelijker gevoetbald dan in Nederland. Ik doe het hier best aardig. Tot dusver scoorde ik vier keer. Maar dat betekent niet dat ik ook volgend seizoen in deze ploeg zal spelen. Ik wil hogerop. Het liefst een topclub. Het maakt me niets uit of dat in Nederland of België zal zijn. Misschien krijg ik volgend jaar wel een kans bij Roda JC."

Het verhaal van Eric van der Luer is de story van een zich miskend voelende belofte. „Ik ben als het ware naast de Geusselt geboren. Op mijn twaalfde werd ik lid van MVV. Toen ik amper zestien jaar werd debuteerde ik in het eerste. Vijf jaar behoorde ik tot de selectie. Daarvan kreeg ik slechts één seizoen de kans om te bewijzen wat ik in mijn mars heb. Onder Barry Hughes was dat. Frans Körver heeft me nooit eerlijk behandeld. Vooral vorig seizoen niet. Ik mocht alleen invallen als het slecht ging. Een verloren jaar was het. Körver beweerde onlangs in Voetbal International, dat ik al uitgeblust zou zijn. Hoe komt hij eraan? Ik ben pas tweeëntwintig jaar en geef me altijd voor honderd procent. Uitgeblust? Eigenlijk sta ik pas aan het begin van mijn carrière."

Ondanks de kritiek op de aanpak van Frans Körver beweert Eric van der Luer dat hij niet rancuneus is. „Ik ben niet kwaad op Körver; wel op revanche belust. Ik heb nu de kans om me waar te maken. Bij MVV werd me dat niet gegund. Ik vind het nog steeds jammer, dat ik niet meer in de Geusselt voetbal. MVV was een belangrijk deel van mijn leven. Om te kunnen blijven moest ik tweeënzeventig procent van mijn salaris inleveren. Ik moest als het ware geld meenemen. Belachelijk. Temeer omdat ik profvoetballer ben."
In tegenstelling tot de MVV-leiding zag Roda-geldschieter Nol Hendriks wél toekomst in de kleine Maastrichtse middenvelder. „Nol Hendriks kocht me voor één ton van MVV. Het was de bedoeling dat ik voor Roda zou gaan spelen. Rob Baan wilde me wel in de selectie opnemen, maar kon me geen plaats in de basis garanderen. Andere nieuwe krachten als Diliberto, Groenendijk, Boerebach en Sanches Torres hadden voorrang. Begrijpelijk, want zij verdienen vier keer zoveel dan ik. Ik wilde absoluut voetballen. Daarom greep ik de kans die Assent me bood. Ik ben de enige profvoetballer bij deze Belgische club. Als ik blijf acteren zoals de afgelopen weken moet ik in mijn opzet kunnen slagen: een plaats afdwingen bij een topclub. Misschien wordt het toch Roda. Ik heb altijd in Kerkrade willen voetballen."

**Ben Habets geniet in Limburg niet de bekendheid van zijn woonplaatsgenoot. In Tongeren wordt hij daarentegen als een vedette behandeld. „Ben werd vorig jaar door de supporters van SK Tongeren tot de populairste speler uitgeroepen. Dat wil wat zeggen," merkte Dees Speerstra (een Maastrichtenaar, die reeds drie seizoenen jeugdtrainer in Tongeren is) na afloop in het bomvolle supporterslokaal op.
Ben Habets, geflankeerd door zijn echtgenote Tiny en vader Jef, knikte trots. „Maar zoiets lees je bij ons niet in de krant," lachte de 27-jarige spits. „Leuk dat er nu wel iets over me geschreven wordt."**

Ben Habets werd anderhalf jaar geleden door SK Tongeren bij eersteklasser Heer weggehaald. Hij is niet de eerste Limburger die in de stad van Ambiorix zijn heil zocht. Op vergeelde teamfoto's aan de muren van de kantine ontdekten we Sjef Geurten (mét Elvis Presley-bakkenbaarden), John Vrijens en Dick Voorn. „Tongeren kocht me voor tweehonderdduizend francs van Heer. Zo kon ik vorig seizoen eindelijk in het betaalde voetbal debuteren. In Nederland heb ik die kans niet gekregen, ondanks het feit dat ik bij Heer twee seizoenen topscorer, telkens met tweeëntwintig doelpunten, van de eerste klasse F werd. In de tweede klasse A was ik dat ook al geweest. Uiteraard heb ik als Maastrichtse jongen altijd op een kans bij MVV gehoopt. Nico Jongen heeft me een keer in de Geusselt uitgenodigd. Hij adviseerde me het een jaar bij MVV' 02 te proberen. Dat zou betekenen, dat ik van de eerste naar de vierde klasse zou teruggaan. Daar ben ik natuurlijk niet ingetrapt. Ik was zo teleurgesteld, dat ik sindsdien nooit meer een wedstrijd in de Geusselt ben gaan bezoeken."

SK Tongeren gaf Ben Habets vorig jaar wel de mogelijkheid om zich op eerste divisieniveau te bewijzen. „Ik heb een geweldig seizoen achter de rug. Ik had zelfs geen aanpassingsproblemen. Veertien doelpunten scoorde ik. Bovendien had ik een belangrijk aandeel in het bereiken van de na-competitie. We schoten één punt te kort om te promoveren."

Ben Habets wordt in Tongeren op handen gedragen. Door een blessure kon hij vorige week pas zijn eerste competitiewedstrijd spelen. Toen hij zaterdagavond in de voorlaatste minuut nog gewisseld werd, werd de Maastrichtse 'gastarbeider' met 'n luid applaus beloond. „Ik heb het in Tongeren ontzettend naar mijn zin. Ik word hier in de watten gelegd. Of ik in de toekomst van het voetbal mijn beroep zal maken? Ik denk het niet. Als semi-prof heb ik het ook goed. Mijn baan als automonteur bij garage Lousberg in Maastricht kan ik goed combineren met het voetbal bij SK. Ik werk elke dag tot vijf uur. Daarna rijd ik meteen voor de training naar Tongeren. Twintig kilometer is geen afstand. Om kwart over acht 's avonds ben ik weer thuis. Ik heb het er graag voor over."

Italiaan drievoudig werelduurrecordhouder

Moser: supersnel afscheid

MOSKOU – Francesco Moser is zaterdag in het bezit gekomen van een derde werelduurrecord. De 36-jarige Italiaanse beroepswielrenner snelde in het vélodrome Krylastskoe van Moskou in zestig minuten naar de beste tijd voor professionals op overdekte banen: 48,637 kilometer, tegen de 47,227 van de Australiër Neil Stephens (3 april 1987 in Launcestown).

Moser was op de onoverdekte baan al houder van het werelduurrecord op zeeniveau (49,801 kilometer) en van de beste tijd boven de zeshonderd meter (51,151 kilometer). Hij werd echter niet de absolute heerser van de werelduurrecords. De Russische amateur Vjatsjeslav Ekimov kwam 2 oktober vorig jaar op de Krylastskoe-baan uit op 49,672 kilometer.

Het uurrecord op de overdekte baan is bij beroepsrenners nooit in trek geweest. In zijn afscheidsjaar was Moser de derde prof, die de beste prestatie leverde. De onttroonde recordhouder Stephens werd voorafgegaan door de Westduitser Siegfried Adler, die 2 augustus 1968 in Zürich tot 46,847 kilometer kwam.

Moser had echter de ambitie Ekimov het record af te pakken en zo op alle fronten de baas te zijn in het uur. De uit Trentro afkomstige tijdrijder had 12 september afscheid genomen van de wegwedstrijden in de Trofeo Baracchi. Met een uiterst professionele aanpak toog Moser vervolgens naar Moskou. Op zijn fiets van 7,9 kilo en met een verzet van 48x13 ondervond de Nooditaliaan veel hinder van de hoge luchtvochtigheid (56 procent) en temperatuur (23,7 graden).

Onderweg klokte Moser de beste wereldtijden voor profs op de tien kilometer (12 minuten en 5,596 seconden) en twintig kilometer (24.20,306). In die fase zat Moser echter al onder de tussentijden van Ekimov (respectievelijk 11.51,493 en 23.52,098). „De lucht was mijn grootste tegenstander", vertelde Moser na zijn allerlaatste raceavontuur op de Moskouse baan.



● *Francesco Moser op recordjacht in Moskou. 'De lucht was mijn grootste tegenstander', verklaarde de Italiaanse campionissimo na zijn afscheidsrace.*

Tom Nijssen sterk in dubbelspel

van onze medewerker

BASEL – In het herendubbelspel van de Open Zwitserse kampioenschappen heeft Tom Nijssen uit Sittard met de Westduitser Ricky Osterthun in de kwartfinale een goede prestatie geleverd. De tegenstanders waren de Fransen Yannick Noah en Guy Forget, die tweede en vierde op de wereldranglijst dubbel staan. Zij hadden het aanvankelijk moeilijk en verloren de eerste set, maar kwamen toch nog terug en wonnen volgens met 3-6; 6-3; 6-4.

● HEERLEN – De derde ronde van het Joegoslavische circuit is voor Mara Eijkenboom uit Maasbracht en Caroline Houben uit Beek niet succesvol verlopen. Caroline Houben kreeg in de eerste ronde van de kwalificatie te maken met de Eindhovense Nicolette Rooimans. Met 6-3; 6-4 ging de porij verloren. Mara Eijkenboom had eveneens geen geluk. Zij had Yvonne Derkinderen als tegenstandster, die tot de toptien van de Nederlandse dames behoort.

● SINT ODILIENBERG – Bij de opening van de kunstgrasbanen van de tennisvereniging Berg in St. Odiliënberg hebben de A-speelsters Jolanda Schreurs, lid van deze vereniging, en Manon Beltgens uit Sittard tegen elkaar gespeeld. Van de twee gespeelde sets schreven beide dames er een op hun naam. In de eerste set was Manon Beltgens met 6-2 de sterkste. Vervolgens kon Jolanda Schreurs met 7-5 de stand nog juist gelijk trekken.

Roche zet punt achter seizoen

CHAVILLE – Stephen Roche is gisteren niet gestart in de Grote Herfstprijs. De winnaar van de Ronde van Italië, de Tour de France en het wereldkampioenschap is uitgeblust.

De Ier liet via zijn nieuwe ploegleider Patrick Valcke weten, dat hij dit seizoen nergens meer aan de start komt, omdat hij zijn kansen niet meer naar behoren kan verdedigen.

Van Bakel vooraan in Zwitserland

BADEN – Frank van Bakel is zaterdag als vijfde geëindigd in een veldrit in de Zwitserse plaats Baden. Winnaar werd de Zwitser Zweifel. Rein Groenendaal bezette de 37e stelling. In de tweede rit van de tweedaagse, gisteren in Steinmaur waar de Belg Lambregts won, was Henk Baars als achtste de beste Nederlander. Groenendaal finishte in 12e stelling.
In het klassement na vijf ritten zegevierde de Tsjechoslowaak Simunek. Van Bakel werd zesde.

Derde plaats Noël Van der Ley

EINDHOVEN – Noël van der Ley uit Mechelen klasseerde zich als derde in de veldrit over een uur en een ronde in Eindhoven. De Brabander Jo Martens won en Wim de Vos nam de tweede prijs voor zijn rekening.
In Hilversum zegevierde René Guyt (Katwijk) voor Riny Pley en Thijs van der Brink.

Uitslagen amateurcriteria: KLUNDERT: 1. Tom Cordes (Wilnis) de 100 km in 2.19.50 uur, 2. Theo Akkermans, 3. Bert Broekhuizen.

KEULEN, 108 kilometer: 1. Herman Snoeyink (Denekamp) 2.37.11 uur, 2. Peter de Vos, 3. Jürgen Nippes. Ploegentijdrit 4,5 kilometer: 1. Nederland (Snoeyink, Vaanhold, Hassink en Cent) 5.07, 2. West-Duitsland op 0.55.

Franssen beste Nederlander in Waldniel

WALDNIEL – Unitasatleet Michel Franssen is in een veld van ruim 800 deelnemers als derde geëindigd in een internationale stratenloop over 10 kilometer in het Westduitse Waldniel Hij was daarmee de beste van bijna 200 Nederlanders.

Direkt na de start was Franssen in de kopgroep te vinden met Cor Salentijn (Swift), Har Pollen (Festina) en Pieter Janssen (Tegelen). Franssen bepaalde het tempo en trok het veld uiteen. In de vierde kilometer geraakte de Limburger even alleen aan de leiding, maar door de sterke tegenwind werd hij snel teruggepakt. Door die inspanning kon hij na zes kilometer een demarrage van de Duitser Spicker en de Brit Miller niet beantwoorden. Bij de dames ging de zege naar de Duitse Christina Mai. Beste Nederlandse was Pat Hameleers van Swift met een zevende plaats. De Britten waren vertegenwoordigd in de sterkste drie ploegen. De zege was voor TSV Weeze (met de winnaar Miller) voor Swift Roermond (Salentijn, Maynard, Fergus) en Afcent Brunssum (Dalton, Loker, Barker).

DE UITSLAG: 1. Miller (GB) 31.26; 2. Spicker (Dtsl.) 31.42; 3. Franssen (NL) 31.50; 4. Demeuleemeester (B.) 32.13; 5. Dalton (GB) 32.27) 7. Pollen (NL) 32.38; 9. Janssen (NL) 32.50; 10. Salentijn (NL) 32.51; 12. Maynard (GB) 33.09; 14. Loker (GB) 33.23; 18. Donders (NL) 33.34; 24. Van de Berg (NL) 34.02; 25. Derix (NL) 34.09.
Dames: 1. May (D) 34.41; 2. Merten (D) 35.49; 3. Hudy (D) 36.37; 7. Hameleers (NL) 38.13.